Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Presidente / Präsident: Tel. 335/8329241 – E-mail: pg.tappeiner@lnd.it
Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – *IBAN*: IT 93 E 08081 11607 000308002002
E-mail: combolzano@lnd.it – *Pec:* combolzano.lnd@legalmail.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2019/2020

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 14

del/vom 12/09/2019

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D. 934

ART. 72, DELLE N.O.I.F.: TENUTA DA GIUOCO DEI CALCIATORI 934
NUOVO PORTALE TESSERAMENTO F.I.G.C. 935
REGISTRO CONI 936

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO 938

COMUNICATO UFFICIALE N. 32: CORSO ALLENATORI UEFA C A BOLZANO/EGNA 938
COMUNICATO NR. 335 – ABILITATI UEFA B – PARCINES 950

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO 951

DEROGA CALCIATRICE LOBIS TERESA 951

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I. 952

TOTAL SERVICE: 2° CONVEGNO INFORMATIVO 952
METTITI IN GIOCO – STEIG EIN INS SPIEL 954

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT 955

RITIRO SQUADRA CAMPIONATO CALCIO A CINQUE SERIE C1 955
RIUNIONE CALCIO FEMMINILE SERIE C E ECCELLENZA AREA NORD 957
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG 957
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE 957
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ 959

COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN 963

CONSIGLIO DIRETTIVO / VORSTAND 963
NOMINA TECNICI RAPPRESENTATIVE / ERNENNUNG AUSWAHLTRAINER 963
COPPA ITALIA ECCELLENZA E PROMOZIONE – FORST CUP 964
ITALIENPOKAL OBER- UND LANDESLIGA – FORST CUP 964
COPPA PROVINCIA 2^ CATEGORIA – FORST CUP – LANDESPOKAL 2. AMATEURLIGA 965
CALCIO A CINQUE / KLEINFELD SERIE C2 965
TERMINE TRASFERIMENTI CALCIATORI/TRICI – TERMIN WECHSEL FUßBALLSPIELER/INNEN 966
TERMINE VARIAZIONE ATTIVITÀ CALCIATORI/TRICI – TERMIN TÄTIGKEITSWECHSEL FUßBALLSPIELER/INNEN 966
TERMINE NULLA OSTA POOL JUNIORES – TERMIN NULLA OSTA POOL JUNIOREN 967

MATURITÀ AGONISTICA 967
RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE 967
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE 968
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN 968
RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE 969
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER 971
NUOVO PORTALE WEB SOCIETÀ / NEUE INTERNETSEITE VEREINE – STAGIONE / SAISON 2019/2020 972
COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1 972
"LND ESPORT" – FIFA 2020 973
TESSERAMENTI E TRASFERIMENTI ONLINE – CALCIATORI/TRICI 974
SPIELERMELDUNGEN UND -WECHSEL ONLINE –FUSSBALLSPIELER/INNEN 974
NOTIFICA TESSERAMENTO CALCIATORI CITTADINANZA STRANIERA 974
VERIFICA PRATICHE / KONTROLLE MELDUNGEN 975
TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN 975
TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE 976
PROCEDURA TESSERAMENTO ONLINE ALLENATORI, ...977
PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN 978
DISTINE GARA / SPIELAUFSTELLUNGEN 979
ISCRIZIONI AL CAMPIONATO INVERNALE DI CALCIO A 5 980

COMUNICAZIONI SETTORE GIOVANILE BOLZANO / MITTEILUNGEN JUGENDSEKTOR BOZEN 982

RIUNIONI ZONALI / ZONEN VERSAMMLUNGEN 982
GIORNATE OPEN DAY – CENTRO FEDERALE TERRITORIALE 983
OPEN DAY TAGE – TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM 984
TROFEO CONI 2019 985
REGOLAMENTO ESORDIENTI 9VS9 986
REGLEMENT C – JUGEND 9VS9 990
RATIFICA ISCRIZIONI CAMPIONATI / RATIFIZIERUNG ANMELDUNG MEISTERSCHAFTEN 994
TORNEO PULCINI 7 CONTRO 7 – TURNIER D – JUGEND 7 GEGEN 7 994
REGOLAMENTO PULCINI 7VS7 1000
SCHEMA RIASSUNTIVO ATTIVITÀ S.G. E S. E ATTIVITÀ DI BASE 1009
ATTIVITÀ FEMMINILE SETTORE GIOVANILE E ATTIVITÀ DI BASE 1010
MODULO ONLINE DI CENSIMENTO DEL SETTORE GIOVANILE 1012
ATTIVITÀ CON ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA 1012
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG 1013
AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN 1013
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE 1014
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE 1015
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ 1025
FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN 1033

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Art. 72, delle N.O.I.F.: tenuta da giuoco dei calciatori

Oggetto: art. 72, delle N.O.I.F. (tenuta da giuoco dei calciatori)

Con riferimento all'oggetto, si reputa opportuno segnalare, a seguito di alcune richieste di chiarimento, che la recente modifica all'art. 72, delle N.O.I.F., introdotta dalla F.I.G.C. (Comunicato Ufficiale FIGC N. 55/A del 1° Agosto 2019, riportato dalla LND su proprio Comunicato Ufficiale N. 72 del 1° Agosto 2019), attiene esclusivamente alle Società appartenenti alla Lega Nazionale Professionisti Serie B che ne ha fatto richiesta.

Si ricorda, in proposito, che le Società della Lega Nazionale Dilettanti, anche per la corrente Stagione Sportiva, usufruiscono di una deroga da parte della F.I.G.C. in ordine alle ancora immutate disposizioni del citato art. 72, delle N.O.I.F., nei contenuti di competenza.

Per tale motivo, vale per le Società della LND quanto disposto al punto 19 (maglie da gioco) del Comunicato Ufficiale N. 1, pubblicato dalla scrivente Lega in data 1° Luglio 2019.

L'occasione è gradita per porgere i più cordiali saluti.

IL SEGRETARIO GENERALE
(Massimo Ciaccolini)

Nuovo Portale Tesseramento F.I.G.C.

Si trasmette per opportuna necessaria conoscenza, e per l'informativa alle Società di rispettiva competenza, la nota pervenuta in data odierna dalla Segreteria Federale, inerente l'oggetto.

Roma, 28 Giugnoo 2019
Prot. 24665/SS 18-19
FIGC/Segreteria Federale

Egr. Dott.
MASSIMO CIACCOLINI
Segretario Generale
Lega Nazionale Dilettanti
Roma

In relazione all'avvio della prossima stagione sportiva, si comunica che come anticipato, a partire da lunedì prossimo, 1° luglio 2019, le pratiche di tesseramento di competenza dell'Ufficio Tesseramento Centrale FIGC, ovvero:

1. Primo tesseramento di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su in base ad art.19 FIFA
2. Primo tesseramento di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su in base a Legge Bilancio 2018
3. Trasferimento internazionale di calciatori minorenni dai 10 anni in su
4. Primo tesseramento di calciatori stranieri maggiorenni
5. Trasferimento internazionale di calciatori maggiorenni

dovranno essere effettuate dalla società tramite il **Portale Servizi Figc,** raggiungibile all'indirizzo https://portaleservizi.figc.it

Le società dilettantistiche che avranno necessità di depositare tali tipologie di pratiche di tesseramento, attivando la funzione "Attiva Utenza" in home page, riceveranno le credenziali di accesso alla piattaforma dedicata, che saranno recapitate all'indirizzo di posta elettronica del legale rappresentante della società.

Per qualunque necessità di chiarimento o supporto tecnico, sarà disponibile un servizio di assistenza al seguente indirizzo: supportotecnico@figc.it

Con l'occasione vi informiamo inoltre che, come da vostra richiesta, ci siamo attivati per aprire ai vostri Comitati Regionali la Piattaforma di test.

Si resta a disposizione per qualunque eventuale chiarimento.

Cordiali Saluti

IL SEGRETARIO FEDERALE
Antonio Di Sebastiano

Registro CONI

Roma, 2 Luglio 2019

Segr./MC/mde

Spett. li

Comitati Regionali L.N.D.

Comitati Provinciali Autonomi
di Trento e di Bolzano

Dipartimento Interregionale

Dipartimento Calcio Femminile

Divisione Calcio a Cinque

LORO SEDI

Oggetto: Adempimenti connessi al Registro CONI per la stagione sportiva 2019/2020

Si fa seguito alla nota del 6 Giugno 2019, prot. L.N.D. n. 0010332, con particolare riferimento alla descrizione delle funzionalità e procedure telematiche di caricamento della documentazione per il Registro C.O.N.I.

Giova preliminarmente rappresentare che l'iscrizione al predetto Registro delle Società Sportive dilettantistiche gestito dal C.O.N.I. segue la Stagione Sportiva e, pertanto, decade automaticamente al 30 giugno di ogni anno. A partire dal 1° Luglio 2019, con l'avvio della nuova Stagione 2019/2020, le Società associate alla L.N.D. dovranno, dunque, rinnovare la propria iscrizione.

A tal fine, si informa che il C.E.D. della L.N.D. ha reso operativo il processo telematico sul portale delle Società della Lega Nazionale Dilettanti, che consentirà a queste ultime di caricare la documentazione per il Registro C.O.N.I.

Attraverso il menù "*Dati Societari*", è stata aggiunta la nuova funzione denominata "*Registro C.O.N.I.*" in cui le Società potranno effettuare l'*upload* delle informazioni richieste, inviando i files in formato PDF (grandezza massima 3 MB ciascuno).

Successivamente alla trasmissione, le Società dovranno firmare elettronicamente i files caricati nel sistema dal menù "*Firma elettronica*" -> "*Documenti da firmare*" alla voce "*Registro C.O.N.I.*".

I sottoelencati documenti occorrenti per il rinnovo annuale dell'iscrizione sono **obbligatori**:

1. Atto costitutivo/Statuto della Società oppure Statuto della Società (indicando **obbligatoriamente** la data di deposito del documento all'Agenzia delle Entrate).

I dati che seguono devono **obbligatoriamente** essere validati od opportunamente modificati secondo le procedure in essere già note alle Società:

1. Nome e Codice Fiscale del Legale Rappresentante;
2. Nome e Codice Fiscale del Vice Presidente;
3. Codice fiscale e/o partita IVA della Società.

Essendo la data di registrazione degli atti presso l'Agenzia delle Entrate un dato **obbligatorio**, il programma di apposizione della firma elettronica controllerà la presenza dell'informazione e, in difetto, non apporrà la marcatura digitale al documento.

Ha, invece, carattere facoltativo il caricamento a sistema della copia di un documento di riconoscimento del Legale Rappresentante della Società.

Rimane fermo **l'obbligo** per la Società di inoltrare tramite il portale della Lega Nazionale Dilettanti anche le successive modifiche intervenute in corso di Stagione, inserendo sul portale le scansioni in formato PDF (sempre di dimensione massima di 3 MB per ciascun documento) dei verbali assembleari che riportino modifiche allo statuto e alle cariche sociali, specificandone sempre la data di deposito presso l'Agenzia delle Entrate.

Per agevolare il lavoro delle Società, il caricamento dei documenti obbligatori ai soli fini del Registro C.O.N.I. può essere effettuato anche contestualmente alle iscrizioni ai Campionati di competenza della Stagione Sportiva 2019/2020, attraverso la rituale procedura telematica.

Nell'invitare i Comitati, i Dipartimenti Interregionale e Calcio Femminile e la Divisione Calcio a Cinque a voler dare puntuale e tempestiva informativa alle rispettive Associate in ordine ai contenuti della presente comunicazione, si fa presente che il C.E.D. della L.N.D. è a disposizione per ogni necessario chiarimento.

Si ringrazia per la consueta collaborazione e si inviano i più cordiali saluti.

IL SEGRETARIO GENERALE
(Massimo Ciaccolini)

Comunicazioni / Mitteilungen Settore Tecnico

Comunicato Ufficiale n. 32: Corso allenatori UEFA C a Bolzano/Egna

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE TECNICO

COMUNICATO UFFICIALE N°32 – 2019/2020

Bando di ammissione al Corso per l'abilitazione ad Allenatore di Giovani Calciatori-UEFA Grassroots C Licence (d'ora innanzi solo Corso) che avrà luogo a Egna (Bolzano) dal 30/09/2019 all'11/01/2020.

1. Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice il Corso sopra indicato e ne affida l'attuazione all'A.I.A.C. Tale qualifica, pur riconosciuta dalla UEFA all'interno della propria carta Grassroots, non fa riferimento alla Coaching Convention, che prevede il reciproco riconoscimento da parte di tutte le Federazioni Europee unicamente dei titoli UEFA B, UEFA A e UEFA PRO.

2. Il Corso è riservato ai residenti della regione Trentino Alto Adige e ai residenti dei Comuni di Limone sul Garda, Badolino e Ponte Caffaro e si svolgerà a **Egna (Bolzano)** ed avrà la durata di sette settimane secondo il seguente calendario:

   - dal 30 settembre al 5 ottobre
   - dal 14 ottobre al 19 ottobre
   - dal 28 ottobre al 2 novembre
   - dall'11 novembre al 16 novembre
   - dal 25 novembre al 30 novembre
   - dal 9 dicembre al 14 dicembre

   - Gli esami si terranno nei giorni 9, 10 e 11 gennaio 2020.

   Le lezioni si svolgeranno dal lunedì al venerdì dalle ore 17:30 o 18:00 alle 22:00 o 22:30 e il sabato dalle 8:30 o 9.00 alle 12:30 o 13.00.
   Il programma dettagliato delle lezioni sarà comunicato il primo giorno del Corso.

   Il Settore Tecnico potrà autorizzare, per ogni allievo, un numero di ore per assenze giustificate, pari al 10% delle ore complessive di lezione, pena l'esclusione dagli esami finali. Casi straordinari saranno esaminati direttamente dal Settore Tecnico che deciderà a suo insindacabile giudizio.

3. Il numero degli ammessi al Corso è stabilito in **40** allievi, oltre a **4** posti riservati a candidate in graduatoria.

4. La domanda di ammissione dovrà essere presentata con documentazione in originale, direttamente o inviata tramite posta o corriere, alla Segreteria Nazionale A.I.A.C. Commissione corso **"Allenatore di Giovani Calciatori-UEFA Grassroots C Licence", Via G. D'Annunzio 138/a Coverciano campo 5 - 50135 Firenze FI**, entro il **12/09/2019.** La domanda dovrà essere conforme allo schema degli allegati pena l'annullamento della stessa. Non saranno accettate le domande che perverranno oltre il termine di scadenza anche se presentate in tempo utile agli uffici postali o ai corrieri.

5. La F.I.G.C. si riserva la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un candidato/a dalla stessa indicato.

6. Il Settore Tecnico, su specifica richiesta del Presidente del Comitato Regionale della L.N.D., ha la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un allievo a cui il Comitato Regionale della L.N.D. abbia deliberato di affidare, al termine del Corso, la conduzione tecnica di una delle proprie rappresentative giovanili per la stagione sportiva in corso e per quella successiva. L'allievo abilitato allenatore avrà la possibilità di tesserarsi per una società soltanto dopo le due stagioni sportive sopra indicate.

7. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi di cittadinanza estera presentati alla F.I.G.C. dalla Federazione di appartenenza, nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni estere che siano stati abilitati "Allenatori di Giovani Calciatori-UEFA Grassroots C Licence" saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico.

8. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere direttamente al Corso, in sovrannumero, soggetti con disabilità motoria.
   La domanda, pervenuta direttamente o inviata tramite posta o corriere all'indirizzo riportato sull'allegato A con specifico riferimento al presente articolo (barrare l'apposita casella), dovrà essere anticipata per e-mail alla Sezione Medica del Settore Tecnico F.I.G.C. **(sezionemedica.cov@figc.it)** allegando l'attestazione di riconoscimento della condizione di disabilità (L.104/92), nonché il certificato medico di idoneità all'attività sportiva non agonistica.

9. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, soggetti che nella loro carriera di calciatori abbiano partecipato ad almeno una fase finale dei Campionati d'Europa o dei Campionati del Mondo per Nazionali A con la rappresentativa Italiana.

10. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di annullare il Corso se il numero degli allievi partecipanti risulterà inferiore a **25** unità.

11. Tutte le materie e gli argomenti oggetto di lezione saranno, per contenuti e metodologie d'insegnamento, mirati a formare allenatori provvisti di particolari competenze per operare a livello giovanile su tutto il territorio nazionale. Il calendario e il programma delle lezioni saranno comunicati per tempo agli ammessi al Corso. Inoltre, per motivi didattici, potranno essere previste trasferte di studio.

12. Per poter essere ammessi è necessario che tutti i candidati siano in possesso dei seguenti requisiti:
    a) **residenza nella regione Trentino Alto Adige e ai residenti dei Comuni di Limone sul Garda, Badolino e Ponte Caffaro,** di cui al punto 2. Per i calciatori professionisti e dilettanti (partecipanti a campionati nazionali e regionali), la residenza può anche intendersi convenzionalmente fissata presso la società per la quale sono tesserati. Il Settore Tecnico si riserva comunque la possibilità di autorizzare la partecipazione al Corso ai cittadini italiani residenti all'estero (previa presentazione di copia della certificazione dell'iscrizione all'AIRE), a tutti coloro che abbiano la doppia cittadinanza e residenza all'estero e a tutti coloro che per accertati motivi di lavoro o di studio (previa presentazione di copia del contratto di lavoro o di certificazione dell'università o di altro ente formatore), abbiano il solo domicilio giuridicamente eletto di cui al punto 2;
    b) età minima **18** anni, compiuti alla data di scadenza della domanda;

c) certificazione di idoneità alla pratica sportiva non agonistica del giuoco del calcio, rilasciata dal proprio medico curante o da specialisti in medicina dello sport, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con validità fino al termine del Corso;
d) conoscenza della lingua italiana che potrà essere verificata tramite un colloquio.

13. In caso di squalifica:
a) non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nella stagione sportiva 2018-2019 ed in quella in corso, siano stati squalificati per un periodo superiore a 90 giorni;
b) i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della F.I.G.C. divenuto definitivo, potranno partecipare al Corso solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica;
c) saranno altresì esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni.

14. Gli interessati dovranno far pervenire, congiuntamente alla domanda di ammissione al Corso (allegato A), un'autocertificazione (allegati B, C e D) in cui saranno elencati i requisiti e i titoli, nonché l'informativa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003.

15. Un'apposita Commissione disposta dal Settore Tecnico deciderà sull'ammissione al Corso in base ad una graduatoria formulata dopo aver accertato i requisiti e valutato i titoli.

16. L'esame dei requisiti, la valutazione dei titoli, l'eventuale esame della validità formale delle dichiarazioni relative, gli scrutini e la formazione della graduatoria finale sono demandati all'apposita Commissione composta da:
a) Il Presidente dell'A.I.A.C. o un suo delegato;
b) un Delegato del Settore Tecnico della F.I.G.C.;
c) il Presidente e/o il Coordinatore della S.G.S o un loro delegato.

17. La valutazione dei titoli dei candidati, ai fini della formazione della graduatoria per l'ammissione al Corso, risulterà dall'applicazione dei punteggi di cui agli allegati E-F, anche per quanto riguarda i quattro posti riservati alle candidate che presenteranno domanda.

18. **L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.**

19. A parità di punteggio nella graduatoria costituisce titolo preferenziale la maggiore età.

20. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati che seguono in graduatoria. La rinuncia dovrà essere inviata per e-mail a: corsiuefa@assoallenatori.it

21. Successivamente alla data di scadenza della presentazione delle domande, la graduatoria completa degli allievi ammessi e non ammessi al Corso sarà esposta all'albo presso la sede nazionale dell'A.I.A.C. e pubblicata sul sito www.assoallenatori.it. Eventuali contestazioni andranno inoltrate via e-mail alla Segreteria Nazionale A.I.A.C. corsiuefa@assoallenatori.it **non oltre tre giorni** dalla data di pubblicazione della stessa.

22. Gli ammessi al Corso dovranno versare una quota di partecipazione di **660,00€ (esclusivamente con assegno circolare non trasferibile intestato a "F.I.G.C. Settore Tecnico")** comprensivo della quota di immissione nei ruoli pari a 28,00€.

23. Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico della F.I.G.C. inerente lo svolgimento del Corso.

24. Tutti gli interessati potranno prendere visione e ritirare copia del "Bando di ammissione al Corso" presso il Settore Tecnico della F.I.G.C., presso la sede dell'A.I.A.C., presso le sedi dei Comitati della Lega Nazionale Dilettanti e S.G.S. o scaricarlo dal sito internet: ***www.settoretecnico.figc.it*** o **www.assoallenatori.it.**

25. Gli allegati A-B-C-D-E-F e l'informativa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, fanno parte integrante del presente bando.

26. Il Corso per l'abilitazione ad Allenatore di Giovani Calciatori – UEFA Grassroots C Licence si concluderà con un esame finale in tutte le materie. Per il conseguimento del diploma sarà necessario acquisire la sufficienza in tutte le materie. In alternativa alla bocciatura, la Commissione d'esame, in caso di insufficienza in una o più materie, potrà decidere a suo insindacabile giudizio di far sostenere un esame di riparazione.

27. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del Corso potrà subire variazioni, che saranno tempestivamente comunicate.

28. Per ogni informazione inerente le graduatorie, gli aspetti logistici ed organizzativi del Corso contattare l'ufficio AIAC, indirizzo e-mail corsiuefa@assoallenatori.it.

Pubblicato in Firenze 24/07/2019

Il Segretario
Paolo Piani

Il Presidente
Demetrio Albertini

ALLEGATO A

Foto Tessera

spillare lungo
il bordo

Spett.le
Segreteria Nazionale A.I.A.C.
Allenatore di Giovani Calciatori-UEFA Grassroots C Licence
Via G. D'Annunzio 138/a Coverciano campo 5
50135 Firenze

Oggetto: Domanda di ammissione al Corso per l'abilitazione ad "Allenatore di Giovani Calciatori – UEFA Grassroots C Licence" indetto con Comunicato Ufficiale del Settore Tecnico n°32 del 24/07/2019.

Il/La sottoscritto/a

Cognome	Nome

Data di Nascita	Luogo di Nascita	Prov.

inoltra domanda di ammissione al Corso in oggetto.

Articolo 7 (L.104/92)	

Il sottoscritto allega:

- **le autocertificazioni di cui agli allegati B, C, D;**
- **una certificazione di idoneità fisica,** come richiesto al punto 12, lett. c;
- **una fotografia formato tessera,**
- **una fotocopia della carta di identità o del passaporto e del codice fiscale;**

CODICE FISCALE																

Il sottoscritto chiede che ogni informazione relativa al Corso in oggetto e ogni futura comunicazione del Settore Tecnico venga inviata al seguente indirizzo:

(scrivere in stampatello)

Indirizzo		
CAP	**Località**	**Prov.**

Recapiti:

Tel. Fisso		Tel. Cellulare	
e-mail **(in stampatello)**			

Il sottoscritto inoltre dichiara di essere:

- residente secondo quanto previsto al punto 2;
- consapevole delle responsabilità penali previste dalla legge in caso di false dichiarazioni autocertificate;
- consapevole che: "l'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal Codice di Giustizia Sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita" (art.18 del presente Bando)

data _____ *firma* _____

ALLEGATO B

Il/La sottoscritto/a

Cognome	Nome	
Data di Nascita	Luogo di Nascita	Prov.

- consapevole delle responsabilità penali previste dalla legge in caso di false dichiarazioni autocertificate;
- consapevole che: "l'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita" (art.18 del presente Bando).

DICHIARA:

- di essere in regola con le disposizioni di cui ai punti 12 e 13 del presente Bando;
- di avere svolto quale calciatore le attività indicate nell'allegato C;
- di avere svolto quale allenatore le attività indicate nell'allegato D;
- di essere in possesso del seguente **attestato** _____
  (vedi allegato E)(allegare copia dell'attestato o del tesserino)

- di essere in possesso del seguente titolo di studio:
  - Licenza scuola media inferiore (non è previsto punteggio)
  - Attestato di qualifica professionale (non è previsto punteggio)
  - Diploma scuola media superiore
  - Diploma ISEF - Laurea triennale in Scienze Motorie
  - Laurea
  - Laurea magistrale in Scienze Motorie

rilasciato da _____

Per i titoli acquisiti all'estero, allegare copia del certificato di equipollenza rilasciato dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR).

data _____ *firma* _____

ALLEGATO C

AUTOCERTIFICAZIONE

(art. 46 D.P.R. 445 del 28.12.2000)

Il/La sottoscritto/a

Cognome	Nome	
Data Nascita	Luogo di Nascita	Prov.

- consapevole delle responsabilità penali previste dalla legge in caso di false dichiarazioni autocertificate;
- consapevole che: "l'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal Codice di Giustizia Sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita" (art.18 del presente Bando).

DICHIARA:

che nelle stagioni sportive di seguito indicate ha disputato almeno una gara ufficiale di campionato attività di calciatore (vedi allegato F tab. 1)

Stagione Sportiva	Società	Categoria

*in caso di spazio insufficiente per le stagioni sportive, fotocopiare il modulo in bianco, compilare e **firmare** tutti i moduli.*

CRITERI PER L'ASSEGNAZIONE DEI PUNTEGGI:

Nel caso in cui il calciatore nel corso della stessa stagione abbia militato in più di una società i punteggi non potranno essere cumulati ma verrà assegnato il punteggio relativo al singolo campionato di categoria superiore.

L'attività presso federazioni estere sarà valutata dalla Commissione.

data _____ *firma* _____

ALLEGATO D

AUTOCERTIFICAZIONE

(art. 46 D.P.R. 445 del 28.12.2000)

Il/La sottoscritto/a

Cognome	Nome	
Data Nascita	Luogo di Nascita	Prov.

- consapevole delle responsabilità penali previste dalla legge in caso di false dichiarazioni autocertificate;
- consapevole che: "l'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita" (art.18 del presente Bando).

DICHIARA:

attività di allenatore (vedi allegato F tab. 2)

(solo con iscrizione all'albo del Settore Tecnico e con emissione tesseramento annuale S.T.)

Stagione Sportiva	Società	Categoria

In caso di spazio insufficiente per le stagioni sportive, fotocopiare il modulo in bianco, compilare e ***firmare*** *tutti i moduli.*

data _____ *firma* _____

ALLEGATO E

TITOLI DI STUDIO:

Titolo di studio	*Punteggio*
Laurea magistrale in Scienze Motorie	6.00
Laurea triennale in Scienze Motorie o Diploma ISEF	4.00
Altra Laurea	3.00
Diploma di Scuola media superiore	2.00

Per i titoli acquisiti all'estero, allegare copia del certificato di equipollenza rilasciato dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR).

ATTESTATI:

	Attestato	*Punteggio*
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione 1999/2000 alla stagione 2001/2002. ***(l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)***	1.00
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione 2002/2003 *(l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)*	3.00
	"Allenatore Dilettanti 1ª,2ª,3ª Categoria e Juniores Regionali" dalla stagione sportiva 2012/13	3.00
**	"Allenatore di Base – UEFA-B"	6.00
***	"Istruttore di Giovani Calciatori" (*abilitati fino alla stagione sportiva 1997/98*)	6.00
***	"Istruttore di Calcio" (*solo stagione sportiva 2014/15*)	8.00
**	"Allenatore Dilettante di 3ª Categoria" (*abilitati fino alla stagione sportiva 1997/98*)	5.00
**	"Allenatore di IIª Categoria – UEFA-A"	8.00
**	"Allenatore di Iª Categoria – UEFA-PRO"	10.00
******	"Allenatore di portieri Dilettanti e Settore Giovanile"	2.00
******	Allenatore di portieri di prima squadra e settore giovanile	2.50
****	"Allenatore di Calcio a 5"	2.00
****	"Allenatore di Calcio a 5 I° livello"	3.00
*****	"Preparatore Atletico Professionista"	3.00
*****	"Preparatore Atletico Settore Giovanile"	1.00
	"Osservatore calcistico" (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00
	"Match Analyst calcistico" (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00

N.B.: Le voci con lo stesso numero di asterischi, non sono cumulabili tra loro.

ALLEGATO F

CRITERI PER L'ASSEGNAZIONE DEI PUNTEGGI:

Il punteggio è assegnato solo in presenza di una o più gare ufficiali di campionato dichiarate. Nel caso in cui il calciatore nel corso della stessa stagione abbia militato in più di una società i punteggi non potranno essere cumulati ma verrà assegnato il punteggio relativo al singolo campionato di categoria superiore.
L'attività presso federazioni estere sarà valutata dalla commissione.

TABELLA ATTIVITA' DI CALCIATORE
(TABELLA 1)

Attività	Punteggio per ogni stagione sportiva
Serie A	4.00
Serie B	3.00
Serie C *(fino a stagione sportiva 1977/78)*	2.50
Lega Pro *(dalla stagione sportiva 2014/15)* - Lega Pro IIª divisione *(Serie C1 fino a stagione sportiva 2007/2008)*	2.50
Lega Pro IIª divisione *(Serie C2 fino a stagione sportiva 2007/2008)*	2.00
Serie D *(Lega Nazionale Semiprofessionisti fino a stagione sportiva 1977/78)*	2.00
Serie D *(Lega Nazionale Semiprofessionisti dalla stagione sportiva 1978/79 fino alla stagione sportiva 1980/81)*	1.50
Interregionale *(dalla stagione sportiva 1981/82 fino alla stagione sportiva 1991/92)*	1.50
CND *(dalla stagione sportiva 1992/93)*	1.50
Eccellenza	1.00
Promozione	0.70
Prima categoria	0.50
Seconda categoria	0.30
Terza categoria	0.10
Campionato Riserve / Under 23 (Campionati professionistici)	2.00
Campionato Primavera	2.00
Campionato Berretti	1.00
Serie A femminile	1.50
Serie B femminile *(fino a stagione sportiva 2001/02 e dalla stagione sportiva 2013/14)*	0.50
Serie A2 femminile *(dalla stagione sportiva 2002/03 fino a stagione sportiva 2013/14)*	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale A *(gare ufficiali internazionali)*	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 23 *(gare ufficiali internazionali)*	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 21 *(gare ufficiali internazionali)*	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Olimpica *(gare ufficiali internazionali)*	0.30

Per ogni gara disputata in Nazionali Giovanili *(gare ufficiali internazionali)*	0.20
Per ogni gara disputata in Nazionale A Femminile *(gare ufficiali internazionali)*	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Femminile U.21 *(gare ufficiali internazionali)*	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega A *(gare ufficiali internazionali)*	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega B *(gare ufficiali internazionali)*	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega C *(gare ufficiali internazionali)*	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega D *(gare ufficiali internazionali)*	0.20

TABELLA ATTIVITA' DI ALLENATORE

con iscrizione all'Albo Settore Tecnico e tesseramento **(TABELLA 2)**

Attività	**Punteggio**
Allenatore squadra giovanile società Serie A	3.00
Allenatore squadra giovanile società Serie B	2.50
Allenatore squadra giovanile società Lega Pro	2.00
Allenatore squadra giovanile società I^a^ Divisione (ex C1)	2.00
Allenatore squadra giovanile società II^a^ Divisione (ex C2)	1.50
Allenatore squadra giovanile società LND o SGS	1.00
Allenatore di Portieri di Prima Squadra e Settore Giovanile	1.00
Allenatore di Portieri Dilettanti e Settore Giovanile	0.50
Responsabile Prima Squadra Serie A femminile	2.00
Responsabile Prima Squadra Serie B femminile	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie A2 femminile	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie C femminile	0.50

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (nel prosieguo "Codice Privacy"), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. Finalità del trattamento - Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC - e, per quanto di competenza, nella veste di autonomi titolari, della Lega Nazionale Professionisti, della Lega Professionisti Serie C, della Lega Nazionale Dilettanti, ivi inclusi i relativi organi, articolazioni periferiche e settori, nonché del CONI, delle organizzazioni internazionali cui la FIGC aderisca - dei compiti istituzionali ad essi demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti l'organizzazione e la gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere, tra i quali, a titolo meramente esemplificativo le norme relative a:
   a. il tesseramento e l'affiliazione di atleti, tecnici e società, i relativi contratti ed il controllo sulle società calcistiche;
   b. l'organizzazione di attività finalizzate alla promozione, alla diffusione ed al miglioramento della tecnica, della tattica e dei valori dello sport tra i tesserati del settore professionistico, dilettantistico e giovanile;
   c. l'organizzazione dei campionati, delle rappresentative nazionali, del settore tecnico, del settore arbitrale;
   d. ogni altra attribuzione demandata agli enti sopra menzionati dalle Carte Federali e da ogni legge o regolamento inerente il settore sportivo-calcistico.
2. Modalità del trattamento - Il trattamento dei Dati è:
   a. realizzato per mezzo delle operazioni o complessi di operazioni indicate all'art. 4 del Codice Privacy;
   b. posto in essere sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati;
   c. svolto direttamente dall'organizzazione del titolare, o dai soggetti di cui al punto 1. che precede nella qualità di autonomi titolari, anche per mezzo dei propri dipendenti e/o collaboratori all'uopo preposti nella qualità di incaricati del trattamento.
3. Natura del conferimento dei Dati - Il conferimento dei Dati ed il relativo consenso al loro trattamento è strettamente necessario per l'espletamento dei compiti di cui al punto 1. che recede da parte dei soggetti ivi indicati, ed è pertanto obbligatorio.
4. Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere - Il mancato conferimento dei Dati e/o del consenso renderà impossibile per l'interessato svolgere la propria attività in seno alla FIGC.
5. Comunicazione dei Dati - I Dati potranno essere comunicati ai soggetti indicati al punto 1) che precede perché gli stessi, nella qualità di autonomi titolari, diano corso al trattamento dei Dati per le finalità indicate al medesimo punto 1. I Dati potranno altresì essere comunicati agli organi di informazione ai fini di e nei limiti strettamente necessari per l'esercizio del diritto di cronaca.
6. Diffusione dei Dati - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1. a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC o degli altri soggetti di cui al punto 1., e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.
7. Trasferimento dei Dati all'estero - I Dati potranno essere trasferiti verso paesi dell'Unione Europea o verso paesi terzi rispetto all'Unione Europea per i fini di cui al punto 1. e nei limiti e nel rispetto di quanto previsto dagli articoli da 42 a 45 del Codice Privacy.
8. Diritti dell'interessato - La informiamo dei diritti che potrà esercitare con riferimento al trattamento dei Dati ai sensi dell'art. 7 del Codice Privacy:

   1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
   2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
   a) dell'origine dei dati personali;
   b) delle finalità e modalità del trattamento;
   c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
   d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
   e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
   3. L'interessato ha diritto di ottenere:
   a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
   b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
   c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
   4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
   a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
   b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale
9. Titolare del trattamento e soggetti responsabili - Titolare del trattamento è la Federazione Italiana Giuoco Calcio, associazione riconosciuta di diritto privato con sede in Roma, Via Gregorio Allegri n. 14, tel. 06 84911. Per esercitare i diritti di cui al precedente punto 8. L'interessato potrà rivolgersi al titolare ovvero, in caso esso sia stato designato in relazione alla specifica operazione di trattamento di interesse, al responsabile del trattamento, i cui nominativi sono indicati nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.figc.it

data _____ *firma* _____

Comunicato nr. 335 – Abilitati UEFA B – Parcines

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE TECNICO

COMUNICATO UFFICIALE N° 335 – 2018/2019

Il Settore Tecnico della F.I.G.C., visti i risultati degli esami sostenuti dai candidati che hanno frequentato il Corso Regionale indetto con Comunicato Ufficiale n° 211 del 26/03/2019, tenutosi a PARCINES-MERANO (BOLZANO) dal 29/04/2019 al 22/06/2019, per conseguire l'abilitazione ad 'ALLENATORE DI BASE', ha deliberato di iscrivere nei propri ruoli con tale qualifica:

MARCEL BULLIO
STEFAN FEDERSPIEL
STEFAN FISCHNALLER
GIUSEPPE FUMAI
TONI HOFER
GIOVANNI IAQUINTA
MARCO INSAM
ANDREAS KARLEGGER
MARTIN KASERER
CHRISTIAN KOFLER
THOMAS MAGITTERI
FRANCESCO MAIRHOFER
DOMENICO GIOVANNI NARDA
RAINER NIEDERFRINIGER
MARIO PASQUALI
ALEXANDER PASSLER
FELIX PIRCHER
MARKUS PIRCHER
GEORG PLATZGUMMER
HARALD POEHL
ALEXANDER POHL
GIUANA LISABETA PRUGGER
JANPIERE PRUGGER
GIUSEPPE QUATTRONE
OSCAR LUIS SALDANA TORPOCO
DAVIDE SANTACHIARA
MAURIZIO SGARBOSSA
CHRISTOPH TAPPEINER
DEVID TRENKWALDER
ANDREAS TSCHOELL
MARCO VALLINE

Pubblicato in Firenze il 28/06/2019

Il Segretario
Paolo Piani

Il Presidente
Demetrio Albertini

Comunicazioni / Mitteilungen Settore Giovanile e Scolastico

Deroga calciatrice LOBIS TERESA

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Roma, 06/09/2019
Prot. 3357/SS 19-20

Spett.le
Comitato Provinciale Autonomo di
Bolzano LND
Sede

Preg.mo
Claudio Domini
Coordinatore Federale Settore
Giovanile e Scolastico Bolzano
Sede

Oggetto: Richiesta di deroga Lobis Teresa

In merito alla vostra richiesta per la Stagione Sportiva 2019-20 per la calciatrice tesserata Lobis Teresa, nata il 10/05/2004,

considerate le peculiarità territoriali,

considerato lo status della calciatrice come atleta di interesse nazionale,

il Settore Giovanile e Scolastico concede, in via del tutto eccezionale, la deroga, per la corrente stagione sportiva, a partecipare al Campionato Allievi Mcschile.

L'occasione è gradita per porgere cordiali saluti.

IL PRESIDENTE
(Vito Tisci)

Comunicazioni / Mitteilungen C.O.N.I.

Total Service: 2° convegno informativo

Total Service Coop. Soc.

Via Niccolò Copernico, 19 - 39100 BOLZANO (BZ)
Cell. + 39 348/2500319 Tel. + 39 0471/914983
e-mail: info.totalservicecoop@gmail.com

www.totalservicecoop.it

La Cooperativa Sociale TOTAL SERVICE

ORGANIZZA IL 2° CONVEGNO INFORMATIVO
per le A.S.D. - Associazioni Sportive Dilettantistiche

INVITO GRATUITO

Giovedì 19 settembre 2019 – orario 17:30 / 19:00
Sala H. Oberrauch
Corso Libertà 35 – 39100 Bolzano

É gradita la conferma alla partecipazione, compilando il modulo allegato.

Un evento riservato a chi dedica la propria passione allo sport e alla sua promozione, che spesso viene appesantito dalla componente burocratica / amministrativa, che comporta la gestione di una A.S.D. – Associazione Sportiva Dilettantistica.
Un importante appuntamento per i Presidenti e i Responsabili di Società e di Associazioni sportive del capoluogo, che troveranno interessanti spunti per risolvere e chiarire alcuni dubbi, inerenti l'aspetto fiscale e legale, della gestione del proprio Ente Sportivo.

INTERVENTI in PROGRAMMA:

Relatore – Presidente Marras geom. Rinaldo
Presentazione dell'iniziativa degli incontri informativi e dell'attività della cooperativa

Relatore: Dott. Commercialista De Lorenzi Giovanni
Registrazione a fisconline. Illustrazione dei servizi dell'Agenzia delle Entrate. Cosa può essere fatto in autonomia dall'utente?
La tenuta della contabilità delle associazioni utilizzando i nuovi strumenti messi a disposizione dal web.
I regimi fiscali da utilizzare e la corretta rendicontazione delle uscite e delle entrate.

Relatore: Avv. Alessandro Ruele
Conclusioni e collegamenti tra l'attività di tenuta della contabilità e le novità emerse con la riforma del terzo settore

MODULO DI ISCRIZIONE ALL'INCONTRO FORMATIVO E DI CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Io sottoscritto/a _____

rappresentante dell'associazione _____

Indirizzo mail _____

Dichiaro di iscrivermi all'incontro informativo di data odierna organizzato da Total Service Soc. Coop., e alla luce dell'informativa ricevuta, che dichiaro di avere letto e compreso:

DICHIARO CHE:

☐ esprimo il consenso ☐ non esprimo il consenso
al trattamento dei miei dati personali
per le finalità indicate nell'informativa

☐ esprimo il consenso ☐ non esprimo il consenso
al trattamento delle categorie particolari dei miei dati personali
di cui all'art. 9 del GDPR

☐ esprimo il consenso ☐ non esprimo il consenso
alla comunicazione dei miei dati personali ad enti pubblici e
soggetti privati collaboratori di Total Service Soc. Coop.

☐ esprimo il consenso ☐ non esprimo il consenso
all'utilizzo dei dati personali per finalità di marketing e informative delle attività e servizi di
Total Service Soc. Coop., anche per canali telematici

Bolzano il _____

_____
Firma

Total Service Soc. Coop., con sede in Via Niccolò Copernico n. 19, 39100 Bolzano, P. IVA 02825050210, in persona del legale rappresentante sig. Rinaldo Marras, tramite il presente documento, in ottemperanza alle disposizioni del Regolamento Generale sulla protezione dei dati personali, ai sensi Decreto Legislativo 196/03 ed integrazioni del GDPR (General Data Protection Regulation), articolo 13 e 14 del Rag.to UE 2016/679, desidera informarLa che i dati personali da Lei forniti formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa e degli obblighi di riservatezza e di quanto previsto in base alla privacy policy di Total Service e del GDPR.

Mettiti in gioco – Steig ein ins Spiel

Città di Bolzano
Stadt Bozen

CONI
COMITATO PROVINCIALE BOLZANO
LANDESKOMITEE BOZEN

SPORT

Commissione Pari Opportunità
Kommission für Chancengleichheit

Ciclo di conferenze

Eine Reihe von Konferenzen

Mettiti in gioco!
Steig ein ins Spiel!

Opportunità e discriminazioni per le donne nello sport
Frauen und Sport, Chancen und Diskriminierung

Sport, genere e discriminazioni
Sport, Geschlecht und Diskriminierung

Mercoledì 11.9 Mittwoch h 18.00
Passage/Museion

Alessia Tuselli | UniTn
Valentina Turisini | Coni

e con la partecipazione di
und mit der Teilnahme von
Antonella Bellutti

OLYMPIA - La Carta europea dei diritti delle donne nello sport
OLYMPIA – Die europäische Charta der Frauenrechte im Sport

Mercoledì 18.9 Mittwoch h 18.00
Casa dello Sport CONI Haus des Sports

Manuela Claysset | Uisp Roma

Presentazione di buone pratiche
Vorstellung von best practices

e con la partecipazione di
und mit der Teilnahme von
Katrin Ress

Donne e sport, l'informazione oltre i pregiudizi
Frauen und Sport, Information über Vorurteile hinaus

Mercoledì 16.10 Mittwoch h 18.00
Casa dello Sport CONI Haus des Sports

Mimma Calligaris
FNSI | Federazione nazionale della stampa
Nationaler Presseverband

Mara Cinquepalmi
GiULiA | GIornaliste Unite LIbere Autonome

Tavola rotonda con le campionesse e atlete del nostro territorio
Runder Tisch mit den Meisterinnen und Athletinnen auf lokaler Ebene

Mercoledì 30.10 Mittwoch h 18.00
Casa dello Sport CONI Haus des Sports

Esperienze di vita e di sport delle atlete locali
Die lokalen Athletinnen und ihre

Erfahrungen im persönlichen Leben
und im Sport

Daniele Magagnin
Moderatore | Moderator

Organizzazione e info
Organisation und Info

Ufficio Famiglia, Donna, Gioventù
e Promozione sociale
vicolo Gumer 7 - tel. 0471 997231

Amt für Familie, Frau, Jugend
und Sozialförderung
Gumergasse 7 - Tel. 0471 997231

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

RITIRO SQUADRA CAMPIONATO CALCIO A CINQUE SERIE C1

In data 5 settembre 2019 la Società **A.S.D. BOLZANOPIANI** ha comunicato il ritiro della propria squadra dal Campionato di Calcio a Cinque Serie C1 2019 2020.
Tenuto conto che il Campionato è formato da un numero pari di squadre (16), nel proseguo del campionato le squadre che avrebbero dovuto incontrare la squadra BolzanoPiani osserveranno turno di riposo.
Si trasmettono gli atti al Giudice Sportivo per le decisioni di competenza.
Di seguito le gare a calendario annullate.

CALENDARIO ORARIO DEL 20/09/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n.1 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 IMPERIAL GRUMO - BOLZANOPIANI Venerdi a S. Michele AA

CALENDARIO ORARIO DEL 27/09/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n.2 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 BOLZANOPIANI - BRENTONICO C5 Venerdi a Bolzano / Bozen Roen

CALENDARIO ORARIO DEL 04/10/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n.3 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 TRENTO - BOLZANOPIANI Venerdi a Trento Gardolo Palazzetto

CALENDARIO ORARIO DEL 11/10/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n.4 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 BOLZANOPIANI - PINETA Venerdi a Bolzano / Bozen Roen

CALENDARIO ORARIO DEL 18/10/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n.5 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 BOLZANOPIANI - CALCIO BLEGGIO Venerdi a Bolzano / Bozen Roen

CALENDARIO ORARIO DEL 25/10/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n.6 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 FRAVEGGIO - BOLZANOPIANI Venerdi a Vezzano

CALENDARIO ORARIO DEL 08/11/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n.7 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 BOLZANOPIANI - JUGEND NEUGRIES Venerdi a Bolzano / Bozen Roen

CALENDARIO ORARIO DEL 15/11/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n.8 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 MEZZOLOMBARDO - BOLZANOPIANI Venerdi a Mezzolombardo Ist. Martini

CALENDARIO ORARIO DEL 22/11/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n.9 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 BOLZANOPIANI - AQUILA ROVERETO Venerdi a Bolzano / Bozen Roen

CALENDARIO ORARIO DEL 29/11/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n. 10 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 LEVICO TERME - BOLZANOPIANI Venerdi a Levico Palazzetto

CALENDARIO ORARIO DEL 02/12/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n. 11 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 BOLZANOPIANI - FUTSAL FIEMME Lunedi a Bolzano / Bozen Gasteiner

CALENDARIO ORARIO DEL 06/12/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n. 12 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 FEBBRE GIALLA - BOLZANOPIANI Venerdi a Bolzano / Bozen Roen

CALENDARIO ORARIO DEL 13/12/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n. 13 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 BOLZANOPIANI - COMANO TERME FIAVE Venerdi a Bolzano / Bozen Roen

CALENDARIO ORARIO DEL 20/12/2019
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n. 14 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 ALTOPIANO PAGANELLA- BOLZANOPIANI Venerdi a Fai della Paganella

CALENDARIO ORARIO DEL 10/01/2020
Calcio a 5 - Kleinfeld Serie C1 - GIRONE A - GIORNATA n. 15 - ANDATA – ANNULLATA
Ore 21.00 BOLZANOPIANI - MOSAICO Venerdi a Bolzano / Bozen Roen

A seguito del ritiro della società A.S.D. BOLZANOPIANI si pubblica il format modificato inerente alle retrocessioni in Serie C2.

RETROCESSIONI IN SERIE "C2"
Due Società retrocederanno in Serie C2.

La Società che al termine della stagione sportiva 2019/2020 andrà ad occupare l'ultimo posto della classifica finale nel Campionato di C1, retrocederà al termine della "**regular-season"** nella categoria inferiore.

PLAY OUT

Per stabilire la griglia dei play out, in caso di parità fra due o più squadre classificatesi fra il 13° e il 14° posto, si procederà alla compilazione di una graduatoria ("classifica avulsa") fra le squadre interessate, tenendo conto dell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- del sorteggio.

Qualora al termine del Campionato fra **la 13° e la 14° classificata si sia determinata una differenza di 7 o più punti in classifica, la gara non verrà disputata e retrocederà in Serie C2 la 14° classificata.**

Calendario Play-Out

8 maggio 2020 - gara di sola andata che si disputerà sul campo della squadra meglio classificata al termine del Campionato. La perdente retrocederà in Serie C2

13^ Classificata - 14^ Classificata

MODALITÀ TECNICHE:
La gara di Play Out si disputerà con gara di sola andata in due tempi effettivi di 20 minuti ciascuno. In caso di parità al termine dei 40 minuti regolamentari si disputeranno due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno. In caso di perdurante parità, al termine dei tempi supplementari, risulterà vincitrice la squadra meglio classificata al termine del Campionato.

Riunione Calcio Femminile Serie C e Eccellenza Area Nord

Si comunica che il Vice Presidente LND Delegato Sandro Morgana del Dipartimento Calcio Femminile, in accordo con i Responsabili Calcio Femminile, per il CPA Bolzano Pohl Karin e per il CPA Trento Micheletti Ida, ha indetto una riunione con le **Società di Serie C, di Eccellenza e Promozione Femminile** appartenenti alle **Regioni dell'area Nord d'Italia**.

Tale riunione si terrà alle ore 17.30 di giovedì 19 Settembre 2019
presso l'AIA di Verona – Cancello 5 – Stadio Bentegodi – Piazzale Olimpico – 37138 Verona.

Nel corso della riunione verranno discusse tematiche relative all'organizzazione ed allo sviluppo del calcio femminile di sicuro interesse per tutto il sistema.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**. Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 19-20-21-22-23/09/2019:

▪ **Campionato Eccellenza / Meisterschaft Oberliga – 4^ Andata / Hinrunde**

Ore **18.00** BRIXEN - ROTALIANA Domenica 22/09/19 a Bressanone/Brixen Jugendhort Sint.

Gare del / Spiele des: 24-25-26-27-28/10/2019:

▪ **Campionato Eccellenza / Meisterschaft Oberliga – 10^ Andata / Hinrunde**

Ore **18.00** BRIXEN - TRAMIN FUSSBALL Domenica 27/10/19 a Bressanone/Brixen Jugendhort Sint.

Causa concomitanza con gara ASD.SSV BRIXEN OBI
Aufgrund Überschneidung mit Spiel Damen des ASD.SSV BRIXEN OBI

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
ANAUNE VALLE DI NON	- ARCO 1895	0 - 0	
BOZNER	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	0 - 2	
BRIXEN	- VIPO TRENTO	3 - 3	
LAVIS A.S.D.	- COMANO TERME E FIAVE	2 - 2	
MAIA ALTA OBERMAIS	- ROTALIANA	5 - 2	
MORI S.STEFANO	- ST.PAULS	0 - 2	
TRAMIN FUSSBALL	- ST. MARTIN MOOS I.P.	0 - 2	
TRENTO S.C.S.D.	- LANA SPORTVEREIN	7 - 0	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C. TRENTO S.C.S.D.	6	2	2	0	0	10	0	10	0
F.C.D. ST.PAULS	6	2	2	0	0	5	0	5	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	6	2	2	0	0	3	0	3	0
S.S.V. BRIXEN	4	2	1	1	0	4	3	1	0
U.S.D. VIPO TRENTO	4	2	1	1	0	4	3	1	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	3	2	1	0	1	5	5	0	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	3	2	1	0	1	3	4	-1	0
F.C. BOZNER	3	2	1	0	1	2	3	-1	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	3	2	1	0	1	2	3	-1	0
A.S.D. ROTALIANA	3	2	1	0	1	3	5	-2	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	1	2	0	1	1	4	5	-1	0
U.S. LAVIS A.S.D.	1	2	0	1	1	2	3	-1	0
U.S.D. ARCO 1895	1	2	0	1	1	1	2	-1	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	1	2	0	1	1	0	1	-1	0
A.S.D. MORI S.STEFANO	0	2	0	0	2	0	3	-3	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	0	2	0	0	2	0	8	-8	0

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

ANDATA / HINSPIEL			
RIFFIAN KUENS	- RED LIONS TARSCH	0 - 5	

ANDATA / HINSPIEL			
(1) PFALZEN	- NIEDERDORF	14 - 0	

(1) - disputata il 06/09/2019

ANDATA / HINSPIEL			
(1) KLAUSEN CHIUSA	- JUGEND NEUGRIES	0 - 7	

(1) - disputata il 06/09/2019

ANDATA / HINSPIEL			
EGGENTAL	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 7	

ANDATA / HINSPIEL			
(1) C.F. VALLI DEL NOCE	- S.BARTOLOMEO	0 - 8	

(1) - disputata il 08/09/2019

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

ANDATA / HINSPIEL			
AQUILA ROVERETO	- PINETA	2 - 4	

ANDATA / HINSPIEL			
ALTOPIANO PAGANELLA	- CALCIO BLEGGIO	11 - 5	

ANDATA / HINSPIEL			
COMANO TERME FIAVE	- BRENTONICO C5	6 - 6	

ANDATA / HINSPIEL			
(1) MOSAICO	- IMPERIAL GRUMO	5 - 1	

(1) - disputata il 05/09/2019

ANDATA / HINSPIEL			
TRENTO S.C.S.D.	- LEVICO TERME	3 - 4	

ANDATA / HINSPIEL			
(1) MEZZOLOMBARDO	- JUGEND NEUGRIES	3 - 4	

(1) - disputata il 05/09/2019

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A., nella seduta del 11/09/2019, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:
Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung, hat in der Sitzung vom 11/09/2019 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 ANAUNE VALLE DI NON

Per l'assenza del servizio sanitario (medico o ambulanza) come previsto dal C.U. nr. 1 della L.N.D. stagione sportiva 2019/2020.

Abwesenheit des Sanitaetsdienstes (Arzt oder Ambunlanz) wie laut O.R. N. 1 der NAL fuer die Sportsaison 2019/2020 vorgesehen.

Euro 80,00 BOZNER

Per aver causato ritardo all'orario di inizio della gara. Weil der Spielbeginn verzoegert wurde.

La gara è stata iniziata con 12 minuti di ritardo poichè resosi necessario il ritracciamento delle linee del terreno di gioco.

Das Spiel wurde mit 12 Minuten Verspaetung angepfiffen, da die Spielfeldlinien neu gezogen werden mussten.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

MAZZURANA MAURO	(MORI S.STEFANO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

FORCINELLA ALESSIO	(COMANO TERME E FIAVE)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BOSETTI ALESSIO	(COMANO TERME E FIAVE)	LITTERINI MATTEO	(COMANO TERME E FIAVE)
NICOLETTI ANDREAS	(LANA SPORTVEREIN)	COPPI NICOLA	(LAVIS A.S.D.)

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

- Preso atto che la società BOLZANOPIANI con lettera del 05/09/2019 scorso ha comunicato il ritiro della propria squadra dal campionato regionale calcio a 5;
- Visti l'art. 53/2 e 9 delle N.O.I.F., l'art. 8 comma b C.G.S. e il C.U. nr. 1 della L.N.D. relativo alla stagione sportiva 2019/2020;

delibera

di comminare alla suddetta società l'ammenda di euro 2.000,00 pari a dieci volte l'importo previsto per la prima rinuncia.

- Festgestellt, dass der Verein BOLZANOPIANI mit Schreiben 05/09/2019 den Rueckzug seiner Mannschaft aus der Kleinfeldfussball Regionalmeisterschaft mitgeteilt hatte;
- Nach Einsichtnahme in die Artt. 53/2 und 9 der Verbandsbestimmungen, 8/b SpGK und dem O.R. Nr. 1 der N.A.L. der Sportsaison 2019/2020

beschliesst

dem obigen Verein eine Geldbusse von Euro 2.000,00 gleich dem zehnfachen vom vorgesehenen Betrag weges des ersten Verzichtes aufzuerlegen.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 2.000,00 BOLZANOPIANI
vedasi delibera - siehe Beschluss.

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

GARE DEL / SPIELE VOM 7/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 80,00 RIFFIAN KUENS

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

HOFER HELENE (EGGENTAL)

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 80,00 C.F. VALLI DEL NOCE
Mancanza di acqua calda nello spogliotoio dell'arbitro e delle società

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

VERONESE DENIS (MOSAICO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

MELCHIORI MASSIMILIANO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.) BAJDAR KARIM DANA (MOSAICO)

GARE DEL / SPIELE VOM 6/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KRASNIQI FLUTURIM (AQUILA ROVERETO) BERTI MATTIA (COMANO TERME E FIAVE)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

GURI EDER	(AQUILA ROVERETO)	SEGALA GIACOMO	(BRENTONICO C5)
DJAFERI DJEVDET	(LEVICO TERME)	PRATI FILIPPO	(LEVICO TERME)
PEDRON FILIPPO	(PINETA)	FURLAN NICOLA	(TRENTO S.C.S.D.)

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Consiglio Direttivo / Vorstand

Riunione del 6 settembre 2019.

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

1) Lettura ed approvazione verbale riunione precedente;
2) Comunicazioni del Presidente;
3) Nomina tecnici rappresentative;
4) Diarie e imborsi spese collaboratori comitato;
5) Torneo delle regioni 2020;
6) Delibere Amministrative;
7) Varie ed eventuali.

Presenti: Tappeiner, Bellutti, Crepaz, Damini, Cima, Zago, Mion e Campregher.
Assenti giustificati: Aichner, Pohl e Schötzer.

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, nella riunione del 6 settembre 2019, ha deliberato quanto segue:

Sitzung, des 06. September 2019.

Es wurde folgendeTagesordnung besprochen:

1) Verlesung und Genehmigung des Protokoll der vorhergehender Sitzung;
2) Mitteilungen des Präsidenten;
3) Ernennung Trainer Auswahlmannschaften;
4) Tagegeld+Spesenabrechnung Mittarbeiter;
5) Regionenturnier 2020;
6) Beschluss Ausgaben;
7) Allfälliges.

Anwesende: Tappeiner, Bellutti, Crepaz, Damini, Cima, Zago, Mion e Campregher.
Entschuldigt abwesend: Aichner, Pohl e Schötzer.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat, in der Sitzung vom 06. September 2019, wie folgt beschlossen:

Nomina Tecnici Rappresentative / Ernennung Auswahltrainer

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, nella riunione del 6 settembre 2019, ha deliberato le **nomine dei Responsabili Selezionatori delle seguenti Rappresentative di Calcio a 11** del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano:

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat, in der Sitzung vom 06. September 2019, die **Ernennung der Verantwortlichen Auswahltrainer der Auswahlmannschaften** des Autonomen Landeskomitee Bozen beschlossen:

Juniores / Junioren: KIEM HARALD

Femminile / Damen: PELANDA FABIO

Allievi / A – Jugend: OBRIST MANUEL

Giovanissimi / B – Jugend: CREPAZ WOLFGANG

COPPA ITALIA ECCELLENZA E PROMOZIONE – Forst Cup
ITALIENPOKAL OBER- UND LANDESLIGA – Forst Cup

2^ FASE: **16 SQUADRE**

Eliminazione diretta con gara unica sul campo della Società seguendo i seguenti criteri:

a) gioca in casa la società con impianto di illuminazione omologato;
b) se entrambi hanno oppure non hanno l'impianto di illuminazione omologato gioca in casa la società di Promozione;
c) se entrambi hanno oppure non hanno l'impianto di illuminazione omologato e entrambi partecipano al Campionato Eccellenza o entrambi al Campionato Promozione, il diritto di giocare in casa sarà sorteggiato.

Gara1): Vincente Triangolare A ***US LANA SPORTVEREIN*** *– Seconda Triangolare B* ***SSV BRUNICO BRUNECK***
Gara2): Vincente Triangolare B ***FCD ST. PAULS*** *– Seconda Triangolare A* ***ASV NATZ***
Gara3): Vincente Triangolare C ***SCD ST. GEORGEN*** *– Seconda Triangolare D* ***SSV WEINSTRASSE SÜD***
Gara4): Vincente Triangolare D ***AFC ST. MARTIN MOOS IP*** *– Seconda Triangolare C* ***SSV NATURNS***
Gara5): Vincente Triangolare E ***DFC MAIA ALTA OBERMAIS*** *– Seconda Triangolare F* ***SSV BRIXEN***
Gara6): Vincente Triangolare F ***SC VAL PASSIRIA*** *– Seconda Triangolare E* ***SC SCHENNA***
Gara7): Vincente Triangolare G ***ASV TRAMIN FUSSBALL*** *– Seconda Triangolare H* ***ASV PARTSCHINS RAIFF.***
Gara8): Vincente Triangolare H ***FC BOZNER*** *– Seconda Triangolare G* ***SSV AHRNTAL***

Mercoledì - Mittwoch 02/10/2019 – ore 20.00 Uhr

Società/Verein		Campo – Spielfeld
BRUNICO BRUNECK	LANA SPORTV.	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
NATZ	ST. PAULS	Naz / Natz B
WEINSTRASSE SÜD	ST. GEORGEN	Cortaccia / Kurtatsch
NATURNS	ST. MARTIN MOOS I.P.	Naturno / Naturns
BRIXEN	MAIA ALTA OBERMAIS	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
SCHENNA	VAL PASSIRIA	Scena / Schenna
PARTSCHINS RAIFF.	TRAMIN FUSSBALL	Parcines / Partschins Sint.
AHRNTAL	BOZNER	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Sint.

TURNI A GARA UNICA: La gara sarà effettuate in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità dopo i tempi regolamentari, la vincente verrà determinata tramite i calci di rigore, secondo quanto previsto dalle norme regolamentari.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE, DASS DIE ANFORDERUNG DER ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN FÜR ALLE POKALSPIELE PFLICHT IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

COPPA PROVINCIA 2^ CATEGORIA – Forst Cup – LANDESPOKAL 2. AMATEURLIGA

20° Memorial ADOLF PICHLER

A seguito di un errore nell'ultimo Comunicato si riporta in modo corretto una gara del 2°turno di Coppa Provincia 2^Categoria.

Aufgrund eines Fehlers im letzten Rundschreiben wird die Spielpaarung nochmals korrekt angeführt:

2° TURNO - 2. RUNDE

9 GARE ANDATA E RITORNO / 9 HIN– UND RÜCKSPIELE

Vincente Girone – Sieger Kreis	13	14	**ARBERIA**	**STEINEGG RAIFF.**

Andata - Hinspiele Mercoledì – Mittwoch 09/10/2019 – ore 20.00 Uhr

Società/Verein		Campo – Spielfeld
ARBERIA	STEINEGG RAIFF.	Bolzano / Bozen Resia C Sint.

Ritorno - Rückspiele Sabato – Samstag 16/11/2019 – ore 14.30 Uhr

Società/Verein		Campo – Spielfeld
STEINEGG RAIFF.	ARBERIA	Collepietra / Steinegg Sint.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE, DASS DIE ANFORDERUNG DER ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN FÜR ALLE POKALSPIELE PFLICHT IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

Calcio a Cinque / Kleinfeld Serie C2

A seguito incontro avvenuto con le Società di calcio a cinque serie C2 Alto Adige in data 29 Agosto 2019 presso la Sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano evidenziato dalle stesse le difficoltà nel reperire giovani under 21 per la stagione 2019/2020 come da regolamento è stato deciso quanto segue:

- Fare una deroga **solo ed esclusivamente** per la stagione 2019/2020 non obbligando le Società partecipanti al Campionato Provinciale di calcio a cinque serie C2 ad inserire in distinta i due giocatori under 21 come da precedente comunicato, con l'impegno delle stesse di organizzarsi per la stagione prossima 2020/2021 dove diventerà obbligatorio definitivamente.

Termine Trasferimenti Calciatori/trici – Termin Wechsel Fußballspieler/innen

Si ricorda che il giorno

VENERDI' 13 SETTEMBRE 2019 (ore 19.00)

scade il termine del primo periodo per il trasferimento di un calciatore/trice "giovane dilettante" o "non professionista" nell'ambito delle Società partecipanti ai Campionati organizzati dalla Lega Nazionale Dilettanti.

Le liste di trasferimento **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**. Il tesseramento per la società cessionaria decorre dalla data di inoltro.
L'utilizzo del calciatore è ammesso dal giorno successivo a quello dell'inoltro.

Si comunica che il secondo periodo per i trasferimenti sarà il seguente:

da lunedì 2 dicembre 2019
a lunedì 23 dicembre 2019 (ore 19.00)

in base all'art. 104 delle N.O.I.F. (trasferimenti suppletivi).

Man erinnert, dass am

FREITAG, 13. SEPTEMBER 2019 (19.00 Uhr)

der erste Termin für Vereinswechsel von „Jungen Amateurfußballspielern/innen" und „Nicht Profifußball -spielern/innen" zwischen Vereinen, welche an den von der Nationalen Amateurliga organisierten Meisterschaften teilnehmen, verfällt.

Die Spielerwechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.** Der Spielerwechsel gilt ab dem Datum der Übermittlung.
Der Einsatz des Fußballspielers ist am darauffolgenden Tag der Übermittlung möglich.

Man informiert, dass der zweite Zeitraum für Spielerwechsel wie folgt festgelegt wurde:

von Montag, 02. Dezember 2019
bis Montag, 23. Dezember 2019 (19.00 Uhr)

laut Art. 104 der N.O.I.F. (zusätzliche Spielerwechsel).

Termine Variazione Attività Calciatori/trici – Termin Tätigkeitswechsel Fußballspieler/innen

Si ricorda che il giorno

VENERDI' 13 SETTEMBRE 2019 (ore 19.00)

scade il termine per le richieste di variazione attività calciatori ai sensi dell'art. 118 delle N.O.I.F..

Le variazioni di attività **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**.

Man erinnert, dass am

FREITAG, 13. SEPTEMBER 2019 (19.00 Uhr)

der Termin für den Tätigkeitswechsel von Fußballspielern, laut Art. 118 der N.O.I.F., verfällt.

Die Tätigkeitswechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Termine Nulla Osta Pool Juniores – Termin Nulla Osta Pool Junioren

Si ricorda che il giorno

VENERDI' 13 SETTEMBRE 2019 (ore 19.00)

scade il termine per la presentazione dei Nulla Osta per la partecipazione al Torneo Pool Juniores.

Si comunica che il secondo periodo sarà il seguente:

da lunedì 2 dicembre 2019
a lunedì 23 dicembre 2019 (ore 19.00)

La modulistica nulla osta si trova sul nostro sito internet nell'area modulistica.

Man erinnert, dass am

FREITAG, 13. SEPTEMBER 2019 (19.00 Uhr)

der Termin für die Einreichung der Nulla Osta zur Teilnahme am Turnier Pool Junioren verfällt.

Man informiert, dass der zweite Zeitraum wie folgt festgelegt wurde:

von Montag, 02. Dezember 2019
bis Montag, 23. Dezember 2019 (19.00 Uhr)

Das Formular Nulla Osta befindet sich auf unserer Internetseite im Bereich Formulare.

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

MALENCH GRETA	21/09/2004	CF SÜDTIROL DAMEN BZ	decorrenza dal	13/09/2019

RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE

Si comunica che è stata inoltrata a tutte le società la **RUBRICA DELLE SOCIETA'**, che contiene da pagina 11 a pagina 16, tabelle che riguardono le **ANNATE** delle varie Categorie, disposizioni sui **TESSERAMENTI, TRASFERIMENTI, SVINCOLI** e **GIOVANI IN CAMPO** per le Categorie Eccellenza e Promozione.

Pertanto si invitano le società a consultare tali informazioni per evitare disguidi e eventuali provedimenti disciplinari.

Si ricorda inoltre che la **RUBRICA DELLE SOCIETA'** è consultabile **sul nostro sito internet.**

Man teilt mit, dass allen Vereinen das **VERZEICHNIS DER VEREINE** versendet wurde, in der von Seite 11 bis Seite 16, Tabellen zu den **JAHRGÄNGEN** der verschiedenen Kategorien, Richtlinien zu den **SPIELERMELDUNGEN, -WECHSELN und -FREISTELLUNGEN** sowie zu den **JUGENDSPIELERN** in den Kategorien Oberliga und Landesliga enthalten sind.

Darum ersucht man die Vereine diese Informationen nachzusehen, um Missverständnisse und eventuelle Disziplinarmaßnahmen zu vermeiden.

Man errinnert weiters, dass das **VERZEICHNIS DER VEREINE auf unserer Internetseite** abrufbar ist.

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale),** purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungs bedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf den anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Somit muss die Verlegung nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

- **Appiano Maso Ronco / Eppan Rungghof**
- **Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)**
- **Bolzano Talvera / Bozen Talfer**
- **Bressanone Millan / Brixen Milland**
- **Caldaro / Kaltern**
- **Egna / Neumarkt**
- **Laces / Latsch**
- **Laives Galizia / Leifers Galizien**
- **Lana**
- **Nalles / Nals**
- **Racines / Ratschings Stanghe**
- **San Martino Passiria / St. Martin Passeier**
- **Valdaora / Olang**
- **Varna / Vahrn**

Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, **su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate**, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 15 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta,15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIATE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. **Inoltre nelle ultime due gare di Campionato non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann **auf begründetem Antrag der beiden interessierten Vereine** und nach unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 15 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt..

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGE-SCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. **Außerdem werden in den zwei letzten Spielen der Meisterschaften keine Änderungen des Spielkalenders (Datum und Beginnzeit) zugelassen**.

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN
Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Mail: combolzano@lnd.it
www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

SOCIETA RICHIEDENTE
ANFRAGENDER VEREIN _____

SOCIETA ACCONSENZIENTE
ZUSTIMMENDER VEREIN _____

CAMPIONATO / MEISTERSCH. _____

GARA / SPIEL _____

MOTIVO / GRUND _____

Variazione richiesta
Beantragte Änderung

GIORNO / TAG _____

ORARIO / UHRZEIT _____

CAMPO / SPIELFELD _____

SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN **Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel**	**SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN** **Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel**

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.
Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 15 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta,15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.
SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIATE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.
Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 15 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**
Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.
DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGE-SCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.
Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Es werden die Telefonnummern des genannten Diensts bekanntgegeben.
Die eventuellen Mitteilungen sollten entsprechend der notwendigen Zeit mitgeteilt werden, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1
Calcio a Cinque Serie C2

Coppe:

Coppa Italia Eccellenza e Promozione
Coppa Italia Calcio a Cinque C1
Coppa Italia Femminile
Coppa Provincia 1^ Categoria
Coppa Provincia Calcio a Cinque C2

366/7871130

Meisterschaften:

Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1
Kleinfeldfußball Serie C2

Pokale:

Italienpokal Oberliga und Landesliga
Italienpokal Kleinfeldfußball C1
Italienpokal Damen
Landespokal 1.Amateurliga
Landespokal Kleinfeldfußball C2

336/629878

Campionati:

2^ Categoria
3^ Categoria
Juniores
Femminile Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Femminile Under 15

Coppe:

Coppa Provincia 2^ Categoria
Coppa Provincia 3^ Categoria

336/629878

Meisterschaften:

2.Amateurliga
3.Amateurliga
Junioren
Damen Junioren
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Damen Under 15

Pokale:

Landespokal 2.Amateurliga
Landespokal 3.Amateurliga

Nuovo Portale Web Società / Neue Internetseite Vereine – Stagione / Saison 2019/2020

Si comunica che i tesseramenti di competenza dell'Ufficio Tesseramento di Roma e della Commissione Minori della FIGC dovranno essere inseriti, scannerizzati e inviati tramite il nuovo portale, il quale sarà attivo dai primi giorni di luglio:

Man teilt mit, dass die Spielermeldungen mit Kompetenz des Meldungsbüros in Rom und der Kommission der Minderjährigen FIGC, in einem neuen Portal eingegeben, eingescannt und übermittelt werden müssen, welches in den ersten Tagen des Monats Juli zugänglich sein wird:

https://portaleservizi.figc.it

Riguarda i seguenti tesseramenti:

Es betrifft folgende Spielermeldungen:

- **Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri**
- **Erstmeldung in Italien eines Spielers mit ausländischer Herkunft**

- **Rientro da Federazione Estera**
- **Rückkehr aus einem ausländischen Verband**

- **Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su**
- **Erstmeldung in Italien eines minderjährigen Spielers ab 10 Jahren mit ausländischer Herkunft**

- **Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su tramite la Legge di Bilancio 2018: frequenza scolastica da 365 giorni**
- **Erstmeldung in Italien eines minderjährigen Spielers ab 10 Jahren mit ausländischer Herkunft mittels der Legge di Bilancio 2018: Schulbesuch seit 365 Tagen**

Le società che avranno necessità di depositare tali tesseramenti dovranno indicare il numero di matricola della società e selezionare nella home page "Attiva Utenza". Le credenziali saranno inoltrate sulla mail del Legale Rappresentante della società.
Servizio assistenza: supportotecnico@figc.it

Die Vereine die solche Meldungen vornehmen wollen, müssen die Matrikelnummer des Vereins angeben und auf der Home Page „Attiva Utenza" anklicken. Die Zugangsdaten werden an die Mail des Präsidenten übermittelt.

Assistenz: supportotecnico@figc.it

COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

www.figcbz.it / archivio comunicati

www.figcbz.it / Archiv Rundschreiben

i Comunicati Ufficiali Nr. 1 della Lega Nazionale Dilettanti e del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2019/2020.

die Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 des Nationalen Amateurligaverbandes und des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2019/2020 abrufbar sind.

"LND ESPORT" – FIFA 2020

Facendo seguito ad alcune sperimentali iniziative già realizzate da parte della L.N.D. inerenti all'attività di **ESPORT**, la L.N.D. medesima è intenzionata a proseguire nel solco delle suddette iniziative.
Pertanto anche il C.P.A. di Bolzano aderisce a "**ESPORT – FIFA 2020 della L.N.D.**, invitando **le proprie Società a partecipare** ad un primo confronto, limitato ad otto (8) Società, che si svolgerà presso il Comitato presumibilmente nel prossimo mese di ottobre.
Le squadre partecipanti saranno **formate da due calciatori tesserati per ognuno delle Società aderenti**; non sono previsti limiti di età.
Qualora le Società del C.P.A. di Bolzano aderenti siano superiori al numero massimo consentito, verranno scelte le prime otto che si iscriveranno attraverso il percorso attivabile con il link sotto riportato.

https://esport.lnd.it/it/iscriviti

CIRCOLARE N.10

OGGETTO: Progetto "LND ESPORT"

Il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti ha approvato l'avvio del Progetto denominato "LND ESPORT", attraverso il quale si propone a tutte le Società che vorranno aderirvi lo svolgimento di attività nell'ambito degli Esport competitivi, che negli ultimi anni stanno riscuotendo particolare attenzione in ambito europeo e mondiale.

Gli Esport, o giochi elettronici, rappresentano un'attività che, svolgendosi sia in squadra che singolarmente, sono connotati da forte impatto competitivo e al tempo stesso favoriscono interesse e aggregazione sociale.

Attraverso il Progetto "LND ESPORT", la Lega Nazionale Dilettanti intende dare la possibilità ai tanti ragazzi e ragazze che quotidianamente si cimentano nel proprio gioco elettronico preferito, di elevarsi ad un livello di abilità più alto e strutturato, riconosciuto ufficialmente, coinvolgendo le proprie Associate.

In tal senso, la L.N.D. organizza, per la prima volta nella sua storia, il primo RoadShow LND Esport 2019/2020, nel quale verranno chiamati a partecipare 8 Team (la composizione del Team è di 2 Player) di 8 Società Sportive di ciascun Comitato Regionale, che si incontreranno in un Torneo organizzato in 19 tappe per qualificare un Team rappresentante ciascun Comitato Regionale.

Le fasi conclusive verranno svolte in occasione del Torneo delle Regioni di Calcio a 11 della stagione sportiva 2019/2020, in programma nella Provincia Autonoma di Bolzano dal 24 aprile al 1° maggio 2020, con un "Torneo Nazionale Esport" al quale parteciperanno tutte le Rappresentative Esport dei Comitati Regionali qualificatesi all'esito del suddetto RoadShow.

Per qualsiasi informazione si può visitare la sezione **esport.lnd.it** sul sito web ufficiale della L.N.D. (www.lnd.it), oppure richiedere informazioni attraverso la mail ufficiale esport@lnd.it

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Cosimo Sibilia

TESSERAMENTI e TRASFERIMENTI ONLINE – CALCIATORI/TRICI
SPIELERMELDUNGEN und -WECHSEL ONLINE –FUßBALLSPIELER/INNEN

Si porta a conoscenza delle Società che il tesseramento e trasferimento dei calciatori/trici dovrà essere eseguito esclusivamente online, mediante l'utilizzo delle applicazioni presenti nell'area riservata alle Società Calcistiche accessibile all'indirizzo:

Man teilt den Vereinen mit, dass die Spielermeldungen und –wechsel der Fußballspieler/innen, ausschließlich online, mittels der Anwendungen auf den für die Vereine reservierten Bereiches folgender Internetseite erfolgt:

www.iscrizioni.lnd.it

nell'area **"Tesseramento Dilettanti"** oppure nell'area **"Tesseramento SGS".**
Le società dovranno **stampare** i documenti, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano**.
Non è più necessario allegare la distinta di presentazione (elenco).

La segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è a disposizione delle Società per eventuali chiarimenti ed informazioni riferite alle procedure di iscrizione.
Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito http://www.iscrizioni.lnd.it/ , cliccando **"Home - Aiuto In Linea"** oppure **selezionando il simbolo** " **?** " nella rispettiva area.

im Bereich **"Tesseramento Dilettanti"** oder im Bereich **"Tesseramento SGS".**
Die Dokumente **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die distinta di presentazione (Liste) muss nicht mehr beigelegt werden.

Das Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen steht für Informationen in Bezug auf die Anmeldungsformalitäten zur Verfügung.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar:http://www.iscrizioni.lnd.it unter **"Home - Aiuto In Linea"** oder **mittels dem Symbol** „ **?** " im jeweiligen Bereich.

Notifica Tesseramento Calciatori Cittadinanza Straniera
Benachrichtigung Spielermeldungen ausländischer Staatsbürgerschaft

Si ricorda che la notifica del tesseramento dei calciatori stranieri si intende compiuta nel momento in cui la Società verificherà, dal sistema informatico on-line, l'avvenuto tesseramento.

Si ricorda che il calciatore straniero potrà essere impiegato in gare solo dopo che questo Comitato Provinciale avrà inserito la pratica di tesseramento on-line, determinando così la data di decorrenza.

Man erinnert, dass die Benachrichtigung der erfolgen Spielermeldung von Fußballspielern mit ausländischer Staatsbürgerschaft im Online Portal vom jeweiligen Verein ermittelt werden muss.

Weiters erinnert man, dass diese Spieler mit ausländischer Herkunft erst bei Offiziellen Spielen eingesetzt werden dürfen, sobald das Komitee die Online Meldung bestätigt hat.

Verifica Pratiche / Kontrolle Meldungen

Verifica Pratiche
Tesseramento L.N.D. e S.G. e S.
Trasferimenti L.N.D.
Tessere Calciatori/trici Dilettanti
Tessere Personali Dirigenti

Si ricorda alle società, che **è necessario seguire online l'iter delle pratiche di Tesseramento L.N.D. e S.G.e S., dei Trasferimenti L.N.D. delle Tessere Calciatori/trici Dilettanti e delle Tessere Personali Dirigenti** sul sito **http://www.iscrizioni.lnd.it/** nelle aree **"Tesseramento Dilettanti" - "Tesseramento SGS" – "Organigramma"** sotto le voci **"Pratiche Aperte",** oppure nell'area iniziale **Home** sotto la voce **"riepilogo documenti con firma elettronica"** e **verificare eventuali anomalie riscontrate (evidenziate in rosso).**

Selezionando le posizioni evidenziate in rosso, si possono visualizzare le singole pratiche e consultare **sotto la voce "Note" le mancanze riscontrate** dall'Ufficio Tesseramento del Comitato.

Non saranno inviate ulteriori comunicazioni riguardanti pratiche in sospeso.

Kontrolle
Spielermeldungen N.A.L. und J.u.S.S.
Spielerwechsel N.A.L.
Amateurspielerausweise
Persönliche Ausweise Funktionäre

Man erinnert die Vereine, dass es **notwendig ist den Verlauf der Spielermeldung N.A.L. und J.u.S.S., der Spielerwechsel N.A.L., der Amateurspielerausweise und der Persönlichen Ausweise der Funktionäre online zu verfolgen**, auf der Internetseite **http://www.iscrizioni.lnd.it/** in den Bereichen **"Tesseramento Dilettanti" - "Tesseramento SGS" – "Organigramma"** unter **"Pratiche Aperte"**, oder auf der Anfangsseite **Home** unter **"riepilogo documenti con firma elettronica",** um **eventuelle Mängel (in roter Farbe angegeben) feststellen zu können.**
Indem man die Positionen in roter Farbe anklickt, öffnen sich die einzelnen Positionen und **unter „Note" kann man die Mängel**, welche vom Meldungsbüro des Landeskomitee festgestellt wurden, **einsehen**.
Es werden keine weiteren Mitteilungen betreffend unvollständige Meldungen vorgenommen.

TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN

Le tessere calciatori/trici potranno essere richieste tramite l'applicazione **"Tesseramento Dilettanti" nell'area riservata alle società**.

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- nell'area **"Stampa Cartellini DL"**, si dovrà **selezionare la voce "Richiesta Cartellino"**.
- dall'elenco dei calciatori tesserati si può **selezionare il singolo nominativo per il quale si richiede la tessera**, **stampare la richiesta** complettandola con le **firme richieste e una foto, la quale dovrà essere caricata online**.
- le singole richieste dovranno essere **inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano**.

Il costo della tessera è di 3,00 Euro ed avrà validità per 4 anni.
Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito http://www.iscrizioni.lnd.it/ , cliccando **"Home - Aiuto In Linea"** oppure **selezionando il simbolo** " **?** " nella rispettiva area.

Die Ausweise der Fußballspieler/innen können mittels der Aplikation **„Tesseramento Dilettanti" im reservierten Bereich der Vereine**, beantragt werden.
Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- im Bereich **„Stampa Cartellini DL"** muss man **„Richiesta Cartellino" aufrufen**.
- von der Aufstellung der gemeldeten Fußballspieler, kann man **jene Personen auswählen, die diesen Ausweis erhalten sollen**, die **Anfrage ausdrucken**, mit den erforderlichen **Unterschriften und einem Foto, welches online hochgeladen werden muss,** vervollständigen.
- die einzelnen Anfragen **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro mit einer Gültigkeitsdauer von 4 Jahren.
Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar:http://www.iscrizioni.lnd.it unter **"Home - Aiuto In Linea"** oder **mittels dem Symbol** „ **?** " im jeweiligen Bereich.

TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE

Per l'ammissione al terreno di gioco da parte dei Dirigenti delle Società nelle gare ufficiali, dovrà essere richiesta **una tessera personale di riconoscimento per ogni dirigente**.

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- nell'area "Gestione Organigramma", si dovrà **inserire nell'organigramma i nominativi delle persone** che scenderanno in campo con le rispettive squadre.
- **per ogni inserimento di un nuovo dirigente** e per ogni richiesta di emissione di una tessera personale dirigente, la società deve **stampare nell'area Organigramma / Stampe / Variazioni correnti organigramma** l'integrazione e completarla con le firme richieste.
- dall'elenco Gestione Organigramma si potrà **selezionare l'icona verde per la Richiesta della Tessera Personale**.
- il costo della tessera è di 3,00 Euro; **per accedere all'impianto sportivo, i dirigenti devono essere indicati come Dirigenti Ufficiali ed avranno la stessa assicurazione dei calciatori al costo di 6,00 Euro.**

- nella voce **"Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte" si vedrà l'elenco delle persone** per le quali si vuole richiedere la tessera.
- le singole richieste compilate con le **firme richieste, caricando la foto online e allegando la fotocopia della carta d'identità** dovranno essere **inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano**.

I tecnici iscritti all'albo dovranno essere inseriti nell'area Tesseramento Tecnici.
Nel momento in cui il Settore Tecnico ratifica il tesseramento, in automatico avverrà anche la creazione/abbinamento del tecnico nell'organigramma della Società.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito http://www.iscrizioni.lnd.it/ , cliccando **"Home - Aiuto In Linea"** oppure **selezionando il simbolo** " **?** " nella rispettiva area.

Für den Einlass der Vereinsfunktionäre am Spielfeld bei en offiziellen Spielen, muss für jeden Vereinsfunktionär **ein persönlicher Verbandssausweis beantragt werden**.

Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- im Reservierten Bereich "Gestione Organigramma" müssen **im Organigramm jene Funktionäre eingetragen** werden, welche die Mannschaften begleiten.
- **bei jeder neuen Eingabe eines Vereinsfunktionärs** und der Nachfrage des persönlichen Ausweises, muss der Verein **im Bereich „Organigramma / Stampe / Variazioni correnti organigramma" den Ausdruck** mit den Unterschriften übermitteln.

- im Bereich Gestione Organigramma kann man das **grüne Symbol für die Ausstellung des Ausweises anklicken**.
- die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro; **für den Zutritt auf die Sportanlage müssen die Betreuer als „Dirigenti Ufficiali" angegeben werden, somit erhalten sie ausserdem die selbe Versicherung wie die Fußballspieler um 6,00 Euro.**
- im Bereich **"Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte" ist die Aufstellung jener Personen** ersichtlich, für die man den Ausweis beantragen möchte.
- die einzelnen Anfragen mit den erforderlichen **Unterschriften, einem Foto, welches online geladen werden muss, und der Kopie des Personalausweises müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Trainer mit Trainerschein, müssen im Bereich Tesseramento Tecnici eingegeben werden.
Sobald der Settore Tecnico die Meldung bestätigt wird diese auch im Organigramm angeführt.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar:http://www.iscrizioni.lnd.it unter **"Home - Aiuto In Linea"** oder **mittels dem Symbol** „ **?** " im jeweiligen Bereich.

Procedura Tesseramento Online Allenatori, Medici e Massaggiatori Società LND e di Puro Settore Giovanile

Come nella precedente stagione, la Lega Nazionale Dilettanti ha provveduto all'avvio di una procedura informatizzata per la presentazione delle pratiche di tesseramento dei tecnici patentati da parte delle Società L.N.D. e di S.G.S..

Tale servizio è accessibile attraverso una specifica area funzionale sul portale web LND dedicata al tesseramento dei tecnici denominata **"Tesseramento Tecnici "** e sarà utilizzabile sulla falsariga dei principi operativi già adottati per il tesseramento dei calciatori.

Si ritiene utile riportare di seguito i passaggi fondamentali per effettuare il tesseramento:

- accesso all'area web riservata alla Società (www.iscrizioni.lnd.it)
- accedere alla sezione "TESSERAMENTO TECNICI"
- selezionare NUOVO TESSERAMENTO PER LA STAGIONE IN CORSO
- compilare tutti i campi riservati ai DATI PERSONALI del tecnico
- inserire la MATRICOLA del Tecnico e il CAMPIONATO PRINCIPALE della Società (il campionato principale potrebbe essere anche diverso da quello nel quale il tecnico svolge attività)
- selezionare LA QUALIFICA DEL TECNICO
- selezionare l'INCARICO NELLA SOCIETÀ
  se il tesseramento è riferito ad un tecnico che svolgerà attività in squadre minori (es. Juniores, Allievi ecc.) si dovrà selezionare il campo **SQUADRE MINORI** posto sotto alla casella Matricola Tecnico ed indicare la categoria nella quale svolgerà attività.
- inseriti tutti i dati cliccare sul tasto SALVA DEFINITIVO e STAMPA.

Effettuata la stampa della pratica di tesseramento (4 copie + informativa sulla privacy) tutti i moduli dovranno essere firmati e vidimati in modo opportuno.

La Società deve provvedere **all'invio della pratica esclusivamente al COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**, allegando alla stessa il **BOLLETTINO DI PAGAMENTO** e il **MODULO PER IL TRATTAMENTO ECONOMICO per i tecnici delle prime squadre** (oneroso o gratuito), da stampare in PRATICHE APERTE selezionando il tecnico interessato.
Questa documentazione dovrà essere consegnata in originale direttamente allo sportello del Comitato oppure tramite posta; per i tesseramenti tecnici non è prevista la dematerializzazione.

I tecnici che non sono in possesso del bollettino postale di pagamento dei Euro 28,00 a stagione sportiva al Settore Tecnico, possono stamparlo richiamando il sito internet www.vcorsi.it

Il Comitato, effettuati gli opportuni controlli, provvederà alla ricezione delle pratiche correttamente spedite o a segnalare eventuali errori di compilazione modulo e/o mancanza di documenti.
Avvenuta la convalida della pratica, la Società potrà stampare direttamente nella propria area l'autorizzazione provvisoria per l'accesso alle gare ufficiali.
Le pratiche corredate di tutta la documentazione verranno infine inoltrate al Settore Tecnico per la conferma da parte della struttura federale competente.
Nel momento in cui il Settore Tecnico ratifica il tesseramento, in automatico avverrà anche la creazione/abbinamento del tecnico nell'organigramma della Società.

Questa a sua volta potrà controllare l'avanzamento della pratica e la eventuale segnalazione di errore direttamente nel portale, tramite la funzione "**PRATICHE APERTE**".

PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN

Si riporta quanto pubblicato con Comunicato Ufficiale nr. 1:

Per le gare dilettantistiche e giovanili organizzate in ambito regionale/provinciale dalla Lega Nazionale Dilettanti, sono ammessi nel recinto di gioco, per ciascuna delle squadre interessate, purché muniti di tessera valida per la stagione in corso:

a) un dirigente accompagnatore ufficiale;

b) un medico sociale;

c) il tecnico responsabile e, se la Società lo ritiene opportuno, anche un allenatore in seconda purchè anch'esso in possesso dell'abilitazione richiesta per la conduzione della prima squadra e previa autorizzazione del Settore Tecnico ai sensi delle vigenti norme regolamentari;

d) un dirigente, esclusivamente per i Campionati per i quali non è previsto l'obbligo di un allenatore abilitato dal Settore Tecnico;

e) un operatore sanitario ausiliario designato dal medico sociale;

f) i calciatori di riserva.

g) per la sola ospitante, anche il dirigente addetto agli ufficiali di gara.

Il dirigente indicato come accompagnatore ufficiale rappresenta, ad ogni effetto, la propria Società.

Relativamente agli allenatori abilitati dal Settore Tecnico ed inseriti nei ruoli ufficiali dei tecnici non ancora in possesso della tessera federale (tesseramento in corso) valgono le seguenti disposizioni:
a) il nominativo dell'allenatore deve essere indicato nell'apposito spazio nell'elenco di gara;

b) nello spazio "tessera personale F.I.G.C." deve essere indicata la dizione R.E.T.;
c) dovrà essere esibita all'arbitro l'autorizzazione all'ingresso in campo rilasciata dal Comitato competente, nelle more dell'emissione della Tessera Federale per la Stagione Sportiva corrente, unitamente a un documento attestante l'identità personale.

Man veröffentlicht Ausschnitt aus dem Offiziellen Rundschreiben Nr. 1:

Für die Fußballspiele im Amateur und Jugendbereich, organisiert auf regionaler bzw. landesebene vom Amateurligaverband, sind folgende Personen für die jeweilige Mannschaft auf dem Spielfeld zugelassen, die sich mit gültigen Verbandsausweis der laufenden Saison ausweisen können:

a) ein Offizieller Mannschaftsbetreuer;

b) ein Vereinsarzt;

c) der Verantwortliche Trainer und, falls vom Verein für nötig erhalten, auch ein Co-Trainer, welcher in Besitz des Trainerscheines sein muss um die erste Mannschaft trainieren zu können, mit Einverständnis des Technischen Sektors laut Reglement;

d) ein Betreuer für jene Meisterschaften, in denen ein beim Technischen Sektor gemeldeter Trainer nicht vorgesehen ist;

e) medizinische Fachkraft vom Vereinsarzt bestimmt;

f) die Ersatzfußballspieler.

g) nur für den Heimverein, auch ein den Schiedsrichtern zugeteilter Vereinsfunktionär.

Der als Offizieller Mannschaftsbetreuer angegebene Funktionär vertritt in jeglicher Funktion den Verein.

In Bezug auf die Trainer mit Trainerschein, welche noch nicht im Besitz des Verbandsausweises sind (Meldung in Bearbeitung), gelten folgende Bestimmungen:

a) der Name des Trainers muss im vorgesehenen Bereich auf der Spielerliste angegeben werden;

b) im Bereich "Persönlicher Ausweis F.I.G.C." muss die Abkürzung R.E.T. angegeben werden;
c) es muss dem Schiedsrichter auch die Genehmigung zur Zulassung auf dem Spielfeld, ausgestellt vom zuständigen Komitee, übergeben werden, bis zur Ausstellung des Verbandsausweises der laufenden Saison, zusammen mit einen persönlichen Ausweis.

DISTINE GARA / SPIELAUFSTELLUNGEN

Si informano le Società che nella propria Area Web riservata (www.iscrizioni.lnd.it) è disponibile un utile funzione:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Con tale procedura le Società potranno selezionare i propri calciatori/trici e dirigenti e creare la **LA LISTA DI PRESENTAZIONE CALCIATORI/TRICI da consegnare all'arbitro prima della gara.**

Nella lista verranno riportati in modo automatico i dati anagrafici dei Calciatori/trici (cognome, nome, data di nascita) con la relativa matricola federale e Dirigenti con le qualifiche riportate nell'organigramma societario.

Di seguito riportiamo la procedura corretta per effettuare l'operazione:

- Accreditarsi nella propria Area Riservata del sito www.iscrizioni.lnd.it
- Selezionare l'Area "LISTE DI PRESENTAZIONE".
- Dal menu selezionare "Campionati Regionali e Provinciali".
- Dalla lista Competizioni scegliere il Campionato per il quale si desidera produrre la lista.
- Selezionare la Gara di Campionato cliccando sull'icona blu "**+**".
- Dall'elenco completo degli atleti in organico selezionare i nominativi dei calciatori/trici che parteciperanno alla gara.
- Compilata tutta la Lista inserire il numero di maglia di ogni atleta ed indicare il Capitano e il Vice Capitano della Squadra.
- Scegliere i dirigenti e il tecnico.
- Cliccare sull'icona "STAMPA".

La distinta dovrà essere consegnata all'arbitro in quadruplice copia, prima dell'inizio della gara, unitamente alle tessere federali, laddove previste, ed ai documenti di identificazione.

Man teilt den Vereinen mit, dass auf der Internetseite der Vereine (www.iscrizioni.lnd.it) eine wichtige Funktion erstellt wurde:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Mit dieser Funktion können die Vereine die eigenen Fußballspieler/innen und Funktionäre aufrufen und die **AUFSTELLUNGSLISTE vervollständigen, welche dem Schiedsrichter vor dem Spiel ausgehändigt werden muss.**

In der Aufstellungslite werden die persönlichen Daten der Fußballspieler/innen (Nach- und Vorname, Geburtsdatum) mit der jeweiligen Matrikelnummer und die Vereinsfunktionäre mit der jeweiligen Qualifikation laut Organigramm angeführt.

Nachfolgend der korrekte Vorgang für die Bearbeitung:

- Anmeldung auf der Internetseite der Vereine www.iscrizioni.lnd.it
- Den Bereich „LISTE DI PRESENTAZIONE" anklicken.
- Im Menü "Campionati Regionali e Provinciali" auswählen.
- Von der Liste die gewünschte Meisterschaft auswählen, für die man die Aufstellung erstellen will.
- Das Meisterschaftsspiel aussuchen, indem man das blaue Symbol "**+**" anklickt.
- Aus dem kompletten Bestand die Fußballspieler/innen auswählen, die am Spiel teilnehmen.
- Bei Ausfüllung der Liste die Nummern des Spielerdress dem einzelnen Fußballspieler/in zuweisen und den Mannschaftskapitän und Vize-Kapitän angeben.
- Die Vereinsfunktionäre und den Trainer angeben.
- "STAMPA" anklicken.

Diese Aufstellung muss vor dem Beginn des Spiels in vierfacher Ausfertigung dem Schiedsrichter zusammen mit den Verbandsausweisen, wo vorgesehen, und den Identifizierungsdokumenten, ausgehändigt werden.

ISCRIZIONI AL CAMPIONATO INVERNALE DI CALCIO A 5
TERZA EDIZIONE

Il Settore Giovanile e Scolastico della F.I.G.C., in collaborazione con la Divisione Calcio a Cinque, organizza per la stagione sportiva 2019/2020, un campionato di Calcio a 5 – Categorie Under 13 – Under 15 – Under 17 (maschili) e Under 15 e Senior (Femminili). Al Campionato possono partecipare le squadre di Società affiliate all L.N.D. ed al Settore per Attività Giovanile e Scolastico.
Tassa d'iscrizione: € 80,00.
Le pre-iscrizioni al Campionato dovranno essere effettuate obbligatoriamente attraverso mail, entro il termine del 10 Ottobre 2020.

Le Società che non hanno la disponibilità di una palestra per disputare le gare, successivamente, a parte, dovranno versare, tramite bonifico bancario, € 100,00 (salvo conguaglio finale).

Periodo di svolgimento: dai primi di Novembre 2019 a fine Febbraio 2020.
Le gare si svolgeranno presumibilmente a Bolzano il Sabato mattina dalle ore 09:00 alle ore 13:00 per chi non avesse il campo. Altre soluzioni verranno verificate successivamente con il Comune di Bolzano. Per chi ne fosse in possesso nei giorni da loro comunicati. Le modalità di svolgimento del Campionato saranno comunicate dopo la scadenza delle iscrizioni.
Le Società possono iscrivere una o più squadre; in quest'ultima eventualità sarà d'obbligo depositare presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi, 9/B, le due o più liste dei calciatori.

Termine d'iscrizione: 10 Ottobre 2019

Per ogni problema tecnico-organizzativo inerente il Campionato, il responsabile provinciale di calcio a cinque Massimo Cima è reperibile presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (previo appuntamento) o telefonicamente al seguente numero telefonico: 345 4630228

Allegato scheda Pre-Iscrizione/Informativa da inviare al Comitato.

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO
F.I.G.C. – L.N.D. – S.G.S.

SCHEDA PRE-ISCRIZIONE/INFORMATIVA DEI
CAMPIONATI INVERNALI DI CALCIO A CINQUE PROVINCIALE
STAGIONE SPORTIVA 2019/2020

Il Sottoscritto Presidente della Società: _____

Intende partecipare al "CAMPIONATO INVERNALE DI CALCIO A CINQUE" – Stagione Sportiva 2019/2020 organizzato dal Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con le seguenti categorie:

- Under 13 Maschile con n. squadre _____
- Under 15 Maschile con n. squadre _____
- Under 17 Maschile con n. squadre _____
- Under 15 Femminile con n. squadre _____
- Femminile con n. squadre _____

Responsabile Squadra: _____ Tel./Cell: _____
Cognome e Nome

Email: _____

Disponibilità Palestra SI: _____
Indirizzo

Disponibilità Palestra NO

Il Presidente _____ Timbro della Società
Cognome e Nome (Firma leggibile

Comunicazioni Settore Giovanile Bolzano / Mitteilungen Jugendsektor Bozen

RIUNIONI ZONALI / ZONEN VERSAMMLUNGEN

Il Settore Giovanile e Scolastico e il Comitato Autonomo di Bolzano, intendono promuovere delle proposte culturali con **riunioni zonali specifiche rivolte a dirigenti di società, allenatori/istruttori e genitori dei giovani calciatori**, in particolare quelli che svolgono attività di base (fino a 14 anni).

Si ritiene estremamente importante offrire e garantire sul territorio **programmi educativo-formativi** che ad ogni livello rispondano sempre più ai bisogni ed esigenze dei loro destinatari (**ragazzi, genitori, dirigenti di società, allenatori/istruttori**).

Questo ci viene chiesto dagli addetti ai lavori (in particolare dalle società) e rappresenta un tema molto sensibile, **condiviso e sollecitato** non solo dalla **F.I.G.C.** ma anche dagli Enti Pubblici quali la **Provincia Autonoma** ed il **Comune di Bolzano**; l'intento è di migliorare le conoscenze di tutti su particolari e delicate tematiche che si incontrano nell'attività sportiva giovanile, quali **l'etica ed il Fair Play, i rapporti società/genitori/allenatori, la comunicazione, l'alimentazione**, etc.

Il primo incontro che il Comitato intende promuovere verte sui seguenti argomenti:

LA PROMOZIONE E LA CRESCITA PERSONALE E SOCIALE DEI GIOVANI NELL'AMBIENTE CALCISTICO

COME COMUNICARE CON SUCCESSO

Relatrice: **D.ssa HEIKE TORGGLER psicologa delle Sport**

LA GIUSTA E CORRETTA ALIMENTAZIONE PER I RAGAZZI CHE GIOCANO AL CALCIO

Relatrice: **D.ssa IVONNE DAURU' MALSINER**

Le riunioni verranno organizzate nel mese di ottobre secondo un calendario che verrà segnalato quanto prima alle Società, sia attraverso il Comunicato Ufficiale che direttamente con mail .

In considerazione dell'importanzea dei temi trattati, l'invito che rivolgiamo ai Presidenti e Direttori Sportivi delle società , è di iniziare a informare dell'evento tutti gli interessati (in particolare i genitori dei ragazzi e gli allenatori/istruttori) .

Der Jugend- und Schulsektor und das Autonome Landeskomitee Bozen beabsichtigen, kulturelle Vorschläge mit **spezifischen Zonentreffen zu fördern, die an Vereinsfunktionären, Trainer / Ausbilder und Eltern junger Fußballspieler** gerichtet sind, insbesondere an jenen der Basistätigkeit (bis zu 14 Jahren).
Es ist wichtig, **Ausbildungsprogramme** anzubieten, welche den Bedürfnissen der Empfänger (**Kinder, Eltern, Vereinsfunktionäre, Trainer / Ausbilder**) entsprechen.

Dies wird stets beantragt (insbesondere von den Vereinen) und ist ein sehr sensibles Thema, das nicht nur vom **Verband** sondern auch von den öffentlichen Stellen wie der **Autonomen Provinz** und der **Gemeinde Bozen unterstützt wird**; Ziel ist es, das Wissen jedes Einzelnen über bestimmte Themen im Jugendsport zu verbessern, wie **Ethik und Fairplay, Beziehungen zwischen Verein/Eltern /Trainer, Kommunikation, Ernährung** usw.

Das erste Treffen, welches das Komitee organisieren möchte, konzentriert sich auf folgende Themen:

FÖRDERUNG UND PERSÖNLICHES, SOZIALES WACHSTUM JUNGER MENSCHEN IM UMFELD DER FUßBALLWELT

WIE KOMMUNIZIERE ICH MIT ERFOLG

Referentin: **Dr. HEIKE TORGGLER Sportpsychologin**

DIE KORREKTE ERNÄHRUNG DER KINDER DIE FUßBALL SPIELEN

Referentin: **Dr. IVONNE DAURU' MALSINER**

Die **Versammlungen werden im Monat Oktober organisiert**; die genauen Termine werden den Vereinen mittels Rundschreiben und Email mitgeteilt.

In Anbetracht der Bedeutung der zu behandelnden Themen ersuchen wir die Präsidenten und Verantwortlichen der Vereine, die interessierten Personen (insbesondere die Eltern der Kinder und die Trainer / Ausbilder) diesbezüglich zu informieren.

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO
CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

GIORNATE OPEN DAY – Centro Federale Territoriale

I Centri Federali Territoriali intendono rappresentare il polo territoriale di eccellenza per la formazione tecnico-sportiva di giovani calciatori e calciatrici. Tale progetto rappresenta una proposta formativa e culturale che unisce, valorizza e raccorda molteplici attività, in quanto sorretto dalla convinzione che l'esperienza sportiva possa diventare un potente strumento educativo e formativo della persona nella sua globalità.

Il Coordinatore Federale Regionale del Settore Giovanile e Scolastico Claudio Damini**,** comunica che nelle giornate di:

- **Lunedì 16 settembre 2019 dalle ore 15.30**
- **Lunedì 23 settembre 2019 dalle ore 15.30**

Il Centro Federale Territoriale di Egna si presenta alle società della provincia ai loro staff tecnici e dirigenziali, ai **ragazzi (nati nel 2007) e tutte le ragazze (nate negli anni 2005-2006-2007).**

L' obiettivo dell'"Open-Day" è quello di far vivere ai giovani calciatori e calciatrici delle società, geograficamente prossime al Centro Federale, il clima che si respira all'interno di un CFT e le relative modalità di coinvolgimento, nonché quello di informare correttamente gli adulti coinvolti rispetto alle diverse attività del progetto, sia per quanto riguarda la parte tecnica in campo che quella formativa e informativa in aula.

L'iniziativa non ha pertanto alcuna finalità di selezione in vista della stagione sportiva

Ogni giornata si comporrà di 2 momenti, strutturati come segue:

- Incontro di presentazione rivolto a tutti genitori, dirigenti, tecnici, allievi/allieve, a cura del Responsabile Organizzativo, Responsabile Tecnico e Responsabile Area Psicologica del CFT: presentano caratteristiche, mission/obiettivi e staff del Progetto – durata circa 45 minuti;
- Attività in campo – durata circa 1,5 h.

I ragazzi e le ragazze coinvolti/e dovranno presentarsi muniti del kit personale di giuoco, oltre a parastinchi, copia del certificato di idoneità all'attività sportiva **(attività agonistica per chi abbia compiuto il 12° anno di età)**, un paio di scarpe ginniche e un paio di scarpe da calcio.
N.B. Per questioni organizzative le Società interessante sono invitate a dare conferma della propria presenza comunicando, in forma scritta, all'indirizzo mail del Coordinatore Regionale **c.damini@figc.it** il numero esatto dei bambini che prenderanno parte all' attività.

Per ulteriori informazioni contattare **Damini Claudio – Cell: 3335305572 – mail: c.damini@figc.it**

Il Coordinatore Regionale F.I.G.C.- S.G.S. CPA BOLZANO
(Claudio Damini)

VIA PLATZ STR., 2 – 39044 EGNA NEUMARKT BZ
TEL. +39 3488785856 - CENTRIFEDERALI.SGS@FIGC.IT - WWW.FIGC.IT

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE – TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM EGNA NEUMARKT

OPEN DAY TAGE – Technisches Ausbildungszentrum

Die örtlichen technischen Ausbildungszentren sind die zentrale Anlaufstelle für die technisch-sportliche Förderung junger Fußballer und Fußballerinnen. Dieses Projekt ist ein bildender und kultureller Weg der vereint, aufwertet und verschiedene Tätigkeiten vereint, da die sportliche Erfahrung ein starkes Element in der Gesamtbildung einer Person darstellt.

Der regionale Koordinator des J.u.S.S. teilt mit, dass an folgenden Tagen:

- **Montag, 16. September 2019 ab 15.30 Uhr**
- **Montag, 23. September 2019 ab 15.30 Uhr**

das **Technische Ausbildungszentrum in Neumarkt** sich den Vereinen des Landes, deren Trainer und Vereinsfunktionären **und Fußballspieler (Jahrgang 2007)** und F**ußballspielerinnen (Jahrgänge 2005-2006-2007)** vorstellen möchte.

Zielsetzung der "Open-Day" ist es, den Jungen Fußballspielern und Fußballspielerinnen der Vereine eine Einblick in das Technische Ausbildungszentrum zu ermöglichen, sowie auch die Erwachsenen über die verschiedenen sportlichen Tätigkeiten auf dem Spielfeld und der Informationstätigkeit zu informieren.

Die Initiative ist somit keine Vorauswahl für die Sportsaison.

Die beiden Tage werden in 2 Einheiten aufgeteilt:

- Informationstreffen für alle (Eltern, Vereinsfunktionäre, Trainer, Fußballspieler und -spielerinnen) – der Verantwortliche der Organisation, der Technische Verantwortliche sowie der Psychologe des Ausbildungszentrum informieren über die Zielsetzung und das Programm des Projektes – Dauer zirka 45 Minuten
- Tätigkeit auf dem Spielfeld – Dauer zirka 1,5 Stunden.

Die Fußballspieler und Fußballspielerinnen müssen mit der persönlichen Spielausrüstung, Knieschützer und Kopie des ärztliches Zeugnis (**für 12 jährige jenes der Sportmedizin für wettkampftätigkeit**), Fußballschuhe und Turnschuhe erscheinen.
WICHTIG Aus organisatorisch Gründen sind die Verein gebeten ihre Anwesenheit schriftlich mittels mail an den Koordinator **c.damini@figc.it** zu bestätigen und die Anzahl der teilnehmenden Fußballspieler/innen anzugeben.

Für weitere Infos: **Damini Claudio – Cell: 3335305572 – mail: c.damini@figc.it**

Der Koordinator F.I.G.C.- S.G.S. Landeskomitee BOZEN
(Claudio Damini)

VIA PLATZ STR., 2 – 39044 EGNA NEUMARKT BZ
TEL. +39 3488785856 - CENTRIFEDERALI.SGS@FIGC.IT - WWW.FIGC.IT

TROFEO CONI 2019

Dal 26 al 29 settembre 2019 si svolgerà a Capo Rizzuto la fase finale del torneo "Trofeo Coni 2019" al quale parteciperà una squadra per ogni Regione d'Italia.

Per il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano sono stati **selezionati i seguenti calciatori/trici partecipanti all'attività del Centro Federale Territoriale di Egna nella passata stagione:**

Vom 26. bis 29. September 2019 findet in Capo Rizzuto die Finale Phase der Veranstaltung „Trophäe Coni 2019" statt, an der jeweils eine Mannschaft pro Region Italiens teilnehmen wird.

Für das Autonome Landeskomitee Bozen wurden **folgende Fußballspieler/innen des Technischen Ausbildungszentrums von Neumarkt der vergangenen Saison einberufen:**

FISCHER RANJA	**F.C. SÜDTIROL SRL**
MITTERMAIR ISABEL	**F.C. SÜDTIROL SRL**
SCHATZER EVA	**ASD.SSV BRIXEN OBI**
BAZZANELLA SAMUEL	**A.S.C. JUGEND NEUGRIES**
GRANDINETTI MATTEO	**A.S.C. JUGEND NEUGRIES**
ORTOLANI ANDREA	**A.S.D. OLIMPIA MERANO**

La squadra sarà accompagnata dal Responsabile Tecnico del Centro Federale Territoriale Yuri Pellegrini e dal collaboratore Attività di Base Norbert Laner.
Si ricorda che la Rappresentativa dell'Alto Adige ha vinto l'edizione dell'anno scorso svolta a Rimini..

Die Mannschaft wird vom technischen Verantwortlichen des Ausbildungszentrums Yuri Pellegrini und vom Mitarbeiter der Basistätigkeit Norbert Laner begleitet.
Man erinnert, dass die Auswahl Südtirol die Veranstaltung des letzten Jahres in Rimini gewonnen hat.

Regolamento esordienti 9vs9
Stagione agonistica 2019-2020

Limiti di età
Possono essere tesserati i nati nell'anno 2007, 2008 e i nati del 2009 purchè abbiano compiuto il 10° anno di età.

Categorie proposte 2019/2020
Esordienti Misti: annate **2007, 2008** e i nati del **2009** purchè abbiano compiuto il 10° anno di età.
Esordienti 1°anno: annate **2008** e i nati del **2009** purchè abbiano compiuto il 10° anno di età, con la possibilità di mettere in distinta **3 calciatori nati nel 2007.**

Conduzione tecnica delle squadre
Le società dovranno avere in organico un tecnico con qualifica federale UEFA o istruttore giovani calciatori o allenatore di 3^ categoria rilasciata dal Settore Tecnico.

Arbitraggio delle gare
Per l'arbitraggio delle gare si deve ricorrere a:
- tecnici utilizzando una delle seguenti formule:
  - tecnici della società ospitante
  - tecnici della società ospitata
  - arbitraggio di un tempo ciascuno dei tecnici di entrambe le squadre e un tempo con la formula dell'autoarbitraggio
- dirigenti o calciatori della categoria allievi e juniores tesserati per la stessa società, istruiti a seguito di un corso tenuto dalla FIGC
- auto arbitraggio
- arbitri ufficiali AIA, purchè le società si facciano carico dei relativi oneri finanziari e disponibilità AIA

Il soggetto preposto alla gara indosserà indumenti adeguati all'occasione, per dare una seria immagine all'incontro.

Equipaggiamento dei calciatori
Per le scarpe da gioco si consiglia l'utilizzo di scarpe da gioco con la suola di gomma o a tredici tacchetti; è d'obbligo l'utilizzo dei parastinchi.

Partecipazione alla gara
La gara, disputata da 9 giocatori per squadra, sarà suddivisa in 3 tempi da 20 minuti ciascuno; tutti i partecipanti iscritti nella lista devono giocare un tempo intero.
Nel 1° tempo di gioco non sono ammesse sostituzioni, se non in caso di infortunio; all'inizio del 2° tempo il direttore di gara dovrà verificare che tutti gli atleti di riserva siano immessi per disputare il 2° tempo per intero (senza possibilità di essere sostituiti, fatto salvo i casi di infortunio).
Nel 2° tempo possono essere sostituiti fra loro solo i giocatori che hanno già disputato interamente il 1° tempo.
Nel terzo tempo le sostituzioni si fanno, a gioco fermo, con la procedura cosiddetta "cambio volante", assicurando così ad ogni bambino in elenco una presenza in gara più ampia possibile.
E' assolutamente vietato che un giocatore partecipi nella stessa giornata solare a due gare di Torneo, così come è opportuno che i ragazzi non disputino più di una gara nelle giornate del sabato e della domenica della stessa settimana.

Tutti i giocatori sono tenuti a sottoporsi preventivamente a visita medica per il rilascio del certificato di idoneità alla attività sportiva; il certificato deve rimanere agli atti della società.
Le società dovranno presentare all'arbitro regolare distinta in duplice copia, fino a un massimo di 18 giocatori e documento comprovante il tesseramento alla FIGC (la distinta si può compilare e stampare direttamente dal sito web).
Per i tecnici e dirigenti si dovrà presentare quale documento di riconoscimento, la tessera ufficiale prevista per la partecipazione alle gare.

L'accesso al terreno di gioco è consentito a un tecnico per società e a un massimo di 3 tre dirigenti per società.
Le società possono variare, per validi motivi, la data e l'orario stabilito della gara, purchè ci sia l'accordo tra le parti, comunicando al Comitato le variazioni concordate.

Il terreno di gioco
La partita è disputata sui campi di dimensioni identificabili per la lunghezza da area di rigore ad area di rigore e per la larghezza di 44 metri (2 metri per parte dai limiti dell'area di rigore del campo regolamentare).
Le porte devono avere le misure da 5 a 6 metri x 1,80 a 2.
I palloni devono essere di dimensioni ridotte della misura convenzionale n.ro 4.
L'area di rigore è evidenziata in lunghezza da due coni/cinesini posti sulle righe laterali a 9 metri dalla linea di fondo e in larghezza da due coni/cinesini posti a 9 metri dai pali della porta.
In alternativa le dimensioni dell'area di rigore devono essere di larghezza 30 metri x lunghezza 13 metri (si possono usare anche delimitatori di spazi preferibilmente piatti).
Il punto del calcio di rigore è fissato a 9 metri dalla linea di porta.

Green Card
Coloro che sono proposti alla direzione delle gare potranno utilizzare la cosiddetta "Green Card", il cartellino verde che premia i giocatori che si rendono protagonisti di particolari gesti di fair-play (gioco giusto) o di "Good play" (gioco buono); in sostanza gesti di significativa sportività nei confronti degli avversari, dell'arbitro, del pubblico, dei compagni di gioco o apprezzabili gesti tecnici.
Al termine della gara entrambi i tecnici dovranno motivare e avallare la green Card nell'apposito spazio del referto di gara, controfirmandolo.
Al termine della sessione autunnale e primaverile il Comitato si riserva di premiare i ragazzi segnalati.

Risultato della gara.
I risultati di ciascun tempo di gioco devono essere conteggiati separatamente.
Pertanto, a seguito del risultato del primo tempo, il secondo tempo inizierà nuovamente con il risultato di parità (stessa cosa vale per il terzo tempo). Il risultato finale della gara sarà determinato dal numero di mini-gare vinte da ciascuna squadra, acquisendo un punto per ciascun tempo vinto o pareggiato.
Possono quindi verificarsi le seguenti combinazioni:
3-3 pareggi in tutti e tre i tempi
3-2 due tempi in pareggio e una vittoria da una delle due squadre
3 1 un tempo in pareggio e due vittorie da parte di una delle due squadre
3 0 vittoria di una squadra in tutti e tre i tempi
2 2 una vittoria a testa e un pareggio nei tre tempo
2 1 due vittorie di una squadra e una vittoria dell'altra squadra nei tre tempi.

A ogni gara è obbligatorio eseguire i rigori in movimento denominati "Shootout", le cui modalità di svolgimento sono specificate in un apposito regolamento fornito in allegato.
La squadra che avrà totalizzato il maggior numero di goal guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro (come se fosse un quarto tempo di gioco). In caso di parità (come per i tempi di gioco), sarà assegnato un punto a ciascuna squadra.

Time out
E' possibile e opportuno l'utilizzo di un time-out della durata di 1 minuto per ciascuna squadra, nell'arco di ciascun tempo di gioco.
Il Time-out può essere richiesto quando il gioco è fermo e la palla è in possesso della squadra che lo richiede nella propria metà campo.

Rapporto di gara:
Al termine della gara i tecnici e i dirigenti delle due società dovranno firmare per avallo il risultato riportato sul rapporto arbitrale che la società ospitante dovrà far pervenire insieme alle distinte contenenti i nominativi dei giocatori delle due squadre al Comitato Provinciale entro e non oltre le 48 ore dalla data di espletamento della gara con le modalità usuali.

Saluti

E' fatto obbligo ai giocatori delle due squadre di salutare:

A. il pubblico all'inizio e alla fine della gara.
B. I giocatori e dirigenti della squadra avversaria, sfilando su due file parallele al centro del campo in senso opposto, sia all'inizio sia al termine della gara.

Terzo tempo FAIR PLAY

Il settore giovanile e scolastico promuove l'organizzazione del terzo tempo supplementare denominato fair play, in cui le società e le famiglie mettono a disposizione dei partecipanti una merenda da condividere tra loro, allargando naturalmente l'invito anche a tecnici, dirigenti e genitori delle squadre coinvolte in occasione dell'incontro. In questo modo il settore giovanile e scolastico intende sempre più diffondere il concetto della sana competizione, che si esalta attraverso elevati valori etici e sociali.

Variazione alle regole di gioco

La rimessa da fondo campo potrà essere eseguita dal portiere nei modi seguenti :

- con la palla a terra (giocando quindi poi con i piedi) all'interno dell'area di rigore quando il portiere vuole iniziare il gioco facendo un passaggio ad un giocatore fuori dall'area di rigore nella zona "No-pressing";
- dal limite dell'area quando il portiere vuole eseguire un calcio di rinvio.

In occasione della rimessa del fondo non è permesso ai giocatori della squadra avversaria superare la linea determinata dal limite dell'area di rigore e dal suo prolungamento fino alla linea laterale, permettendo di far giocare la palla sui lati al di fuori dell'area di rigore **(zona "NO-PRESSING").**
Il gioco comincia normalmente quando il giocatore fuori dall'area riceve la palla. E' chiaro che nell'etica della norma i giocatori avversari dovranno comunque permettere lo sviluppo iniziale del gioco, evitando di andare velocemente in pressione appena eseguita la rimessa.

Nel caso in cui il portiere esegue un calcio di rinvio (in seguito ad una rimessa dal fondo campo) o rimetta in gioco la palla (sia con le mani che con i piedi) il pallone deve cadere nella propria metà campo; in caso contrario sarà battuto un calcio di punizione indiretto dal punto in cui è avvenuta l'infrazione.

Il calcio d'angolo dovrà essere battuto sull'angolo dell'area di rigore.

Il fuori gioco è previsto solo negli ultimi 15 metri; la segnalazione potrà essere fatta ponendo alla distanza prevista due coni segnalatori sulle linee laterali.

E' concesso il retropassaggio al portiere, fatto salvo che lo stesso non può toccare la palla con le mani.

Purchè una rete sia valida bisogna che il giocatore che ha fatto il tiro abbia superato la linea di metà campo.

La rimessa laterale è effettuata con le mani; se palesemente errata va fatta ripetere allo stesso giocatore.

Tutte le punizioni sono considerate indirette eccetto il calcio di rigore che può essere concesso per un fallo evidente in area di rigore.

Il giocatore reo di comportamento grave non sarà espulso nella classica forma con il cartellino rosso, ma sarà fatto uscire dal campo di gioco e sostituito con un giocatore della panchina e non potrà rientrare nell'arco della partita.
Si ricorda di specificare a referto quanto avvenuto al campo; il giocatore espulso non dovrà intendersi automaticamente squalificato per la successiva gara, ma dovrà attendere il verdetto del giudice sportivo; la sanzione decorrerà dal giorno successivo a quello di pubblicazione del comunicato ufficiale.

“SHOOTOUT” : 1VS1, rigore in movimento

Norme Regolamentari :

1. Il gioco di Abilità Tecnica è una sfida agli “SHOOTOUT”, sfida 1vs1 tra giocatore e portiere delle due squadre che si confrontano.

2. L’obiettivo è quello di favorire l’apprendimento della tecnica, in particolare nel tiro in porta e nel dribbling.

3. Il giocatore che svolge il ruolo di attaccante parte con la palla al piede da una distanza massima di metri 25 dalla porta (in particolare dalla linea del semicerchio della metà campo in cui si svolge la sfida) ed ha un tempo massimo di 8 secondi per terminare l’azione.
   La partenza viene determinata dal fischio dell’arbitro; dal fischio dell’arbitro parte il conteggio del tempo.

4. Il portiere deve posizionarsi sulla linea di porta e può muoversi in avanti solo quando parte l’azione dell’attaccante(quindi potrebbe non coincidere con il fischio dell’arbitro).

5. Nel caso di respinta del portiere, palo o traversa l’azione deve considerarsi conclusa e non sarà possibile colpire ancora il pallone per una seconda conclusione.

6. Gli interventi del portiere che nel Regolamento del gioco del calcio sono da considerare punibili (per esempio intervento del portiere con le mani fuori dall’area di rigore, atterramento dell’attaccante) provocano la realizzazione del goal.

7. Gli attaccanti devono obbligatoriamente condurre la palla sempre in avanti nella direzione della porta (non possono, quindi, invertire la direzione tornando indietro con la palla) nel qual caso l’azione deve considerarsi conclusa.

8. Gli “Shootout” verranno effettuati da tutti i calciatori partecipanti all’incontro, tenendo presente degli obblighi fissati dal regolamento tecnico delle gare in merito alle sostitusioni.
   Alla fine del primo tempo di gara verranno effettuati 9 “shootout” per squadra, coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del primo tempo, portiere compreso.
   Al termine del secondo tempo verranno effettuati ulteriori 9 “shootout” coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del secondo tempo, portiere compreso.

9. Al termine delle fasi di “Shootout” verranno conteggiati i goal realizzati da entrambe le squadre. La squadra risultata vincitrice guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell’incontro.
   In caso di parità, come per i tempi di gioco, verrà assegnato un punto a ciascuna squadra.

10. Al fine di ottimizzare i tempi di gioco si consiglia di eseguire lo “SHOOTOUT” contemporaneamente da entrambe le squadre (una per ogni metà campo).

I collaboratori dell’attività di base effettueranno delle verifiche gare e se non dovessero essere rispettati i regolamenti sopra elencati dovranno essere presi i provvedimenti disciplinari del caso.

REGLEMENT C – JUGEND 9VS9
SPORTSAISON 2019-2020

Altergrenze
Gemeldet werden können die Jahrgänge 2007, 2008 und 2009 sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben.

Vorgeschlagene Kategorien 2019/2020
C-Jugend Gemischt: Jahrgänge **2007, 2008** und **2009** sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben.
C-Jugend 1. Jahr Junior: Jahrgänge **2008** und **2009** sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben, mit der Möglichkeit auf der Spielerliste **3 Fußballspieler Jahrgang 2007** anzuführen.

Technische Leitung der Mannschaften
Die Vereine müssen in ihrem Organigramm einen Trainer mit Trainerausbildung oder Ausbilder Junger Fußballspieler oder Trainer der 3^Cat. ausgestellt vom technischen Verbandszentrum bzw. Einen Trainer, welcher den ehemaligen Kurs Coni-FIGC bestanden hat.

Leistung der Spiele
Die Leitung der Spiele muss von folgenden Personen erfolgen:
- Trainer mit folgenden Möglichkeiten:
  - Trainer der Heimmannschaft
  - Trainer der Gastmannschaft
  - In den ersten beiden Spielzeiten abwechselnd vom Trainer der Heim- und Gastmannschaft und eine Spielzeit mit der Form der “Eigenen Spielleitung”
- Gemeldete Vereinsfunktionäre oder Fußballspieler der Kategorien A-Jugend oder Junioren, welche einen eigens von der FIGC geführten Kurs besucht haben
- “Eigenen Spielleitung”
- Offizielle AIA Schiedsrichter, sofern die Vereine die Kosten übernehmen und Verfügbarkeit besteht.

Der Schiedsrichter muss angemessene Kleidung tragen.

Ausrüstung der Fußballspieler
Man empfiehlt Fußballschuhe mit Gummisohle oder jene mit dreizehn Stollen; es ist Pflicht Schienbeinschützer zu tragen.

Teilnahme am Spiel
Das Spiel, ausgetragen mit 9 Feldspielern pro Mannschaft, wird in 3 Spielzeiten zu je 20 Minuten aufgeteilt; alle Teilnehmer auf der Spielerliste müssen eine gesamte Spielzeit durchspielen.
In der 1. Spielzeit dürfen keine Auswechslungen vorgenommen werden, Ausnahme bei Verletzungen; Bei Beginn der 2. Spielzeit muss der Spielleiter die Einwechslung aller Reservespieler der 1. Spielzeit kontollieren, welche die gesamte Spielzeit durchspielen müssen, Ausnahme bei Verletzungen; In der 2. Spielzeit können nur jene Spieler gewechselt werden, welche die gesamte erste Spielzeit bestritten haben.
In der dritten Spielzeit können, bei unterbrochenem Spiel, die sog. “fliegenden Wechsel” vorgenommen werden. Dies ermöglicht jedem Kind eine angemessene Teilnahme am Spiel.
Es ist verboten einen Spieler in zwei verschiedenen Turnierspielen am selben Tag teilnehmen zu lassen; ausserdem wäre es gut dass die Kinder nicht mehr als ein Spiel Samstag/Sonntags der selben Woche bestreiten.

Alle Fußballspieler müssen der vom Gesetz vorgesehenen ärztlichen Untersuchung zur Eignungsbescheinigung unterzogen worden sein; die Bescheinigung muss im Vereinssitz aufliegen.
Die Vereine müssen dem Schiedsrichter die Spielerlisten in zweifacher Ausführung mit maximal 18 Fußballspielern abgeben, zusammen mit den Spielerausweisen, welche die Meldung bei der FIGC bestätigen (die Liste kann direkt von der Internetseite ausgefüllt und ausgedruckt werden).
Trainer und Vereinsfunktionäre müssen für die Teilnahme den ausgestellten Verbandsausweis vorweisen.

Der Zugang zum Spielfeld ist einem Trainer und 3 Begleitpersonen pro Mannschaft erlaubt.

Die Vereine dürfen mit Begründung den Spieltag oder Uhrzeit verlegen, sofern im Einverständnis beider Seiten und diese dem Landeskomitee mitteilen.

Spielfeld
Die Spiele werden auf Spielfeldern in der Länge von Strafraum zu Strafraum ausgetragen, sowie in der Breite von 44 Metern (2 Meter pro Seite ab den Strafraum des regulären Spielfeldes).
Die Tore müssen die Größe von 5 bis 6 x von 1,80 bis 2 mt. haben.
Die Spielbälle müssen der Größe Nr. 4 sein.
Der Strafraum wird in der Länge nach mit zwei Hütchen auf den Seitenlinien 9 Meter von der Grundlinie gekennzeichnet und in der Breite nach mit zwei Hütchen auf 9 Metern von den Torpfosten.
Alternativ kann der Strafraum 30 x 13 Meter auch mit flachen Kennzeichnungen eingezeichnet werden.
Der Strafpunkt wird 9 Meter von der Torlinie fixiert.

Green Card
Die Spielleiter können die sog. “Green Card” vergeben, welche die Spieler prämieren soll, die sich durch Gesten des “Fair Play” und “Good Play” auszeichnen; Gesten der Sportlichkeit gegenüber den Gegnern, Schiedsrichter, Publikum oder eigenen Mitspielern oder für technische Feinheiten.
Am Ende des Spiels müssen die Trainer die “Green Card” im Bericht erwähnen, den Spieler der sie erhalten hat und die Begründung und beide Trainer dies unterzeichnen.
Am Ende der Herbst- und Frühjahrstätigkeit wird das Komitee diese Spieler prämieren.

Spielergebnis
Die Ergebnisse der einzelnen Spielzeiten müssen getrennt voneinander berechnet werden.
Deshalb wird nach dem erzielten Ergebnis der ersten Spielzeit, die zweite Spielzeit mit ausgeglichenen begonnen (das selbe gilt für die dritte Spielzeit). Das Endergebnis wird aus den einzelnen gewonnen Spielzeiten jeder Mannschaft zusammengesetzt, mit einen Punkt für jede gewonnene oder ausgeglichene Spielzeit.

Folgende Spielergebnisse können sich daraus ergeben:
3-3 Ausgleich bei allen drei Spielzeiten
3-2 zwei ausgeglichene Spielzeiten und eine Spielzeit mit Sieg einer Mannschaft
3 1 eine ausgeglichene Spielzeit und zwei Spielzeiten mit Siegen einer Mannschaft
3 0 Siege der selben Mannschaft in allen drei Spielzeiten
2 2 ein Sieg pro Mannschaft und ein Ausgleich in den drei Spielzeiten
2 1 zwei Spielzeiten mit Siege einer Mannschaft und ein Sieg der anderen Mannschaft

Bei jedem Spiel müssen die Penaltys in Bewegung sog. “Shootout” ausgeführt werden; Reglement im weiteren Anhang.
Jene Mannschaft, die mehr Penaltys erzielt erhält einen weiteren Punkt der dem Endergebnis zugerechnete wird (wie eine vierte Spielzeit). Im Falle eines Gleichstandes (wie in den Spielzeiten) erhalten beide Mannschaften einen Punkt.

Time out
Es besteht die Möglichkeit ein Time-Out von einer Minute pro Mannschaft in jeder Spielzeit zu beantragen.
Das Time-Out kann bei unterbrochenen Spiel beantragt werden und die Mannschaft die es anfordert in Ballbesitz in der eigenen Feldhälfte ist.

Spielbericht
Am Ende des Spieles muss der Bericht mit dem Endergebnis von Trainer und Begleitperson beider Mannschaften unterzeichnet werden. Die Heimmannschaft muss den Bericht mit den beiden Spielerlisten innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel ans Autonome Landeskomitee übermitteln.

Begrüßungen

Die Spieler beider Mannschaften müssen folgende Begrüßungen vornehmen:

A. An das Publikum zu Beginn und am Ende des Spieles.
B. Die Spieler und Begleitpersonen des Gegners in der Mitte des Spielfeldes in zwei verlaufenden Reihen zu Beginn und am Ende des Spieles.

Dritte Zeit FAIR PLAY

Der Jugend- und Schulsektor fördert die Abhaltung der dritten Zeit sog. Fair Play, bei der die Vereine und Eltern einen Umtrunk und eine kleine Mahlzeit für die Spieler, Trainer, Begleitpersonen und Eltern beider Mannschaften zu Verfügung stellen. Dadurch wird das Konzept eines gesunden Wettbewerbs verbreitet, der durch hohe ethische und soziale Werte gesteigert wird.

Änderung einiger Spielregeln

Der Abstoß kann vom Tormann wie folgt ausgeführt werden:

- mit den Spielball am Boden (also Abstoß mit den Füßen) innerhalb des Strafraumes erfolgen, wenn der Tormann das Spiel wieder aufnehmen will, mit dem Pass zu einem Mitspieler außerhalb des Strafraumes (siehe Zone NO PRESSING),
- oder auf der Linie des Strafraumes sollte der Tormann einen Abstoß ausführen möchten.

Beim Abstoß ist es den Spielgegnern nicht erlaubt die Linie des Strafraums, auch in der Breite bis zur Seitenlinie, zu übertreten, um die Möglichkeit zu bieten den Ball auch seitlich vom Strafraum zuzuspielen **(Zone "NO-PRESSING").**
Das Spiel beginnt wenn der Spieler ausserhalb des Strafraumes den Ball erhält. Die Gegner müssen den Anfang des Spielverlaufes ermöglichen, ohne sofort mit Pressing beim Abstoß zu beginnen.

Beim Abstoß des Tormannes bzw. die Wiederaufnahme des Spieles von Seiten des Tormannes (mit den Händen oder den Füßen), muss der Ball in der eigenen Spielhälfte landen; ansonsten wird ein indirekter Freistoß erfolgen.

Der Eckball muss von der Ecke des Strafraumes erfolgen.

Die Abseitsregel gilt nur in den letzten 15 Metern; dies kann mit der Positionierung zweier Hütchen auf den Seitenlinien gekennzeichnet werden.

Der Rückpass an den Tormann ist erlaubt, dieser darf den Ball aber nicht mit den Händen annehmen.

Damit ein Tor gültig ist, muss der Spieler der es erzielt hat, die Mittellinie übertreten haben.

Der Seiteneinwurf muss mit den Händen erfolgen; sollte dieser fehlerhaft sein kann er vom selben Spieler wiederholt werden.

Alle Freistöße müssen indirekt erfolgen, außer der Penalty, welcher bei eindeutigen Fouls im Strafraum vergeben werden kann.

Der Spieler mit schwerwiegenden Fehlverhalten wird nicht wie gewöhnlich mit der roten Karte bestraft, sondern muss mit einem Ersatzspieler ausgewechselt werden und darf im Verlaufe des Spieles nicht mehr eingewechselt werden.
Man erinnert solche Fälle im Bericht zu erwähnen; der Fußballspieler ist nicht automatisch fürs nächste Spiel gesperrt, sondern muss auf eventuelle Disziplinarmaßnahmen des Sportrichters abwarten; die Sperre muss ab den darauffolgenden Tag der Veröffentlichung im Rundschreiben abgesessen werden.

“SHOOTOUT” : 1VS1, penalty in bewegung

Bestimmungen :

1. Das technische Spiel genannt “SHOOTOUT” besteht in einem Duell 1:1 zwischen Spieler und Tormann der beiden Mannschaften.

2. Ziel ist es die technischen Voraussetzungen im Ballschuss und im Dribbling zu verbessern.

3. Der Stürmer startet mit dem Fußball ab einer Distanz von 25 Metern vom Tor und hat 8 Sekunden Zeit seine Aktion zu beenden. Der Start erfolgt durch den Pfiff des Schiedsrichters. Damit wird auch die Zeit berechnet.

4. Der Torwart muss sich auf der Torlinie positionieren und kann sich auch nach vorne bewegen sobald der Stürmer seine Aktion startet (muss also nicht mit den Pfiff des Schiedsrichters abgestimmt sein).

5. Im Falle einer Parade des Torwarts, Pfosten oder Querlatte ist die Aktion abeschlossen und es ist nicht möglich den Ball noch ein zweites Mal zu treffen.

6. Sollte der Torwart den Eingriff nicht nach Reglement ausüben (z.B. Handspiel außerhalb des Strafraums, Foulspiel an den Angreifer) verursacht dies ein erzieltes Tor.

7. Der Angreifer muss den Ball immer in Richtung Tor führen (er kann also keine Richtungsänderungen vornehmen und mit dem Ball zurückkommen); in diesem Fall ist die Aktion abgeschlossen.

8. Die “Shootout” werden von allen teilnehmenden Fußballspieleren geschossen, in Anbetracht der vorgesehenen Auswechslungen. Nach Abschluss der ersten Spielzeit werden 9 “shootout” pro Mannschaft geschossen, mit den Spielern welche die erste Spielzeit bestritten haben, Torwart inbegriffen. Nach Abschluss der zweiten Spielzeit werden weitere 9 “shootout” geschossen mit den Fußballspielern, welche die zweite Spielzeit abgeschlossen haben, Torwart inbegriffen.

9. Am Ende der “Shootout” werden die erzielten Tore beider Mannschaften gezählt. Der Sieger erhält einen weiteren Punkt, welcher dem Endergebniss hinzugefügt werden muss. Im Falle eines Gleichstandes erhält, wie auch in den 3 Spielzeiten vorgesehen, jede Mannschaft einen zusätzlichen Punkt.

10. Um die Spielzeit nicht zu sehr zu verlängern, können die SHOOTOUT gleichzeitig von beiden Mannschaften ausgetragen werden (auf beiden Spielhälften).

Die Mitarbeiter der Basistätigkeit werden Spielkontrollen vornehmen; sollten die oben angeführten Reglement nicht eingehalten werden so werden entsprechende Disziplinarmaßnahmen getroffen.

Ratifica Iscrizioni Campionati / Ratifizierung Anmeldung Meisterschaften

Il Consiglio Direttivo ha ratificato l'iscrizione delle società di pertinenza del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano del Torneo Pulcini:

Der Vorstand hat die Anmeldungen der Vereine des Autonomen Landeskomitee Bozen am Turnier D-Jugend ratifiziert:

Pulcini 7 contro 7 / D – Jugend 7 gegen 7

```
919319 F.C.D. ALTO ADIGE                ratificata
949247 A.S.D. BOLZANOPIANI              ratificata
  7600 F.C.   BOZNER                    ratificata
 80676 G.A.   BUBI MERANO               ratificata
 68396        FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL ratificata
940898 A.S.C. JUGEND NEUGRIES           ratificata
173691 sq.B   JUGEND NEUGRIES      sq.B ratificata
914515        NAPOLI CLUB BOLZANO       ratificata
175053 sq.B   NAPOLI CLUB BOLZANO  sq.B ratificata
937660 A.S.D. OLIMPIA MERANO            ratificata
943086 A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB  ratificata
203460 U.S.   REAL BOLZANO              ratificata
 45660 U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN        ratificata
945338 U.S.D. SINIGO                    ratificata
 56660 A.C.D. VIRTUS BOLZANO            ratificata
159563 sq.B   VIRTUS BOLZANO       sq.B ratificata
171153 sq.C   VIRTUS BOLZANO       sq.C ratificata
               ORGANICO          17
               RATIFICATE        17
               NON ISCRITTE  000000
```

Torneo Pulcini 7 contro 7 – Turnier D – Jugend 7 gegen 7

Il Torneo Pulcini 7 contro 7 è strutturato su due gironi da 10 squadre ciascuno e un girone da 6 squadre e sono composti dalle seguenti società:

Das Turnier D-Jugend 7 gegen 7 gliedert sich aus zwei Kreisen zu je 10 Mannschaften und einen Kreis zu 6 Mannschaften, welche aus folgenden Vereinen zusammengesetzt sind:

GIRONE – KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera B
2.	G.A.	BUBI MERANO	Merano / Meran Kaiserhof Palestra
3.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
4.	U.S.D.	SINIGO	Merano / Meran Sinigo Sint.
5.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

GIRONE – KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.D.	ALTO ADIGE	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
2.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
3.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
4.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB B	Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
5.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
6.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Righi Sint.

GIRONE – KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.D.	BOLZANOPIANI	Bolzano / Bozen Piani V. Pfannenstiel
2.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
3.		NAPOLI CLUB BOLZANO B	Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
4.	U.S.	REAL BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
5.	F.C.	SÜDTIROL S.R.L.	Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
6.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO C	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	**21-22/09/2019**
Termine Andata / Ende Hinrunde	**19-20/10/2019**
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	**26-27/10/2019**
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	**23-24/11/2019**

Si pubblica il calendario gare e orario del Torneo Pulcini 7 contro 7 inoltre disponibile sul sito Internet :

http://www.figcbz.it/it/calendario-gare/

Man veröffentlicht die Spieltage und Spielzeiten des Turniers D-Jugend 7 gegen 7, auch unter folgender Internetseite verfügbar:

http://www.figcbz.it/de/spielkalender/

Torneo Pulcini / Turnier D-Jugend – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 9 R. 26/10

OLIMPIA MERANO - BUBI MERANO
VIRTUS BOLZANO - SINIGO
riposa :BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 9 R. 2/11

BUBI MERANO - VIRTUS BOLZANO
SINIGO - BOZNER
riposa :OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 5/10 R. 9/11

BOZNER - BUBI MERANO
VIRTUS BOLZANO - OLIMPIA MERANO
riposa :SINIGO

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 12/10 R. 16/11

BUBI MERANO - SINIGO
OLIMPIA MERANO - BOZNER
riposa :VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 19/10 R. 23/11

BOZNER - VIRTUS BOLZANO
SINIGO - OLIMPIA MERANO
riposa :BUBI MERANO

Torneo Pulcini / Turnier D-Jugend – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 9 R. 26/10

ALTO ADIGE	- JUGEND NEUGRIES
NAPOLI CLUB BZ	- VIRTUS BOLZANO B
SALORNO RAIFF.	- OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 9 R. 2/11

JUGEND NEUGRIES	- SALORNO RAIFF.
OLTRISARCO JUVE	- NAPOLI CLUB BZ
VIRTUS BOLZANO B	- ALTO ADIGE

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 5/10 R. 9/11

NAPOLI CLUB BZ	- JUGEND NEUGRIES
SALORNO RAIFF.	- ALTO ADIGE
VIRTUS BOLZANO B	- OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 12/10 R. 16/11

ALTO ADIGE	- NAPOLI CLUB BZ
JUGEND NEUGRIES	- OLTRISARCO JUVE
SALORNO RAIFF.	- VIRTUS BOLZANO B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 19/10 R. 23/11

NAPOLI CLUB BZ	- SALORNO RAIFF.
OLTRISARCO JUVE	- ALTO ADIGE
VIRTUS BOLZANO B	- JUGEND NEUGRIES

Torneo Pulcini / Turnier D-Jugend – Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 9 R. 26/10

JUGEND NEUGRIES B	- REAL BOLZANO
NAPOLI CLUB BZ B	- VIRTUS BOLZANO C
SUEDTIROL WOMEN	- BOLZANOPIANI

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 9 R. 2/11

BOLZANOPIANI	- JUGEND NEUGRIES B
REAL BOLZANO	- NAPOLI CLUB BZ B
VIRTUS BOLZANO C	- SUEDTIROL WOMEN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 5/10 R. 9/11

JUGEND NEUGRIES B	- VIRTUS BOLZANO C
REAL BOLZANO	- BOLZANOPIANI
SUEDTIROL WOMEN	- NAPOLI CLUB BZ B

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 12/10 R. 16/11

NAPOLI CLUB BZ B	- JUGEND NEUGRIES B
SUEDTIROL WOMEN	- REAL BOLZANO
VIRTUS BOLZANO C	- BOLZANOPIANI

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 19/10 R. 23/11

BOLZANOPIANI	- NAPOLI CLUB BZ B
JUGEND NEUGRIES B	- SUEDTIROL WOMEN
REAL BOLZANO	- VIRTUS BOLZANO C

CALENDARIO ORARIO DEL 21-22-24/09/2019

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.1 - ANDATA

Ore 16.00	OLIMPIA MERANO	- BUBI MERANO	Sabato	a Merano / Meran Confluenza Sint.
Ore 14.00	VIRTUS BOLZANO	- SINIGO	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

riposa :BOZNER

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.1 - ANDATA

Ore 18.00	ALTO ADIGE	- JUGEND NEUGRIES	Martedi	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Ore 14.00	NAPOLI CLUB BZ	- VIRTUS BOLZANO B	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 16.00	SALORNO RAIFF.	- OLTRISARCO JUVE	Sabato	a Salorno / Salurn

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE C - GIORNATA n.1 - ANDATA

Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES B	- REAL BOLZANO	Domenica	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 15.30	NAPOLI CLUB BZ B	- VIRTUS BOLZANO C	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 17.00	SUEDTIROL WOMEN	- BOLZANOPIANI	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.

CALENDARIO ORARIO DEL 27-28-29/09/2019

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.2 - ANDATA

Ore 17.30	BUBI MERANO	- VIRTUS BOLZANO	Venerdi	a Merano / Meran Kaiserhof Palestra
Ore 17.15	SINIGO	- BOZNER	Venerdi	a Merano / Meran Sinigo Sint.

riposa :OLIMPIA MERANO

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.2 - ANDATA

Ore 17.00	JUGEND NEUGRIES	- SALORNO RAIFF.	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 15.30	OLTRISARCO JUVE	- NAPOLI CLUB BZ	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 11.00	VIRTUS BOLZANO B	- ALTO ADIGE	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE C - GIORNATA n.2 - ANDATA

Ore 15.00	BOLZANOPIANI	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano / Bozen Piani V.Pfannenstiel Sint.
Ore 14.00	REAL BOLZANO	- NAPOLI CLUB BZ B	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 09.30	VIRTUS BOLZANO C	- SUEDTIROL WOMEN	Domenica	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

CALENDARIO ORARIO DEL 05-06/10/2019

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.3 - ANDATA

Ore 14.30	BOZNER	- BUBI MERANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera B
Ore 14.00	VIRTUS BOLZANO	- OLIMPIA MERANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

riposa :SINIGO

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.3 - ANDATA

Ore 14.00	NAPOLI CLUB BZ	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 16.00	SALORNO RAIFF.	- ALTO ADIGE	Sabato	a Salorno / Salurn
Ore 11.00	VIRTUS BOLZANO B	- OLTRISARCO JUVE	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE C - GIORNATA n.3 - ANDATA

Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES B	- VIRTUS BOLZANO C	Domenica	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 15.30	REAL BOLZANO	- BOLZANOPIANI	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 17.00	SUEDTIROL WOMEN	- NAPOLI CLUB BZ B	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.

CALENDARIO ORARIO DEL 11-12-13-15/10/2019

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.4 - ANDATA

Ore 17.30	BUBI MERANO	- SINIGO	Venerdi	a Merano / Meran Kaiserhof Palestra
Ore 16.00	OLIMPIA MERANO	- BOZNER	Sabato	a Merano / Meran Confluenza Sint.

riposa :VIRTUS BOLZANO

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.4 - ANDATA

Ore 18.00	ALTO ADIGE	- NAPOLI CLUB BZ	Martedi	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Ore 14.00	JUGEND NEUGRIES	- OLTRISARCO JUVE	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 16.00	SALORNO RAIFF.	- VIRTUS BOLZANO B	Sabato	a Salorno / Salurn

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE C - GIORNATA n.4 - ANDATA

Ore 17.00	NAPOLI CLUB BZ B	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 15.30	SUEDTIROL WOMEN	- REAL BOLZANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO C	- BOLZANOPIANI	Domenica	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

CALENDARIO ORARIO DEL 18-19-20/10/2019

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.5 - ANDATA

Ore 14.30	BOZNER	- VIRTUS BOLZANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera B
Ore 17.15	SINIGO	- OLIMPIA MERANO	Venerdi	a Merano / Meran Sinigo Sint.

riposa :BUBI MERANO

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.5 - ANDATA

Ore 15.30	NAPOLI CLUB BZ	- SALORNO RAIFF.	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 14.00	OLTRISARCO JUVE	- ALTO ADIGE	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO B	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE C - GIORNATA n.5 - ANDATA

Ore 15.00	BOLZANOPIANI	- NAPOLI CLUB BZ B	Sabato	a Bolzano / Bozen Piani V.Pfannenstiel Sint.
Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES B	- SUEDTIROL WOMEN	Domenica	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 17.00	REAL BOLZANO	- VIRTUS BOLZANO C	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.

CALENDARIO ORARIO DEL 25-26/10/2019

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.1 - RITORNO

Ore 17.30	BUBI MERANO	- OLIMPIA MERANO	Venerdi	a Merano / Meran Kaiserhof Palestra
Ore 17.15	SINIGO	- VIRTUS BOLZANO	Venerdi	a Merano / Meran Sinigo Sint.

riposa :BOZNER

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.1 - RITORNO

Ore 15.30	JUGEND NEUGRIES	- ALTO ADIGE	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 17.00	OLTRISARCO JUVE	- SALORNO RAIFF.	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 11.00	VIRTUS BOLZANO B	- NAPOLI CLUB BZ	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE C - GIORNATA n.1 - RITORNO

Ore 15.00	BOLZANOPIANI	- SUEDTIROL WOMEN	Sabato	a Bolzano / Bozen Piani V.Pfannenstiel Sint.
Ore 14.00	REAL BOLZANO	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO C	- NAPOLI CLUB BZ B	Domenica	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

CALENDARIO ORARIO DEL 02-03-05/11/2019

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.2 - RITORNO

Ore 14.30	BOZNER	- SINIGO	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera B
Ore 14.00	VIRTUS BOLZANO	- BUBI MERANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

riposa :OLIMPIA MERANO

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.2 - RITORNO

Ore 18.00	ALTO ADIGE	- VIRTUS BOLZANO B	Martedi	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Ore 14.00	NAPOLI CLUB BZ	- OLTRISARCO JUVE	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 16.00	SALORNO RAIFF.	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Salorno / Salurn

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE C - GIORNATA n.2 - RITORNO

Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES B	- BOLZANOPIANI	Domenica	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 15.30	NAPOLI CLUB BZ B	- REAL BOLZANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 17.00	SUEDTIROL WOMEN	- VIRTUS BOLZANO C	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.

CALENDARIO ORARIO DEL 08-09-10-12/11/2019

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.3 - RITORNO

Ore 17.30	BUBI MERANO	- BOZNER	Venerdi	a Merano / Meran Kaiserhof Palestra
Ore 16.00	OLIMPIA MERANO	- VIRTUS BOLZANO	Sabato	a Merano / Meran Confluenza Sint.

riposa :SINIGO

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.3 - RITORNO

Ore 18.00	ALTO ADIGE	- SALORNO RAIFF.	Martedi	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Ore 15.30	JUGEND NEUGRIES	- NAPOLI CLUB BZ	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 17.00	OLTRISARCO JUVE	- VIRTUS BOLZANO B	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE C - GIORNATA n.3 - RITORNO

Ore 15.00	BOLZANOPIANI	- REAL BOLZANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Piani V.Pfannenstiel Sint.
Ore 14.00	NAPOLI CLUB BZ B	- SUEDTIROL WOMEN	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO C	- JUGEND NEUGRIES B	Domenica	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

CALENDARIO ORARIO DEL 15-16-17/11/2019

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.4 - RITORNO

Ore 14.30	BOZNER	- OLIMPIA MERANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera B
Ore 17.15	SINIGO	- BUBI MERANO	Venerdi	a Merano / Meran Sinigo Sint.

riposa :VIRTUS BOLZANO

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.4 - RITORNO

Ore 14.00	NAPOLI CLUB BZ	- ALTO ADIGE	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 15.30	OLTRISARCO JUVE	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 11.00	VIRTUS BOLZANO B	- SALORNO RAIFF.	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE C - GIORNATA n.4 - RITORNO

Ore 15.00	BOLZANOPIANI	- VIRTUS BOLZANO C	Sabato	a Bolzano / Bozen Piani V.Pfannenstiel Sint.
Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES B	- NAPOLI CLUB BZ B	Domenica	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 17.00	REAL BOLZANO	- SUEDTIROL WOMEN	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.

CALENDARIO ORARIO DEL 23-24-26/11/2019

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.5 - RITORNO

Ore 16.00	OLIMPIA MERANO	- SINIGO	Sabato	a Merano / Meran Confluenza Sint.
Ore 14.00	VIRTUS BOLZANO	- BOZNER	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

riposa :BUBI MERANO

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.5 - RITORNO

Ore 18.00	ALTO ADIGE	- OLTRISARCO JUVE	Martedi	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Ore 14.00	JUGEND NEUGRIES	- VIRTUS BOLZANO B	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 16.00	SALORNO RAIFF.	- NAPOLI CLUB BZ	Sabato	a Salorno / Salurn

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE C - GIORNATA n.5 - RITORNO

Ore 17.00	NAPOLI CLUB BZ B	- BOLZANOPIANI	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 15.30	SUEDTIROL WOMEN	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia Ridotto Sint.
Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO C	- REAL BOLZANO	Domenica	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

Regolamento Pulcini 7vs7
Stagione agonistica 2019-2020

Limiti di età
Possono essere tesserati i nati nell'anno 2009, 2010 e i nati del 2011 purchè abbiano compiuto l'8° anno di età.

Conduzione tecnica delle squadre
Le società dovranno avere in organico un tecnico con qualifica federale UEFA o istruttore giovani calciatori o allenatore di 3^ categoria rilasciata dal Settore Tecnico.

Arbitraggio delle gare
Per l'arbitraggio delle gare si deve ricorrere alla formula dell'autoarbitraggio.
Tale opportunità prevede che la gara venga arbitrata dagli stessi giocatori che disputano la gara,, delegando al dirigente arbitro ed ai tecnici responsabili delle squadre che si confrontano su eventuali e particolari interventi di mediazione e supporto.

Equipaggiamento dei calciatori
Per le scarpe da gioco è obbligatorio l'utilizzo di scarpe da gioco con la suola di gomma o a tredici tacchetti; è d'obbligo l'utilizzo dei parastinchi.

Partecipazione alla gara
La gara, disputata da 7 giocatori per squadra, sarà suddivisa in 3 tempi da 15 minuti ciascuno; tutti i partecipanti iscritti nella lista devono giocare un tempo intero.
Nel 1° tempo di gioco non sono ammesse sostituzioni, se non in caso di infortunio; all'inizio del 2° tempo il direttore di gara dovrà verificare che tutti gli atleti di riserva siano immessi per disputare il 2° tempo per intero (senza possibilità di essere sostituiti, fatto salvo i casi di infortunio).
Nel 2° tempo possono essere sostituiti fra loro solo i giocatori che hanno già disputato interamente il 1° tempo.
Nel terzo tempo le sostituzioni si fanno, a gioco fermo, con la procedura cosiddetta "cambio volante", assicurando così ad ogni bambino in elenco una presenza in gara più ampia possibile.
E' assolutamente vietato che un giocatore partecipi nella stessa giornata solare a due gare di Torneo, così come è opportuno che i ragazzi non disputino più di una gara nelle giornate del sabato e della domenica della stessa settimana.

Tutti i giocatori sono tenuti a sottoporsi preventivamente a visita medica per il rilascio del certificato di idoneità alla attività sportiva; il certificato deve rimanere agli atti della società.
Le società dovranno presentare all'arbitro regolare distinta in duplice copia, fino a un massimo di 18 giocatori e documento comprovante il tesseramento alla FIGC (la distinta si può compilare e stampare direttamente dal sito web).
Per i tecnici e dirigenti si dovrà presentare quale documento di riconoscimento, la tessera ufficiale prevista per la partecipazione alle gare.

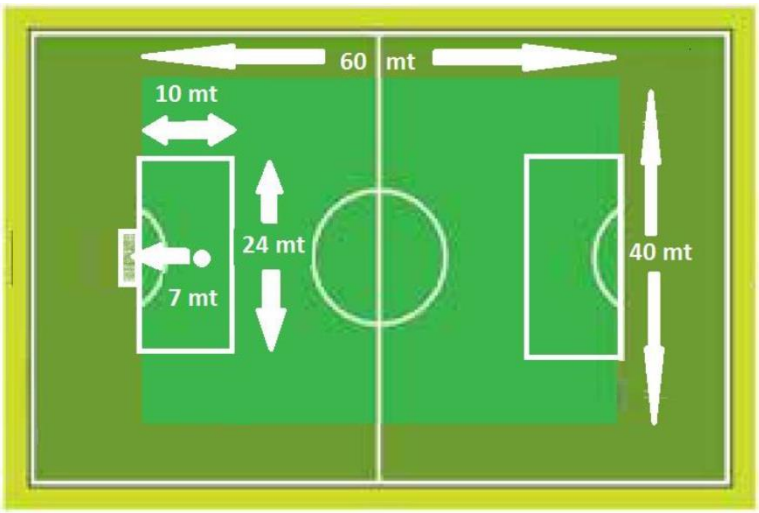
L'accesso al terreno di gioco è consentito a un tecnico per società e a un massimo di 3 tre dirigenti per società.
Le società possono variare, per validi motivi, la data e l'orario stabilito della gara, purchè ci sia l'accordo tra le parti, comunicando al Comitato le variazioni concordate.

Il terreno di gioco
La dimensione del campo varia da una minima di 45x35 a una massima di 65x50; è possibili l'utilizzo trasversale della metà del campo di gioco.

Le porte devono avere le misure da 5x1,80 in alternativa da 4 a 6 metri x 1,80 a 2.

I palloni devono essere di dimensioni ridotte della misura convenzionale n.ro 4.

L'area di rigore deve avere la larghezza da 23 a 25 metri ed una larghezza da 10 a 13 metri; per la delimitazione è preferibile l'utilizzo di delimitatori piatti.
Il punto del calcio di rigore è fissato a 7 metri dalla linea di porta.
Di seguito alcuni esempi :



Green Card

Coloro che sono proposti alla direzione delle gare potranno utilizzare la cosiddetta “Green Card”, il cartellino verde che premia i giocatori che si rendono protagonisti di particolari gesti di fair-play (gioco giusto) o di “Good play” (gioco buono); in sostanza gesti di significativa sportività nei confronti degli avversari, dell’arbitro, del pubblico, dei compagni di gioco o apprezzabili gesti tecnici.
Al termine della gara entrambi i tecnici dovranno motivare e avallare la green Card nell’apposito spazio del referto di gara, controfirmandolo.
Al termine della sessione autunnale e primaverile il Comitato si riserva di premiare i ragazzi segnalati.

Risultato della gara.

I risultati di ciascun tempo di gioco devono essere conteggiati separatamente.
Pertanto, a seguito del risultato del primo tempo, il secondo tempo inizierà nuovamente con il risultato di parità (stessa cosa vale per il terzo tempo). Il risultato finale della gara sarà determinato dal numero di mini-gare vinte da ciascuna squadra, acquisendo un punto per ciascun tempo vinto o pareggiato.
Possono quindi verificarsi le seguenti combinazioni:

3-3 pareggi in tutti e tre i tempi
3-2 due tempi in pareggio e una vittoria da una delle due squadre
3 1 un tempo in pareggio e due vittorie da parte di una delle due squadre
3 0 vittoria di una squadra in tutti e tre i tempi
2 2 una vittoria a testa e un pareggio nei tre tempo
2 1 due vittorie di una squadra e una vittoria dell’altra squadra nei tre tempi.

A ogni gara è obbligatorio eseguire i rigori in movimento denominati “Shootout”, le cui modalità di svolgimento sono specificate in un apposito regolamento fornito in allegato.
La squadra che avrà totalizzato il maggior numero di rigori guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell’incontro (come se fosse un quarto tempo di gioco). In caso di parità (come per i tempi di gioco), sarà assegnato un punto a ciascuna squadra.

Time out

E’ possibile e opportuno l’utilizzo di un time-out della durata di 1 minuto per ciascuna squadra, nell’arco di ciascun tempo di gioco.
Il Time-out può essere richiesto quando il gioco è fermo e la palla è in possesso della squadra che lo richiede nella propria metà campo.

Rapporto di gara:

Al termine della gara i tecnici e i dirigenti delle due società dovranno firmare per avallo il risultato riportato sul rapporto arbitrale che la società ospitante dovrà far pervenire insieme alle distinte contenenti i nominativi dei giocatori delle due squadre al Comitato Provinciale entro e non oltre le 48 ore dalla data di espletamento della gara con le modalità usuali.

Saluti

E’ fatto obbligo ai giocatori delle due squadre di salutare:

A. il pubblico all’inizio e alla fine della gara.
B. I giocatori e dirigenti della squadra avversaria, sfilando su due file parallele al centro del campo in senso opposto, sia all’inizio sia al termine della gara.

Terzo tempo FAIR PLAY

Il settore giovanile e scolastico promuove l’organizzazione del terzo tempo supplementare denominato fair play, in cui le società e le famiglie mettono a disposizione dei partecipanti una merenda da condividere tra loro, allargando naturalmente l’invito anche a tecnici, dirigenti e genitori delle squadre coinvolte in occasione dell’incontro. In questo modo il settore giovanile e scolastico intende sempre più diffondere il concetto della sana competizione, che si esalta attraverso elevati valori etici e sociali.

Variazione alle regole di gioco

Per quanto riguarda il “**retropassaggio al portiere**” sono da tenere presenti le seguenti norme :

- non è consentito al portiere raccogliere con le mani il pallone calciato verso di lui dal compagno;
- non è consentito alla squadra avversaria intervenire sul retropassaggio;

- il portiere in possesso palla non può essere attaccato e deve quindi poter giocare senza essere contrastato;
- il portiere non può mantenere il possesso palla per più di 6 secondi, sia con le mani che con i piedi;
- il portiere che mette la palla a terra non può riprendere la stessa con le mani.

La rimessa da fondo campo sarà effettuata con palla a terra all'interno dell'area di rigore.

Nel caso in cui il portiere esegue un calcio di rinvio (in seguito ad una rimessa dal fondo campo) o rimetta in gioco la palla (sia con le mani che con i piedi) il pallone deve cadere nella propria metà campo; in caso contrario sarà battuto un calcio di punizione indiretto dal punto in cui è avvenuta l'infrazione.

Non è previsto il fuorigioco.

La rimessa laterale è effettuata con le mani; se palesemente errata va fatta ripetere allo stesso giocatore.

Nel caso in cui, durante un tempo di gioco, si verifichi una differenza di 5 reti tra le due squadre, la squadra in svantaggio può giocare con un calciatore in più sino a quando la differenza viene ridotta a 3 reti.

I calci di punizione possono essere diretti ed indiretti e la distanza della barriera deve essere di 6 metri.

Il giocatore reo di comportamento grave non sarà espulso nella classica forma con il cartellino rosso, ma sarà fatto uscire dal campo di gioco e sostituito con un giocatore della panchina e non potrà rientrare nell'arco della partita.
Si ricorda di specificare a referto quanto avvenuto al campo; il giocatore espulso non dovrà intendersi automaticamente squalificato per la successiva gara, ma dovrà attendere il verdetto del giudice sportivo; la sanzione decorrerà dal giorno successivo a quello di pubblicazione del comunicato ufficiale.

"SHOOTOUT" : 1VS1, rigore in movimento

Norme Regolamentari :

1. Il gioco di Abilità Tecnica è una sfida agli "SHOOTOUT", sfida 1vs1 tra giocatore e portiere delle due squadre che si confrontano.

2. L'obiettivo è quello di favorire l'apprendimento della tecnica, in particolare nel tiro in porta e nel dribbling.

3. Il giocatore che svolge il ruolo di attaccante parte con la palla al piede da una distanza massima di metri 25 dalla porta (dal semicerchio della metà campo in cui si svolge la sfida) ed ha un tempo massimo di 8 secondi per terminare l'azione.
   La partenza viene determinata dal fischio dell'arbitro; dal fischio dell'arbitro parte il conteggio del tempo.

4. Il portiere deve posizionarsi sulla linea di porta e può muoversi in avanti solo quando parte l'azione dell'attaccante(quindi potrebbe non coincidere con il fischio dell'arbitro).

5. Nel caso di respinta del portiere, palo o traversa l'azione deve considerarsi conclusa e non sarà possibile colpire ancora il pallone per una seconda conclusione.

6. Gli interventi del portiere che nel Regolamento del gioco del calcio sono da considerare punibili (per esempio intervento del portiere con le mani fuori dall'area di rigore, atterramento dell'attaccante) provocano la realizzazione del goal.

7. Gli attaccanti devono obbligatoriamente condurre la palla sempre in avanti nella direzione della porta (non possono, quindi, invertire la direzione tornando indietro con la palla) nel qual caso l'azione deve considerarsi conclusa.

8. Gli "Shootout" verranno effettuati da tutti i calciatori partecipanti all'incontro, tenendo presente degli obblighi fissati dal regolamento tecnico delle gare in merito alle sostitusioni. Alla fine del primo tempo di gara verranno effettuati 7 "shootout" per squadra, coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del primo tempo, portiere compreso. Al termine del secondo tempo verranno effettuati ulteriori 7 "shootout" coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del secondo tempo, portiere compreso.

9. Al termine delle fasi di "Shootout" verranno conteggiati i goal realizzati da entrambe le squadre. La squadra risultata vincitrice guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro. In caso di parità, come per i tempi di gioco, verrà assegnato un punto a ciascuna squadra.

10. Al fine di ottimizzare i tempi di gioco si consiglia di eseguire lo "SHOOTOUT" contemporaneamente da entrambe le squadre (una per ogni metà campo).

I collaboratori dell'attività di base effettueranno delle verifiche gare e se non dovessero essere rispettati i regolamenti sopra elencati dovranno essere presi i provvedimenti disciplinari del caso.

Allegato n°4

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

L'AUTOARBITRAGGIO: Istruzioni per l'uso

"Le gare della categoria Pulcini dovranno essere arbitrate con il "metodo dell'autoarbitraggio" [...].
Tale opportunità prevede che la gara venga arbitrata dagli stessi giocatori che disputano la gara, delegando al dirigente-arbitro ed ai tecnici responsabili delle squadre che si confrontano eventuali e particolari interventi di mediazione e supporto."
(Comunicato Ufficiale n°1 del Settore Giovanile e Scolastico - FIGC)

A seguito dell'introduzione delle modalità di Autoarbitraggio nella categoria Pulcini, si vogliono sintetizzare alcuni aspetti caratteristici e delle sue modalità di esecuzione.

Innanzitutto ci preme sottolineare l'importanza di avere una guida di riferimento in ciascuna gara, che riteniamo debba essere il Dirigente-Arbitro, ossia una persona adeguatamente formata per adempiere tale compito.

FINALITÀ

1. Stimolare l'auto-organizzazione
2. Conoscere e applicare correttamente il Regolamento di Gioco
3. Creare un clima positivo
4. Educare ed insegnare, giocando.

IL RUOLO DEL DIRIGENTE ARBITRO

Compiti didattici	Deve conoscere le regole di gioco e informarsi sulle relative differenze e sulle modalità applicative nell'attività di base
Compiti organizzativi	In sintonia con i dirigenti societari, collabora all'organizzazione delle gare informandosi su tutti gli adempimenti pre, durante e post gara
Rapporti con i tecnici	Comunica con il Responsabile Tecnico e gli allenatori sui rinforzi educativi che riguardano principalmente la gara negli aspetti comportamentali
Rapporti con i giocatori	Li aiuta nella conoscenza delle regole di gioco, favorendone il rispetto, con un comportamento imparziale che rappresenti un esempio positivo

(fonte: Guida Tecnica per le Scuole di Calcio, a cura del Settore Giovanile e Scolastico, 2008, pag. 40)

Il Dirigente Arbitro garantisce lo *"Spirito di Gioco"*, assicurando:

1. Sicurezza dei giocatori
2. Pari opportunità di gioco
3. Continuità del gioco
4. Piacere di giocare

> "Bisogna sempre ricordare che una partita giocata dai Piccoli Amici, Pulcini ed Esordienti serve per rinforzare le conoscenze dei bambini sul calcio e sulla regolamentazione del gioco; quindi è parte di un contesto di apprendimento."
>
> ("Guida Tecnica per le Scuole di Calcio", a cura del Settore Giovanile e Scolastico, 2008, pag. 38).

COSA DEVE FARE IL DIRIGENTE ARBITRO

Prima della gara

- ✓ Definire, con i Tecnici e i Dirigenti delle squadre coinvolte, modalità di intervento nel corso della gara, seguendo le linee guida della FIGC-Settore Giovanile e Scolastico
- ✓ Identificare (in base alle vigenti norme) i giocatori riportati nella lista gara, insieme ad un Dirigente della Squadra con cui avviene il confronto
- ✓ Spiegare e/o ricordare ai giovani calciatori la modalità dell'autoarbitraggio e alcune regole significative del gioco
- ✓ Dare istruzioni pratiche ai giovani calciatori (es. "quando volete richiamare l'attenzione su una irregolarità, alzate la mano e chiamate a voce alta «punizione» oppure «fallo»...")
- ✓ Fare l'ingresso in campo e i saluti

La fase che precede la gara è sicuramente molto importante per favorire la conoscenza tra i bambini delle due squadre e tra gli adulti coinvolti (tecnici e dirigenti), aiutando a creare un clima positivo per permettere ai bambini coinvolti di esprimere al meglio le proprie abilità.

Durante la gara

- ✓ Supervisionare la gara
- ✓ Intervenire se STRETTAMENTE NECESSARIO (per infortuni, per garantire la sicurezza, in caso di evidenti e gravi scorrettezze...)
- ✓ Favorire l'autogestione della partita: *per tale motivo potrebbe risultare utile individuare 1-2 bambini di ciascuna squadra che, in caso di situazioni dubbie, possano decidere in merito insieme ai bambini eventualmente coinvolti. In ogni caso è bene che situazioni del genere siano comunque osservate con estrema attenzione dal Dirigente-Arbitro e comunque dai Tecnici e dai Dirigenti*
- ✓ Negli intervalli tra i 3 o 4 tempi, informare i giovani calciatori di eventuali comportamenti non consoni svoltisi durante la gara e dare indicazioni propositive al riguardo (es. "quando cerchi di prendere la palla all'avversario, fallo senza spingere", "ricordati che quando esegui la rimessa laterale i piedi devono essere fuori dal campo", ecc).

- ✓ Cronometrare il tempo di gioco
- ✓ Fermare il tempo di gioco per il *Time Out* chiesto dai tecnici

- ✓ Fermare il gioco per l'eventuale assegnazione di una *"GREEN CARD"*, che può essere anche proposta da uno dei tecnici delle due squadre
- ✓ Controllare che i cambi vengano svolti secondo le norme per l'Attività di Base

  ➔ Si consiglia di utilizzare un taccuino dove registrare le osservazioni da riportare ai giocatori durante l'intervallo fra i tempi di gioco e dove registrare le sostituzioni dei giocatori.

Dopo la gara

- ✓ Fare eseguire i saluti
- ✓ Fornire, quando necessario, feedback ai giovani calciatori e/o ai Tecnici e Dirigenti
- ✓ Compilare il referto e sottoscriverlo unitamente ai Dirigenti delle due squadre
- ✓ Favorire l'organizzazione del *"Terzo Tempo Fair Play"*, invitando i genitori a portare una merenda da far condividere a tutti i bambini che hanno partecipato alla gara (Tè caldo, crostata, ecc.)

Suggerimenti e linee guida

È opportuno che i bambini, prima di prendere parte alle gare, vengano formati sulle regole del gioco. Pertanto ciascuna società dovrà occuparsi di coinvolgere esperti delle regole del gioco applicate nell'Attività di Base, come, ad esempio:

- la Sezione AIA di appartenenza
- gli Arbitri (in attività o dismessi)
- gli Esperti dell'Attività di Base messi a disposizione del Coordinamento Federale Regionale-SGS
- i Dirigenti-Arbitro appositamente formati

È quindi evidente che durante gli allenamenti settimanali il Tecnico dovrà "allenare" i giovani calciatori all'autoarbitraggio, in accordo con le finalità di cui sopra.

È molto importante che le società informino i genitori dei giovani calciatori sulla Modalità dell'Autoarbitraggio, sulle sue finalità e sulle modalità esecutive, così da creare quell'ideale clima positivo in cui il giovane calciatore possa apprendere nel miglior modo possibile.

Durante la gara, tecnico, dirigenti accompagnatori e pubblico devono fare attenzione a non influenzare le decisioni dei giocatori (es. "prendila che è nostra!", "vai avanti che non è fallo" ecc.).

In caso di particolari situazioni di gioco, di seguito sono schematizzate alcune semplici soluzioni:

(Slides presentate ai corsi informativi per Dirigente-Arbitro dal dott. Stefano Florit)

Si ringrazia il Coordinamento Federale Regionale Friuli Venezia Giulia del Settore Giovanile e Scolastico per il contributo offerto per la realizzazione di tale documento

Schema riassuntivo attività S.G. e S. e Attività di Base

Si pubblica lo schema riassuntivo dell'attività del Setttore Giovanile e Attività di Base:

Allegato n° 1

Schema riassuntivo "Modalità di svolgimento attività e gare nelle Categorie di Base" e Tabella "Limiti d'età" – 2019/2020

Categoria	Anno di nascita	Confronto - Partita	Tempi di gioco	Dimensioni campo (mt.)	Dimensioni porte (mt.)	Tipologia e Dimensioni del pallone	Procedure e variazioni regolamentari
Piccoli Amici	**2013 - 2014** (5 anni compiuti)	**Giochi di abilità tecnica e minipartite 2:2 o 3:3**	**3x10'+3x10'** (alternati a giochi di abilità)	**15÷30x10÷15**	Non codificate, di norma **4,50x1,60**	3/4/5/6/8 **gomma** doppio o triplo strato	
Primi Calci	**2011 - 2012** (possono giocare giovani di 6 anni compiuti, nati nel 2013)	**Giochi di abilità tecnica e minipartite 4:4 o 5:5**	**3x10'+3x10'** (alternati a giochi di abilità)	**25÷40x12÷25**	Non codificate, di norma **4,50x1,60**	3/4/5/6/8 **gomma** doppio o triplo strato	Possibilità di suddividere l'attività in 1° e 2° anno
Pulcini 1° anno	**2010** (possibilità di inserire 3 giovani nati nel 2011*)	**7:7** 2 partite giocate contemporaneamente	**3x15'**	**50÷65x35÷45**	**5x1,80** In alternativa 4÷6x1,60÷2	**4** gomma doppio o triplo strato o cuoio	• non concesso il retropassaggio al portiere, con divieto di pressing sul portiere • non c'è fuorigioco • in caso di una differenza di 5 reti durante un tempo di gioco, la squadra in svantaggio può giocare con un giocatore in più fino a quando la differenza si riduce a -3 • 1 Time-out di 1' per squadra per tempo Per il Calcio a 5 • concesso il retropassaggio al portiere • non concesso al portiere il lancio con le mani nella metà campo avversaria • 1 Time-out di 1' per squadra per tempo
Pulcini 2° anno	**2009** (possibilità di inserire 3 giovani nati nel 2010*)	**7:7** 2 partite giocate contemporaneamente	**3x15'**	**50÷65x35÷45**	**5x1,80** In alternativa 4÷6x1,80÷2	**4** gomma doppio o triplo strato o cuoio	
Pulcini	**Misti 2009 e/o 2010** (possono giocare giovani di 8 anni compiuti, nati nel 2011)	**7:7** 2 partite giocate contemporaneamente	**3x15'**	**50÷65x35÷45**	**5x1,80** In alternativa 4÷6x1,60÷2	**4** gomma doppio o triplo strato o cuoio	
		5:5 (Calcio a 5)	**3x15'** non effettivi	**25÷42x15÷25**	**3x2**	**4 gomma o 3 a rimbalzo controllato**	
Esordienti 1° anno	**2008** (possibilità di inserire 3 giovani nati nel 2009*)	**9:9** 2 partite giocate contemporaneamente	**3x20'**	**60÷75x40÷50**	**6x2** In alternativa 5÷6x1,80÷2	**4** gomma doppio o triplo strato o cuoio	• fuorigioco a 13 mt. dalla linea di fondocampo • utilizzo Zona di "No-Pressing" • 1 Time-out di 1' per squadra per tempo Per il Calcio a 5 • concesso il retropassaggio al portiere • non concesso al portiere il lancio con le mani nella metà campo avversaria • 1 Time-out di 1' per squadra per tempo
Esordienti 2° anno	**2007** (possibilità di inserire 3 giovani nati nel 2008*)	**9:9** 2 partite giocate contemporaneamente	**3x20'**	**60÷75x40÷50**	**6x2** In alternativa 5÷6x1,80÷2	**4** cuoio	
Esordienti	**Misti 2007, 2008** (possono giocare giovani di 10 anni compiuti, nati nel 2009)	**9:9** 2 partite giocate contemporaneamente	**3x20'**	**60÷75x40÷50**	**6x2** In alternativa 5÷6x1,80÷2	**4** cuoio	
		5:5 (Calcio a 5)	**3x20'** non effettivi	**25÷42x15÷25**	**3x2**	4 (cuoio o gomma) o **3 a rimbalzo controllato**	

*** Tale opportunità è concessa solo alle Società che dimostrano di avere effettiva necessità di inserire giovani calciatori di età inferiore a quella consentita per completare la rosa**

NB – 1. In tutte le categorie di base è possibile richiedere una deroga per far giocare ragazze di un anno di età superiore rispetto quella prevista

2. Qualora non fosse possibile disputare più partite contemporaneamente ed il numero dei giocatori sia elevato, per far giocare di più tutti i bambini è possibile disputare 4 tempi di gioco, anziché 3, ciascuno della stessa durata (Pulcini 4x15', Esordienti 4x20')

Allegato n° 1

Schema riassuntivo "Modalità di svolgimento attività e gare nelle Categorie Giovanili" e Tabella "Limiti d'età" – 2019/2020

Categoria	Anno di nascita	Confronto	Tempi di gioco	Dimensioni campo (mt.)	Dimensioni porte (mt.)	Tipologia e Dimensioni del pallone	Procedure e variazioni regolamentari
Under 15 Femminile	**2005 e 2006** (possono partecipare giovani che hanno compiuto i 12 anni di età, nate nel 2007)	**9:9**	**3x20'**	**60÷75x40÷50**	**6x2** In alternativa 5÷6x1,80÷2	**4** - cuoio	• fuorigioco a centrocampo • Utilizzo Zona di "No-Pressing" • 1 Time-out di 1' per squadra per tempo
Under 15	**2005 e 2006** (possibilità di inserire 5 giovani che hanno compiuto i 12 anni di età, nati nel 2007)	**11:11**	**2x35'**	**Regolamentare**	**Regolamentari**	**5** - cuoio	Nella categoria Giovanissimi possono partecipare anche squadre miste o composte da sole ragazze, anche se in età della categoria "Allieve" (nate nel 2003 e 2004, con deroga rilasciata dal Presidente del Settore Giovanile e Scolastico), ed in particolare: 1. Nell'attività UNDER 14 possono giocare le ragazze nate nel 2004 e nel 2005; 2. Nell'attività UNDER 15 "Regionale" o "Provinciale" possono giocare le ragazze nate nel 2003 e nel 2004. **Per il Calcio a 5** • non concesso al portiere il lancio con le mani nella metà campo avversaria
Under 14	**2006** (possibilità di inserire 5 giovani che hanno compiuto i 12 anni di età, nati nel 2007)	**11:11**	**2x35'**	**Regolamentare**	**Regolamentari**	**5** - cuoio	
Under 15 "Calcio a Cinque"	**2005 e 2006** (possono partecipare giovani che hanno compiuto i 12 anni di età, nati nel 2007)	**5:5**	**2x25'** non effettivi	**Regolamentare (Calcio a Cinque)**	**Regolamentari (Calcio a Cinque)**	**4 a rimbalzo controllato**	
Under 17 Maschile/Femminile	**2003 e 2004** (possono partecipare giovani che hanno compiuto i 14 anni di età)	**11:11**	**2x40'**	**Regolamentare**	**Regolamentari**	**5** - cuoio	
Under 16	**2004** (possono partecipare giovani che hanno compiuto i 14 anni di età)	**11:11**	**2x40'**	**Regolamentare**	**Regolamentari**	**5** - cuoio	
Under 17 "Calcio a Cinque"	**2003 e 2004** (possono partecipare giovani che hanno compiuto i 14 anni di età)	**5:5**	**2x30'** non effettivi	**Regolamentare (Calcio a Cinque)**	**Regolamentari (Calcio a Cinque)**	**4 a rimbalzo controllato**	

Attività Femminile Settore Giovanile e Attività di Base

Attività Femminile: opportunità di gioco per la stagione sportiva 2019/2020

Categoria	Attività mista	anni di nascita categoria di appartenenza	torneo/campionato	deroga per ragazze nate nell'anno...
Piccoli Amici	Si	2013 – 2014 - 5 anni compiuti	Attività Piccoli Amici e Fun Football	2012
Primi Calci	Si	2011 – 2012	Attività Primi Calci e Fun Football	2010
Pulcini (anche Calcio a 5)	Si	2009 – 2010	Pulcini età mista	2008
			Pulcini 2009 – 7c7	2008
			Pulcini 2010– 7c7	2009
Esordienti (anche Calcio a 5)	Si	2007 – 2008	Esordienti età mista – 9c9	2006
			Esordienti 2007 – 9c9	2006
			Esordienti 2008 – 9c9	2007
Giovanissimi (anche Calcio a 5)	Si	2005 – 2006	Under 15 Regionali o Provinciali	2003 – 2004
			Under 14 – 2006	2004 – 2005
Allievi (anche Calcio a 5)	Non prevista	2003 – 2004	Under 17	----

Nelle categorie "Piccoli Amici" e "Primi Calci" sarà, invece, automaticamente consentita alle bambine, senza necessità della richiesta di deroga, la partecipazione all'attività della fascia d'età inferiore di un anno alla propria.
Il Settore Giovanile e Scolastico prenderà comunque in esame eventuali ulteriori richieste di deroga diverse da quelle previste, purché opportunamente motivate.

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Spett.le C. R._____
LND - FIGC
Via_____
Cap_____Città_____

Timbro del Comitato

RICHIESTA DI DEROGA PER LE RAGAZZE CALCIATRICI
che chiedono di giocare nella fascia d'età inferiore alla propria età

SCHEDA ESERCENTI LA POTESTÀ GENITORIALE

Società_____

Padre_____

Madre_____

Esercenti la potestà genitoriale sulla minore

_____Nata il_____

DICHIARANO

Di autorizzarla a partecipare ai tornei della F.I.G.C. - S.G.S. nella fascia d'età inferiore rispetto alla propria età

nella seguente attività:

- ☐ Under 15
- ☐ Esordienti Misti
- ☐ Esordienti1° Anno (nati nel 2008)
- ☐ Pulcini 2° Anno (nati nel 2009)
- ☐ Primi Calci
- ☐ Under 14 (nati nel 2006)
- ☐ Esordienti 2° Anno (nati nel 2007)
- ☐ Pulcini Misti
- ☐ Pulcini 1° Anno (nati nel 2010)

Nelle categorie "Piccoli Amici" e "Primi Calci", la partecipazione all'attività della fascia d'età inferiore di un anno alla propria sarà, invece, automaticamente consentita alle bambine, senza necessità di richiesta di deroga.

Timbro della Società

FIRMA DEI GENITORI

Padre_____

Madre_____

Modulo Online di Censimento del Settore Giovanile

Modulo Online di Censimento del Settore Giovanile

Al fine di avere una conoscenza più approfondita di tutte le società che svolgono attività giovanile nel territorio, entro il 30 Novembre 2019 ciascun Club è tenuto a compilare il "***Modulo Online di Censimento del Settore Giovanile***".
Tale censimento sarà uno strumento utile per fornire ulteriori servizi alle società stesse (Newsletter dedicate, partecipazione ad eventi, organizzazione di Workshop o Corsi di Formazione/Informazione nel territorio indirizzati alle specifiche figure professionali presenti all'interno della Società, ecc.).

Il link per accedere al Modulo Online è il seguente:

https://servizi.figc.it/ExtranetSGS/
(in allegato si riporta il Vademecum con le linee guida per la corretta compilazione)

Si precisa che il Modulo Online non sostituisce, ma integra, il *Modulo di Presentazione della Società*, allegato al presente Comunicato, documento formale sottoscritto dal Rappresentante Legale della Società.

Ulteriori informazioni sotto il link:
https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n01-19-20/

Attività con Enti di Promozione Sportiva

Si riporta quanto pubblicato sul Comunicato ufficiale nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico:

n) Attività con Enti di Promozione Sportiva

Alle Società affiliate alla FIGC è consentita la partecipazione ad attività organizzate esclusivamente dagli Enti di Promozione Sportiva riconosciuti dal CONI con i quali è stata sottoscritta apposita convenzione con il Settore Giovanile e Scolastico.
Eventuali accordi di convenzione con Enti di Promozione saranno comunicati con apposito Comunicato Ufficiale del Settore Giovanile e Scolastico.

Si specifica che al momento della pubblicazione del presente comunicato ufficiale non risulta sottoscritta alcuna convenzione con Enti di Promozione Sportiva.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 12-13-14-15-16/09/2019:

- **Campionato Allievi / Meisterschaft A-Jugend Under 17 – Girone / Kreis B – 2^ Giornata / Spieltag**
  Ore **17.00** ULTEN RAIFF. - ST. PAULS Sabato 14/09/19 a S.Valburgo Ultimo/St.Walburg S.
- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend Under 15 – Girone / Kreis C – 2^ Giornata / Spieltag**
  Ore 10.30 KALTERER FUSSBALL - BOZNER Domenica 15/09/19 a **Caldaro / Kaltern Sint.**
- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend Under 15 – Girone / Kreis G – 2^ Giornata / Spieltag**
  Ore 10.30 TAUFERS - RASEN Domenica 15/09/19 a **Campo Tures / Sand in Taufers**

Gare del / Spiele des: 19-20-21-22-23/09/2019:

- **Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren – Girone / Kreis A – 3^ Giornata / Spieltag**
  Ore **20.00** TSCHERMS MARLING - MAIA ALTA OBERMAIS **Mercoledì 18/09/19** a **Lagundo / Algund**
- **Campionato Esordienti misti / Meisterschaft C-Jugend gemischt – Girone / Kreis F – 2^ Andata / Hinrunde**
  Ore **14.30** AICHA - AHRNTAL **Sabato 21/09/19** a Aica / Aicha

Gare del / Spiele des: 26-27-28-29-30/09/2019:

- **Campionato Allievi / Meisterschaft A-Jugend Under 17 – Girone / Kreis D – 6^ Giornata / Spieltag**
  Ore **15.30** GHERDEINA - BOZNER **Sabato 28/09/19** a **Ortisei / St. Ulrich Sint.**
- **Campionato Esordienti misti / Meisterschaft C-Jugend gemischt – Girone / Kreis E – 3^ Andata / Hinrunde**
  Ore 18.30 WIESEN - AUSW. RIDNAUNTAL **Giovedì 26/09/19** a Prati di Vizze / Wiesen

Gare del / Spiele des: 02/10/2019:

- **Campionato Allievi / Meisterschaft A-Jugend Under 17 – Girone / Kreis D – 7^ Giornata / Spieltag**
  Ore 20.00 BOZNER - VELTURNO FELDTH. **Mercoledì 18/09/19** a Bolzano / Bozen Talvera A Sint.

Gare del / Spiele des: 10-11-12-13-14/10/2019:

- **Campionato Esordienti misti / Meisterschaft C-Jugend gemischt – Girone / Kreis E – 5^ Andata / Hinrunde**
  Ore **10.30** WIESEN - TAUFERS **Sabato 12/10/19** a Prati di Vizze / Wiesen

AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN

Sono state autorizzate le seguenti manifestazioni:

Tornei:

51° TORNEO DOLOMITI ALPERIA

Il Torneo (Esordienti) è organizzato dalla Società A.C.D. VIRTUS BOLZANO ed avrà svolgimento il giorno 14 settembre 2019 presso l'impianto sportivo Righi di Bolzano.

Es wurden folgende Veranstaltungen genehmigt:

Turniere:

51. TURNIER DOLOMITI ALPERIA

Das Turnier (C-Jugend) wird vom Verein A.C.D. VIRTUS BOLZANO organisiert und findet am 14. September 2019 in der Sportanlage Righi Bozen statt.

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit:**

S.S. ALGUND RAIFFEISEN
S.V. ANDRIAN
F.C.D. ARBERIA
AUSWAHL RIDNAUNTAL
A.S.D. BOLZANOPIANI
S.S.V. BRIXEN
S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD
A.S. CHIENES
A.S. COLDRANO GOLDRAIN
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL
A.S.V. KALTERER FUSSBALL
S.G. LATZFONS VERDINGS
D.S.V. MILLAND
F.C. NALS
A.S.D. PFALZEN
S.C. PLOSE
S.C. RASEN A.S.D.
U.S.D. RINA
U.S.D. SALORNO RAIFF.
A.S.C. SCHLANDERS
A.S.V. SCHNALS
U.S.D. SINIGO
F.C.D. ST. PAULS
S.V. STEINEGG RAIFF.
S.S.V. TAUFERS
TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
S.V. TERENTEN
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
S.V. ULTEN RAIFFEISEN
A.C.D. VAL BADIA
S.V. WIESEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- AHRNTAL	1 - 1	
CAMPO TRENS SV FREIENFELD	- WEINSTRASSE SUED	1 - 1	
EPPAN	- NATZ	1 - 1	
LATSCH	- NATURNS	0 - 1	
MILLAND	- SCHENNA SEKTION FUSSBALL	0 - 0	
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- TERLANO	1 - 0	
(1) VAL PASSIRIA	- ALBEINS	1 - 1	
VORAN LEIFERS	- STEGEN STEGONA	3 - 3	

(1) - disputata il 07/09/2019

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	6	2	2	0	0	4	1	3	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	4	2	1	1	0	4	1	3	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	4	2	1	1	0	3	1	2	0
S.S.V. AHRNTAL	4	2	1	1	0	4	3	1	0
F.C. TERLANO	3	2	1	0	1	4	3	1	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	3	2	1	0	1	3	3	0	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	2	2	0	2	0	3	3	0	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	2	2	0	2	0	2	2	0	0
S.C. VAL PASSIRIA	2	2	0	2	0	2	2	0	0
A.S.V. NATZ	2	2	0	2	0	2	2	0	0
S.V. ALBEINS	2	2	0	2	0	2	2	0	0
D.S.V. MILLAND	2	2	0	2	0	0	0	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	1	2	0	1	1	4	6	-2	0
A.F.C. EPPAN	1	2	0	1	1	1	3	-2	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	1	2	0	1	1	2	5	-3	0
S.V. LATSCH	0	2	0	0	2	2	5	-3	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
FRANGART RAIFFEISEN	- GARGAZON	1 - 1
HASLACHER S.V.	- SCHLANDERS	0 - 0
MERANO MERAN	- RIFFIAN KUENS	0 - 4
NALS	- SCILIAR SCHLERN	0 - 1
SALORNO RAIFFEISEN	- KALTERER FUSSBALL	1 - 1
SLUDERNO	- ALDEIN PETERSBERG	0 - 0
(1) TIROL	- ULTEN RAIFFEISEN	4 - 3

(1) - disputata il 07/09/2019

GIRONE B - 2 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- RISCONE REISCHACH	1 - 1
BARBIAN VILLANDERS	- VELTURNO FELDTH.	0 - 0
COLLE CASIES	- GITSCHBERG JOCHTAL	2 - 3
LATZFONS VERDINGS	- RASEN A.S.D.	2 - 0
(1) PLOSE	- LUSON-LUSEN	1 - 2
TAUFERS	- RITTEN SPORT	1 - 0
VAHRN	- CHIENES	2 - 1

(1) - disputata il 07/09/2019

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. RIFFIAN KUENS	4	2	1	1	0	6	2	4	0
S.C. SCHLANDERS	4	2	1	1	0	3	1	2	0
F.C.D. TIROL	4	2	1	1	0	4	3	1	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	4	2	1	1	0	2	1	1	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	4	2	1	1	0	2	1	1	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	4	2	1	1	0	1	0	1	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	3	2	1	0	1	7	6	1	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	2	2	0	2	0	3	3	0	0
HASLACHER S.V.	2	2	0	2	0	2	2	0	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	1	2	0	1	1	2	3	-1	0
F.C. NALS	1	2	0	1	1	2	3	-1	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	1	2	0	1	1	1	2	-1	0
A.S. SLUDERNO	1	2	0	1	1	2	4	-2	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	0	2	0	0	2	1	7	-6	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	6	2	2	0	0	9	3	6	0
SG LATZFONS VERDINGS	6	2	2	0	0	5	1	4	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	4	2	1	1	0	3	1	2	0
S.V. LUSON-LUSEN	4	2	1	1	0	4	3	1	0
S.S.V. TAUFERS	4	2	1	1	0	3	2	1	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	4	2	1	1	0	3	2	1	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	4	2	1	1	0	2	1	1	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	4	2	1	1	0	1	0	1	0
A.S.V. VAHRN	3	2	1	0	1	3	7	-4	0
S.C. PLOSE	0	2	0	0	2	3	5	-2	0
A.S. CHIENES	0	2	0	0	2	1	3	-2	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	0	2	0	0	2	2	5	-3	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	0	2	0	0	2	1	4	-3	0
S.C. RASEN A.S.D.	0	2	0	0	2	0	3	-3	0

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
ANDRIAN	- GIRLAN	1 - 3	
(1) ARBERIA GLS	- TSCHERMS MARLING	3 - 2	
BURGSTALL FUSSBALL	- MALLES MALS	2 - 4	
CERMES	- CASTELBELLO C.	2 - 3	
MOLTEN VORAN	- COLDRANO GOLDRAIN	1 - 2	
SPORTVEREIN PLAUS	- OBERLAND	2 - 1	

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE B - 2 Giornata - A			
AUER ORA	- BRESSANONE	1 - 1	
(1) GHERDEINA	- BOLZANOPIANI	2 - 0	
LAGHETTI RAIFFEISEN	- KLAUSEN CHIUSA	0 - 4	
(1) SCHABS	- SARNTAL FUSSBALL	1 - 4	
STEINEGG RAIFFEISEN	- NEUMARKT EGNA	1 - 1	
(1) TEIS TISO VILLNOESS	- MONTAN	1 - 3	

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE C - 2 Giornata - A			
(1) CADIPIETRA STEINH.	- SEXTEN	2 - 0	
HOCHPUSTERTAL	- SPORT CLUB MAREO	2 - 3	
MUHLWALD	- VALDAORA OLANG	2 - 0	
PFALZEN	- GAIS	0 - 1	
S.LORENZO	- TERENTEN	0 - 2	
(1) VAL BADIA	- TESIDO	1 - 1	

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	6	2	2	0	0	8	2	6	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	6	2	2	0	0	6	4	2	0
SPORTVEREIN PLAUS	6	2	2	0	0	4	2	2	0
A.S.D. CERMES	3	2	1	0	1	6	3	3	0
F.C. GIRLAN	3	2	1	0	1	5	4	1	0
SV MOLTEN VORAN	3	2	1	0	1	4	4	0	0
F.C. OBERLAND	3	2	1	0	1	3	3	0	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	3	2	1	0	1	4	6	-2	0
F.C.D. ARBERIA GLS	3	2	1	0	1	3	7	-4	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	0	2	0	0	2	3	5	-2	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	0	2	0	0	2	5	8	-3	0
S.V. ANDRIAN	0	2	0	0	2	2	5	-3	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	6	2	2	0	0	7	0	7	0
F.C. GHERDEINA	6	2	2	0	0	5	0	5	0
S.V. MONTAN	6	2	2	0	0	5	2	3	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	4	2	1	1	0	6	3	3	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	3	2	1	0	1	13	6	7	0
S.C. AUER ORA	2	2	0	2	0	3	3	0	0
F.C. NEUMARKT EGNA	2	2	0	2	0	3	3	0	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	1	2	0	1	1	2	3	-1	0
A.S.V. SCHABS	1	2	0	1	1	3	6	-3	0
U.S.D. BRESSANONE	1	2	0	1	1	1	4	-3	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	0	2	0	0	2	1	6	-5	0
A.S.D. BOLZANOPIANI	0	2	0	0	2	2	15	-13	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	6	2	2	0	0	5	2	3	0
SPORT CLUB MAREO	6	2	2	0	0	5	2	3	0
A.C.D. VAL BADIA	4	2	1	1	0	2	1	1	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	3	2	1	0	1	5	2	3	0
SPORTVEREIN TERENTEN	3	2	1	0	1	4	3	1	0
F.C. GAIS	3	2	1	0	1	3	3	0	0
S.S.V. MUHLWALD	3	2	1	0	1	2	2	0	0
A.S.D. S.LORENZO	3	2	1	0	1	3	4	-1	0
A.S.D. TESIDO	2	2	0	2	0	2	2	0	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	1	2	0	1	1	3	4	-1	0
A.F.C. SEXTEN	0	2	0	0	2	0	3	-3	0
A.S.D. PFALZEN	0	2	0	0	2	0	6	-6	0

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
(1) CORCES	- LAUGEN	0 - 1	
LAATSCH TAUFERS	- EYRS	2 - 3	
(1) SCHNALS	- VOELLAN RAIKA	2 - 7	
SPORT CLUB LAAS	- PRATO ALLO STELVIO	1 - 3	
ST.PANKRAZ	- MORTER	-	R

(1) - disputata il 07/09/2019

GIRONE B - 1 Giornata - A			
(1) ALGUND RAIFFEISEN	- EGGENTAL	2 - 2	
JUGEND NEUGRIES	- EXCELSIOR A.S.D.	3 - 0	
(1) OLTRISARCO JUVE	- BLUE STARS	2 - 1	
UNTERLAND BERG	- SINIGO	4 - 0	
UNTERMAIS MERAN	- SAN GENESIO	0 - 1	

(1) - disputata il 07/09/2019

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 2 Giornata - A			
GOSSENSASS	- WIESEN	3 - 0	
LA VAL	- NEUSTIFT	0 - 2	
LAJEN RAIFFEISEN	- PREDOI	9 - 0	
PERCHA	- RASA RAAS	4 - 1	
ST. GEORGEN JUNIOR	- DIETENHEIM AUFH.	3 - 3	
UTTENHEIM	- RINA	2 - 2	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
ASV.D. VOELLAN RAIKA	3	1	1	0	0	7	2	5	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	3	1	1	0	0	3	1	2	0
D.S.V. EYRS	3	1	1	0	0	3	2	1	0
S.C. LAUGEN	3	1	1	0	0	1	0	1	0
S.V. MORTER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
S.P.G. LAATSCH TAUFERS	0	1	0	0	1	2	3	-1	0
A.S. CORCES	0	1	0	0	1	0	1	-1	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	0	1	0	0	1	1	3	-2	0
A.S.V. SCHNALS	0	1	0	0	1	2	7	-5	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. UNTERLAND BERG	3	1	1	0	0	4	0	4	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	3	1	1	0	0	3	0	3	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	3	1	1	0	0	2	1	1	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	3	1	1	0	0	1	0	1	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	1	1	0	1	0	2	2	0	0
A.S.D. EGGENTAL	1	1	0	1	0	2	2	0	0
A.S.D. BLUE STARS	0	1	0	0	1	1	2	-1	0
A.C.D. UNTERMAIS MERAN	0	1	0	0	1	0	1	-1	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	0	1	0	0	1	0	3	-3	0
U.S.D. SINIGO	0	1	0	0	1	0	4	-4	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. ST. GEORGEN JUNIOR	4	2	1	1	0	6	3	3	0
A.S.V. GOSSENSASS	4	2	1	1	0	4	1	3	0
A.S.V. UTTENHEIM	4	2	1	1	0	7	6	1	0
A.S.C. LAJEN RAIFFEISEN	3	2	1	0	1	11	5	6	0
SSV. PERCHA	3	2	1	0	1	4	2	2	0
A.S.V. NEUSTIFT	3	2	1	0	1	6	5	1	0
AS SV RASA RAAS	3	2	1	0	1	6	6	0	0
S.V. WIESEN	3	2	1	0	1	1	3	-2	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	2	2	0	2	0	4	4	0	0
U.S. LA VAL	1	2	0	1	1	2	4	-2	0
U.S.D. RINA	1	2	0	1	1	2	5	-3	0
A.S.D. PREDOI	1	2	0	1	1	2	11	-9	0

JUNIORES / JUNIOREN Under 19

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
NATURNS	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 4	
SCHLANDERS	- SPORT CLUB LAAS	5 - 0	
TSCHERMS MARLING	- LATSCH	5 - 1	

GIRONE B - 1 Giornata - A			
MERANO MERAN	- LANA SPORTVEREIN	0 - 4	
(1) ST. MARTIN MOOS IP	- BOZNER	-	R
TERLANO	- VAL PASSIRIA	2 - 2	

(1) - disputata il 11/09/2019

GIRONE C - 1 Giornata - A			
ALDEIN PETERSBERG	- SARNTAL FUSSBALL	1 - 2	
VORAN LEIFERS	- TRAMIN FUSSBALL	3 - 0	
WEINSTRASSE SUED	- JUGEND NEUGRIES	3 - 3	

GIRONE D - 1 Giornata - A			
AHRNTAL	- MILLAND	0 - 2	
BRIXEN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	11 - 0	
(1) SCILIAR SCHLERN	- GHERDEINA	0 - 2	

(1) - disputata il 06/09/2019

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C. SCHLANDERS	3	1	1	0	0	5	0	5	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	3	1	1	0	0	5	1	4	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	3	1	1	0	0	4	0	4	0
S.V. LATSCH	0	1	0	0	1	1	5	-4	0
S.S.V. NATURNS	0	1	0	0	1	0	4	-4	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	0	1	0	0	1	0	5	-5	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	3	1	1	0	0	4	0	4	0
F.C. TERLANO	1	1	0	1	0	2	2	0	0
S.C. VAL PASSIRIA	1	1	0	1	0	2	2	0	0
F.C. BOZNER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	0	1	0	0	1	0	4	-4	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	3	1	1	0	0	3	0	3	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	3	1	1	0	0	2	1	1	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	1	1	0	1	0	3	3	0	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	1	1	0	1	0	3	3	0	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	0	1	0	0	1	1	2	-1	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	0	1	0	0	1	0	3	-3	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	3	1	1	0	0	11	0	11	0
F.C. GHERDEINA	3	1	1	0	0	2	0	2	0
D.S.V. MILLAND	3	1	1	0	0	2	0	2	0
S.S.V. AHRNTAL	0	1	0	0	1	0	2	-2	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	0	1	0	0	1	0	2	-2	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	0	1	0	0	1	0	11	-11	0

JUNIORES POOL JUNIOREN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
HOCHPUSTERTAL	- RISCONE REISCHACH	1 - 5	
ST.PAULS	- VAHRN	0 - 4	
VELTURNO FELDTH.	- VAL BADIA	0 - 0	
VIRTUS BOLZANO	- NATZ	1 - 1	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	3	1	1	0	0	5	1	4	0
A.S.V. VAHRN	3	1	1	0	0	4	0	4	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	1	1	0	1	0	1	1	0	0
A.S.V. NATZ	1	1	0	1	0	1	1	0	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	1	1	0	1	0	0	0	0	0
A.C.D. VAL BADIA	1	1	0	1	0	0	0	0	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	0	1	0	0	1	1	5	-4	0
F.C.D. ST.PAULS	0	1	0	0	1	0	4	-4	0

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
(1) LATSCH	- SCHENNA FUSSBALL	1 - 5	
MALLES MALS	- PARTSCHINS RAIFF.	0 - 4	
OLIMPIA MERANO	- SLUDERNO	3 - 0	

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE B - 1 Giornata - A			
EPPAN	- ULTEN RAIFFEISEN	6 - 5	
NALS	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 13	
(1) ST.PAULS	- LANA SPORTVEREIN	5 - 3	

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE C - 1 Giornata - A			
KALTERER FUSSBALL	- JUGEND NEUGRIES	1 - 0	
(1) NAPOLI CLUB BZ	- VIRTUS BOLZANO	0 - 11	
TRAMIN FUSSBALL	- SALORNO RAIFFEISEN	2 - 2	

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE D - 1 Giornata - A			
(1) GHERDEINA	- OLTRISARCO JUVE	2 - 1	
NATZ	- BOZNER	1 - 7	
VELTURNO FELDTH.	- RITTEN SPORT	1 - 1	

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE E - 1 Giornata - A			
GITSCHBERG JOCHTAL	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 5	
MILLAND	- CAMPO TRENS	-	R
VAHRN	- STEGEN STEGONA	0 - 2	

GIRONE F - 1 Giornata - A			
BRUNICO BRUNECK	- ST.GEORGEN	-	R
SEXTEN	- S.LORENZO	4 - 1	
TAUFERS	- TESIDO	6 - 1	

GIRONE G - 1 Giornata - A			
BOZNER B	- MAIA ALTA OBERMAIS B	1 - 3	
VIRTUS BOLZANO B	- OLTRISARCO JUVE B	4 - 0	
VORAN LEIFERS B	- OLIMPIA MERANO B	-	R

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	3	1	1	0	0	5	1	4	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	3	1	1	0	0	4	0	4	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	3	1	1	0	0	3	0	3	0
A.S. SLUDERNO	0	1	0	0	1	0	3	-3	0
S.V. LATSCH	0	1	0	0	1	1	5	-4	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	0	1	0	0	1	0	4	-4	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	3	1	1	0	0	13	0	13	0
F.C.D. ST.PAULS	3	1	1	0	0	5	3	2	0
A.F.C. EPPAN	3	1	1	0	0	6	5	1	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	0	1	0	0	1	5	6	-1	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	0	1	0	0	1	3	5	-2	0
F.C. NALS	0	1	0	0	1	0	13	-13	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	3	1	1	0	0	11	0	11	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	3	1	1	0	0	1	0	1	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	1	1	0	1	0	2	2	0	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	1	1	0	1	0	2	2	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	0	1	0	0	1	0	1	-1	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	1	0	0	1	0	11	-11	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	3	1	1	0	0	7	1	6	0
F.C. GHERDEINA	3	1	1	0	0	2	1	1	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	1	1	0	1	0	1	1	0	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	1	1	0	1	0	1	1	0	0
S.S.V. BRIXEN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	0	1	0	0	1	1	2	-1	0
A.S.V. NATZ	0	1	0	0	1	1	7	-6	0

GIRONE / KREIS E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	3	1	1	0	0	5	1	4	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	3	1	1	0	0	2	0	2	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D.S.V. MILLAND	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.S.V. VAHRN	0	1	0	0	1	0	2	-2	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	0	1	0	0	1	1	5	-4	0

GIRONE / KREIS F

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. TAUFERS	3	1	1	0	0	6	1	5	0
A.F.C. SEXTEN	3	1	1	0	0	4	1	3	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.S.D. S.LORENZO	0	1	0	0	1	1	4	-3	0
A.S.D. TESIDO	0	1	0	0	1	1	6	-5	0

GIRONE / KREIS G

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	3	1	1	0	0	4	0	4	0
sq.B MAIA ALTA OBERMAIS sq.B	3	1	1	0	0	3	1	2	0
sq.B OLIMPIA MERANO sq.B	0	0	0	0	0	0	0	0	0
sq.B VORAN LEIFERS sq.B	0	0	0	0	0	0	0	0	0
sq.B BOZNER sq.B	0	1	0	0	1	1	3	-2	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	0	1	0	0	1	0	4	-4	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
(1) PARTSCHINS RAIFF.	- SCHLANDERS	3 - 1	
PRATO ALLO STELVIO	- CASTELBELLO C.	1 - 5	
SPORT CLUB LAAS	- TSCHERMS MARLING	1 - 1	

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE B - 1 Giornata - A			
LANA SPORTVEREIN	- MOLTEN VORAN	13 - 0	
(1) OLIMPIA MERANO	- ANDRIAN	1 - 0	
RIFFIAN KUENS	- GARGAZON	9 - 0	

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE C - 1 Giornata - A			
(1) BOZNER	- EPPAN	14 - 0	
FRANGART RAIFFEISEN	- VIRTUS BOLZANO	8 - 0	
SARNTAL FUSSBALL	- KALTERER FUSSBALL	-	R

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE D - 1 Giornata - A			
(1) JUGEND NEUGRIES	- SALORNO RAIFFEISEN	3 - 3	
NAPOLI CLUB BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE	1 - 9	
(1) VORAN LEIFERS	- LAGHETTI RAIFFEISEN	4 - 1	

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE E - 1 Giornata - A			
(1) BRIXEN	- MILLAND	3 - 0	
GHERDEINA	- SCILIAR SCHLERN	1 - 4	
RITTEN SPORT	- LATZFONS VERDINGS	1 - 9	

(1) - disputata il 08/09/2019

GIRONE F - 1 Giornata - A			
(1) AUSW. RIDNAUNTAL	- BRESSANONE	9 - 0	
(2) CAMPO TRENS	- STEGEN STEGONA	2 - 1	
(1) ST.GEORGEN	- RISCONE REISCHACH	16 - 0	

(1) - disputata il 08/09/2019
(2) - disputata il 09/09/2019

GIRONE G - 1 Giornata - A			
COLLE CASIES	- TAUFERS	0 - 7	
RASEN A.S.D.	- NIEDERDORF	1 - 1	
VAL BADIA	- CHIENES	7 - 0	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	3	1	1	0	0	5	1	4	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	3	1	1	0	0	3	1	2	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	1	1	0	1	0	1	1	0	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	1	1	0	1	0	1	1	0	0
S.C. SCHLANDERS	0	1	0	0	1	1	3	-2	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	0	1	0	0	1	1	5	-4	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	3	1	1	0	0	13	0	13	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	3	1	1	0	0	9	0	9	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	3	1	1	0	0	1	0	1	0
S.V. ANDRIAN	0	1	0	0	1	0	1	-1	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	0	1	0	0	1	0	9	-9	0
SV MOLTEN VORAN	0	1	0	0	1	0	13	-13	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	3	1	1	0	0	14	0	14	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	3	1	1	0	0	8	0	8	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	0	1	0	0	1	0	8	-8	0
A.F.C. EPPAN	0	1	0	0	1	0	14	-14	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	3	1	1	0	0	9	1	8	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	3	1	1	0	0	4	1	3	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	1	1	0	1	0	3	3	0	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	1	1	0	1	0	3	3	0	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	0	1	0	0	1	1	4	-3	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	1	0	0	1	1	9	-8	0

GIRONE / KREIS E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SG LATZFONS VERDINGS	3	1	1	0	0	9	1	8	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	3	1	1	0	0	4	1	3	0
S.S.V. BRIXEN	3	1	1	0	0	3	0	3	0
F.C. GHERDEINA	0	1	0	0	1	1	4	-3	0
D.S.V. MILLAND	0	1	0	0	1	0	3	-3	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	0	1	0	0	1	1	9	-8	0

GIRONE / KREIS F

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	3	1	1	0	0	16	0	16	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	3	1	1	0	0	9	0	9	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	3	1	1	0	0	2	1	1	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	0	1	0	0	1	1	2	-1	0
U.S.D. BRESSANONE	0	1	0	0	1	0	9	-9	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	0	1	0	0	1	0	16	-16	0

GIRONE / KREIS G

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. TAUFERS	3	1	1	0	0	7	0	7	0
A.C.D. VAL BADIA	3	1	1	0	0	7	0	7	0
S.C. RASEN A.S.D.	1	1	0	1	0	1	1	0	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	1	1	0	1	0	1	1	0	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	0	1	0	0	1	0	7	-7	0
A.S. CHIENES	0	1	0	0	1	0	7	-7	0

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 04/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

3^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			
STEGEN STEGONA	- ST.PAULS	2 - 5	

3^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			
(1) ST. MARTIN MOOS IP	- WEINSTRASSE SUED	5 - 0	

(1) - disputata il 03/09/2019

3^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			
SCHENNA FUSSBALL	- VORAN LEIFERS	1 - 2	

3^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			
BOZNER	- PARTSCHINS RAIFF.	1 - 0	

3^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			
LANA SPORTVEREIN	- NATZ	3 - 1	

3^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			
ST.GEORGEN	- NATURNS	5 - 0	

3^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			
TERLANO	- VAL PASSIRIA	1 - 1	

3^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			
TRAMIN FUSSBALL	- AHRNTAL	4 - 1	

Triangolare / Dreierkreis A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	2	2	0	0	4	1	3	0
A.S.V. NATZ	3	2	1	0	1	6	4	2	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	0	2	0	0	2	1	6	-5	0

Triangolare / Dreierkreis B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ST.PAULS	4	2	1	1	0	6	3	3	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	2	2	0	2	0	1	1	0	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	1	2	0	1	1	2	5	-3	0

Triangolare / Dreierkreis C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	6	2	2	0	0	10	0	10	0
S.S.V. NATURNS	3	2	1	0	1	2	5	-3	0
S.V. ALBEINS	0	2	0	0	2	0	7	-7	0

Triangolare / Dreierkreis D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	4	2	1	1	0	6	1	5	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	3	2	1	0	1	5	5	0	0
S.V. LATSCH	1	2	0	1	1	1	6	-5	0

Triangolare / Dreierkreis E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	3	2	1	0	1	3	2	1	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	3	2	1	0	1	2	2	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	3	2	1	0	1	3	4	-1	0

Triangolare / Dreierkreis F

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C. VAL PASSIRIA	4	2	1	1	0	3	2	1	0
S.S.V. BRIXEN	3	2	1	0	1	4	4	0	0
F.C. TERLANO	1	2	0	1	1	3	4	-1	0

Triangolare / Dreierkreis G

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	6	2	2	0	0	8	4	4	0
S.S.V. AHRNTAL	3	2	1	0	1	4	4	0	0
D.S.V. MILLAND	0	2	0	0	2	3	7	-4	0

Triangolare / Dreierkreis H

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	6	2	2	0	0	6	0	6	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	3	2	1	0	1	2	2	0	0
A.F.C. EPPAN	0	2	0	0	2	1	7	-6	0

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

COPPA 2^ CATEGORIA / POKAL 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 04/09/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL			
SPORT CLUB MAREO	- ARBERIA GLS	1 - 0	

La Società sottolineata si è qualificata per il prossimo turno. Der unterstrichene Verein hat sich für die nächste Runde qualifiziert.

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A., nella seduta del 11/09/2019, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:
Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung, hat in der Sitzung vom 11/09/2019 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

AGSTNER MARKUS (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 7/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LAIMER MARVIN	(ULTEN RAIFFEISEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 80,00 AUSWAHL RIDNAUNTAL

Per aver causato ritardo all'orario di inizio della gara.

Dafuer die Verzoegerung des Spielbeginns verursacht zu haben

Euro 80,00 RISCONE S.V.REISCHACH

Per aver causato ritardo all'orario di inizio della gara.

Dafuer die Verzoegerung des Spielbeginns verursacht zu haben

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

OSTI JURI	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
UNTERHOFER KLAUS	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

Sanzione aggravata in quanto capitano della squadra. Erschwertes Strafausmass da er Mannschaftsfuehrer ist.

TEREZIU DENIS	(VAHRN)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

VON WEBERN LUKAS	(ALDEIN PETERSBERG)	BISIGNANI NINO	(GITSCHBERG JOCHTAL)
DISSERTORI GEORG	(KALTERER SV FUSSBALL)	SOGHEIR WALID	(MERANO MERAN CALCIO)
LECHNER KLAUS	(NALS)	EDENHAUSER LUKAS	(VAHRN)
PROSCH BASTIAN	(VAHRN)		

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HUBER STEFAN	(COLLE CASIES PICHL GSIES)

Per essersi rivolto, a fine gara, in modo irriguardoso nei confronti dell'arbitro.

Wegen des respektlosen Verhaltens gegenueber dem Schiedsrichter nach Spielende.

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 7/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BEDIN DANIEL	(ANDRIAN)	THURNER HELMUT JOSEF	(MALLES SPORTVEREIN MALS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LEONARDELLI STEFANO	(AUER ORA)	SPOEGLER JOHANNES	(BURGSTALL FUSSBALL)
PERKMANN NICO	(COLDRANO S.V.GOLDRAIN)	AFRONIE COSMIN MIHAI	(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)
NIEDERFRINIGER PHILIPP	(MALLES SPORTVEREIN MALS)	BIANCHI AXEL	(MOLTEN VORAN)

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 BOLZANOPIANI

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter.

Euro 100,00 SCHABS

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 3/10/2019

PASSLER ANDREAS (SCHABS)

Per il comportamento gravemente offensivo nei confronti dell'arbitro.

Wegen schwer beleidigenden Verhaltens gegenueber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

WIELAND SIMON (TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 1/ 9/2019

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 1/ 9/2019 RINA - ST. GEORGEN JUNIOR

- Con ricorso presentato in data 2/09/2019 la società ST.GEORGEN J. fa presente che la squadra RINA ha schierato nella gara sopra indicata il calciatore Huber David nato il 17/02/1991 non avente titolo in quanto squalificato.
- Dal controllo della documentazione, risulta che detto calciatore effettivamente non ha scontato la squalifica di una giornata di cui al C.U. nr. 60 del 30/05/2019.
- A scioglimento della riserva del C.U. nr. 13 del 05/09/2019 e visti gli art. 10 comma 6 e art. 65 comma 1 lettera d del C.G.S.

delibera di comminare:

- alla squadra RINA la punizione sportiva della perdita della gara il risultato di 0-3;
- al calciatore HUBER David un ulteriore squalifica di una gara;
- al dirigente HUBER Alessandro l'ammonizione con diffida.,
- non venga addebitata la tassa reclamo alla società ST.Georgen Junior

- Mit Rekurs vom 02/09/2019 hat der Verein ST.GEORGEN J. mitgeteilt,dass die Mannschaft RINA im obigen Spiel den Fussballer HUBER David, geb. am 17/02/1991 eingesetzt hat, der wegen einer Sperre kein Teilnahmerecht hatte.
- Die Ueberpruefung der Unterlagen hat ergeben, dass der Fussballer die ihm laut O.R. Nr. 60 vom 30/05/2019 auferlegte Sperre nicht verbuesst hatte.
- In Aufhebung des Vorbehalts laut O.R. Nr. 13 vom 13/09/2019 und nach Einsichtnahme in die Artt. 10/6 und 65/1 Bst.d) des SpGK,

beschliesst

- gegen die Mannschaft RINA die sportliche Bestrafung des Spielverlustes mit dem Ergebnis von 0-3 zu bestrafen;
- dem Fussballer HUBER David einen zusaetzlichen Spieltag Sperre aufzuerlegen,
- gegen den Mannschaftsbetreuer HUBER Alessandro eine offizielle Verwarnung zu verhaengen
- dem Verein ST:GEORGEN J. die Rekursgebuehr nicht anzulasten.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

RINA
vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

HUBER ALESSANDRO (RINA)

vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HUBER DAVID (RINA)

vedasi delibera - siehe Beschluss.

GARE DEL / SPIELE VOM 7/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 BLUE STARS

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter.

Euro 100,00 OLTRISARCO JUVENTUS CLUB

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

ELMEKAOUI YASSIR (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PIFFRADER MORITZ (DIETENHEIM AUFHOFEN)
HOFER ALEXANDER (EGGENTAL)
TSCHAFFERT IVAN (LA VAL)

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ZECCHINI FABIO (SINIGO)

JUNIORES / JUNIOREN Under 19

GARE DEL / SPIELE VOM 7/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GERSTGRASSER JAKOB (NATURNS) AUGUSTIN JULIAN (WEINSTRASSE SUED)

JUNIORES POOL JUNIOREN

GARE DEL / SPIELE VOM 7/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GALLE DIEGO (HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 7/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PERATHONER SIMON	(NALS)	AUSSERHOFER LORENZ	(S.LORENZO)
BOCCOLARI ELIAS	(VAHRN)		

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PIRCHER MANUEL	(SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 7/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PITSCHEIDER IRSARA NIKO	(VAL BADIA)	CAMPAGNOLA DAVIDE	(VIRTUS BOLZANO)

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HOFER MARVIN (MILLAND)

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL

GARE DEL / SPIELE VOM 3/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

BAGGIO MARCO (ST. MARTIN MOOS I.P.)

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 9/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 STEGEN STEGONA

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegenueber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PUTZER MICHAEL (STEGEN STEGONA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

SORRENTINO LUCA (LANA SPORTVEREIN)

PFOESTL TOBIAS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

SINNER TOBIAS (STEGEN STEGONA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

GARTNER FLORIAN	(AHRNTAL)	WILLEIT FELIX MARIA	(BOZNER)
GUFLER MATTHIAS	(NATURNS)	PITIGOI DAVID	(NATURNS)
FUSCO ANDREAS	(NATZ)	GRAUS PATRICK	(NATZ)
GERSTL PHILIP	(PARTSCHINS RAIFFEISEN)	BRUGGER GABRIEL	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)
CIA MICHAEL	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)	DUREGGER MORITZ	(TERLANO)
FROETSCHER DAVID	(VAL PASSIRIA)	NETTUNO FABRIZIO	(VORAN LEIFERS)
OSMANI FETA	(VORAN LEIFERS)		

FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN

Si comunica che è attiva la pagina Facebook del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, che si può seguire al link:

Man teilt mit, dass die Facebook Seite des Autonomen Landeskomitee Bozen unter folgenden link aktiv ist:

https://www.facebook.com/lndbolzanobozen

PAGINA WEB – FACEBOOK

Informiamo che, grazie ad un progetto nazionale, sono state attivate sia la nuova pagina web, che la pagina Facebook del SGS provinciale. Tramite questi canali verranno pubblicate tutte le nuove notizie del SGS e le foto delle future manifestazioni.

Invitiamo cortesemente a mettere "Mi piace" alla pagina Facebook, se gradita, in modo da sostenere e pubblicizzare questo nuovo progetto atto a creare una nuova forma d'interazione tra comitato e società.

Link pagina web:

https://www.figc.it/it/giovani/territorio/mappa-del-territorio/bolzano/

Link pagina Facebook:

https://www.facebook.com/FIGC-Bolzano-1028429530543402/?ref=ts&fref=ts

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 12/09/2019.

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 12/09/2019.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Il Presidente - Der Präsident
Paul Georg Tappeiner